大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千九百號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10973 11606
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

填字游戲贈送風扇收音機
辦法刊在今天「大公園」

中國足球隊仰光獲捷 五比一勝緬甸冠軍隊

【本報仰光二十三日專電】中國足球代表隊二十三日在仰光翁山體育場首次與緬甸鐵路隊比賽，以五比一獲勝，上半場三比零。鐵路隊是緬甸今年足球聯賽冠軍。第二場比賽將在廿五日舉行，緬甸出陣者將爲緬甸聯隊。兩賽詳情專訊航寄。

京津各報論釋放日戰犯

中日應萬代和好

爲兩國關係我們願埋葬仇恨
記取兩千年友好歷史忘却六十年苦痛

【本報訊】新華社北京二十三日電：今日這裏的「光明日報」、「工人日報」、「中國青年報」和天津「大公報」分別就中國政府最近對日本戰爭犯罪分子的處理問題發表社論。各報在指出懲辦這批戰犯乃是中國人民的莊嚴權利後，並說明這次寬大處理的意義。

「光明日報」社論的題目是「爲中日關係新的未來而努力」。社論說：「中日兩國一水之隔，人民之間存在着兩千多年的深厚友誼。早在公元前二、三世紀，中國文化就開始傳入日本。」社論說：「不幸的是，這段歷史在最近六十年中不斷爲日本軍國主義勢力所破壞。」

「光明日報」社論最後說：近幾年來，中日兩國人民之間的友好來往和文化上、經濟上的聯系，由於共同的努力而得到了恢復和發展。「中國人民和日本人民的友好感情和願望是不可阻退的。當然，日本軍國主義勢力侵略中國所留下的沉痛記憶，是不容易忘却的。但是兩千年來的中日友好關係畢竟有如長江大川，滔滔不絕；爲了和平，爲了我們兩國人民的友誼，我們寧肯讓六十年的不愉快的插曲，像泡沫一樣地消逝。趁這次我國政府對日本戰爭犯罪分子寬大處理的機會，我們要重申我國對日本的一貫政策，我們願意埋葬仇恨，爭取中日關係正常化。我們誠摯希望，中日兩國人民爲和平，爲中日關係新的未來而共同努力。」

「中國青年報」的社論最後說：「中國青年誠懇地希望，戰爭永遠不再在我們之間出現，讓中日兩國之間的航線永遠爲和平的航行開放。」

天津「大公報」社論的題目是「中國人民的嚴正和寬大」。社論說，過去的事情畢竟已經過去了，今天的形勢和十幾年前大不相同了。中國人民並不願意停留在清算過去，更重要的是創造將來。中日兩國曾經有兩千年的友誼，今後還應當有萬代的和好。在中日關係的悠久歷史中，不愉快的六十年只是一個短暫的時期，它已經過去了。目前，中日兩國人民有着共同的願望，這就是發展兩國之間的友好合作，維護亞洲的集體和平。

蔣機一架侵擾上饒 被我空軍當場擊落

【新華社北京二十三日電】今天天亮以前一時零六分，蔣介石炸機一架侵擾江西省上饒地區上空，被中國人民解放軍空軍飛機以準確、猛烈的砲火擊中。蔣機中彈後起火燃燒，像一團火球一樣，劃過夜空墜毀在江西省廣豐縣境的山溝裏。

中柬簽訂經援協定

中國無償給予值港幣億餘物資
根據五項原則不附帶任何條件
這是中國和亞洲國家互助合作新發展

【中國新聞社北京二十二日電】中華人民共和國政府和柬埔寨王國政府六月廿一日在北京簽訂了中柬兩國關於經濟援助的協定和實施經濟援助協定的議定書。

代表中華人民共和國政府簽字的是中華人民共和國對外貿易部部長葉季壯。代表柬埔寨王國政府簽字的是柬埔寨王國經濟代表團團長、柬埔寨王國首相府計劃部國務祕書蒲烈芳。

根據經濟援助協定的規定：中國將在一九五六年和一九五七年內無償地給予柬埔寨物資和商品，共值八億柬元，折合爲八百萬英鎊。（本報編者按，約合港幣一億二千八百萬元。）柬埔寨政府將利用這些物資和商品來建設某些爲發展柬埔寨經濟、改善人民生活所需要的項目，其中包括建設紡織廠、水泥廠、造紙廠、膠合板廠、發展農業水利，供應農村電力和建設大學、醫院、體育館、道路、橋樑等。

根據柬埔寨的需要和中國的可能，中國政府將派遣專家和技術人員幫助柬埔寨勘查、設計、施工和訓練柬埔寨的技術人員。

以上援助是建立在互相尊重領土完整和主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利和和平共處的五項原則的基礎上。中國的援助是不附帶任何條件的。實施經濟援助協定的議定書中規定：中國給予柬埔寨的一切設備、建築器材和商品運到柬埔寨後，柬埔寨政府可以自由使用，中國政府不加任何監督和干涉。

當日晚間，周恩來總理設宴歡送柬埔寨王國經濟代表團團長蒲烈芳和全體人員。

柬埔寨王國經濟代表團在簽訂了中柬兩國關於經濟援助的協定和實施經濟援助協定的議定書後，已經在廿二日乘飛機離開北京。代表們在回國途中將以三天時間在上海參觀訪問。

【本報訊】據新華社北京二十三日電：「人民日報」今天發表題爲「中柬經濟援助協定」的社論。

社論指出，中國對柬埔寨的經濟援助是不附帶任何條件的。中國給予柬埔寨的一切物資和商品，都由柬埔寨政府自由使用，中國不加任何干涉。這充分說明了中國對柬埔寨的國家主權和民族獨立的尊重，和兩國在互助合作中平等對待的精神。它完全體現了和平共處的五項原則。

社論最後指出，中國和柬埔寨所簽訂的經濟援助協定，是中國和亞洲國家之間進行互助合作的一個新的發展。這個協定所體現的精神是符合亞洲各國人民的共同觀點和共同願望的。它使人們更清楚地看到了，亞洲國家之間友好合作的前途是多麼遼闊與遠大。

蘭新鐵路接近玉門油礦
——北大河大橋，已經完工了。
蘭新鐵路從蘭州到玉門油礦的最後一座大橋 新華社記者胡也揮攝

工藝品將運英展覽

包括象牙北海全景及京劇服裝
「麵人」及刺繡名手將赴倫敦表演技術

【路透社北京二十三日電】今秋，倫敦人將有機會看到現代中國手工藝品的精華。這些手工藝品代表了已有幾千年歷史的中國手工業。

這個展覽會將於九月六日至二十一日在倫敦奧林姆比亞舉行。

展覽館址 雕梁畫棟

中國手工藝品展覽館將佔地五千方英尺，館的建築將採傳統的雕梁畫棟的美觀形式。展覽品在運往英國前，已在北京先行預展。

手工藝品的範圍，幾乎包括了全部中國藝術，而且絕大部份都是西方人士所最喜見的。

對於這次的展覽，記者有一點意見，那就是對於簡單的農民作品，却沒有給以足夠的樣品陳列。農民的作品雖則較粗，然而外國人對之却很感興趣。

話雖如此說，可是，吸住我們眼睛的東西仍然很多。包括京戲中演員所穿的兩件極考究的戲裝，若干美觀的漆器和瓷器。

在最好的陳列品中，有一件是一個大象牙刻成的成半圓形的多采多姿的北海公園的全景。這件雕刻品，由七人合作，歷時三年多才告完成，凡是公園裏的亭台樓閣，皆一模一樣細緻地在象牙上刻出，其中包含有一千六百個以上的人。

刺繡名手 出自蘇州

其他美麗的陳列品，有完全由天鵝絨做成的可愛的河船，有極其美麗的鏤花帷蓋，有中國影子戲裏的雕刻的人物。

最吸引觀衆的，也許是那些手工藝人。他們將隨展覽品到倫敦去表演他們的技術。

有一個名叫顧文仙（譯音）的女郎，今年才二十三歲，她是以繡花出名的江蘇蘇州人，她做得一手極精美的刺繡，她的家庭，多代都從事刺繡，她的繡花技術，是由她母親傳授給她的。

麵人專家 精製玩具

還有一個名叫梁紹安（譯音）的，他做得一手好玩具與人像。他常用麵粉和油，作爲一種塑料，做成各種的小人像，積三十二年的經驗，他的技術之精，精到難以令人相信，他混和各種的顏色，僅用他的手指和一塊小木，有時用一把剪刀或一把梳子，就能做成各種栩栩如生的小人。他的技術可眞了不起。他不用塑料，只用不同顏色的麵料，可以給那些小人兒做出各種花花綠綠的衣服，使人看起來，那些小人兒好像穿了花衣服一樣。

另一藝展 也將舉辦

這次手工藝品展覽，可能是另一中國展覽會的前奏曲。因爲這裏的文化當局，已同意準備一個大規模的藝術展覽會，將在倫敦戴德繪畫陳列館舉行。

紗布外銷大有前途
劉國鈞在人代會發言 將來可年銷卅億元

【中國新聞社北京二十二日電】從事紡織工業達四十年之久的劉國鈞代表廿二日在全國人民代表大會上發言。他在發言中建議政府照顧國際貿易市場上對於棉紡織品的需要，很好地發展棉紡織工業。他說：我國不少地區的氣候和土壤都適於種植棉花。按照計劃，在一九六七年，我國棉花產量可能達到一萬萬擔皮棉。他認爲經過有計劃的發展將來可以每年有價值卅到五十億元的紗布，向外交換我國需要進口的物資。

反革命分子已更減少 羅瑞卿講「坦白從寬」

祖國需要有更多人來參加社會主義建設 有可能把反革命分子的大多數改造過來

【中國新聞社北京二十二日電】第一屆全國人民代表大會第三次會議，廿二日下午繼續舉行全體會議。

來自巴西的五位衆議員應邀參加了今天下午舉行的全體會議，衆議員德毛拉先生並且在會上發表了演說。他的長達廿五分鐘的演說多次被掌聲打斷。

毛澤東主席、朱德副主席、劉少奇委員長、周恩來總理和彭真副委員長等，在會議休息的時候，同這幾位巴西客人談了話。

在今天的會議上發言的，有國家機關各部門負責人和人民代表十一人。

國務院第一辦公室主任兼公安部長羅瑞卿說：一年來鎮壓反革命鬥爭的結果，使殘餘反革命分子的力量進一步削弱了。反革命分子數量比過去更加減少了，全國城市和農村的社會治安更加穩定了。

羅瑞卿指出：去年今春，我國農業、手工業和資本主義工商業社會主義改造的偉大勝利，使得反革命分子賴以生存的社會基礎大大地削弱，反革命分子可以利用進行活動的空隙也大大地減少。同時，我國社會主義建設事業的成就，粉碎了一切反革命的幻想和欺騙。現在，只要不是政治騙子，不是十分頑固的反革命分子都能清楚地看到中國人民的光明燦爛前途。一切曾經對蔣介石還抱有一點什麼「希望」的人，現在都變成完全絕望了。因此，殘餘反革命勢力中，有不少人要重新考慮他們的前途、改變他們同人民作對的態度，是完全可以理解的。

他還指出：人民政府對待反革命分子的政策，特別是農業發展綱要（草案）的第五條的規定，進一步明確而又具體地給一切動搖徘徊的反革命分子指出了出路，對於促進反革命分子的分化瓦解，起了巨大的作用。因此，應該十分注意殘餘反革命分子中這種分化瓦解的趨勢，按照國家的政策，即「坦白從寬，抗拒從嚴，立功折罪，立大功受獎」的政策，正確對待和處理向人民政府投案自首的一切反革命分子。

他說：執行「坦白從寬，抗拒從嚴，立功折罪，立大功受獎」的政策，這就是說：凡是只有一般歷史罪行，並無現行破壞活動的反革命分子，只要他們坦白交代，人民政府就不再向他們追究罪責，並盡量安置他們的工作，給以生活出路。凡是有嚴重歷史罪行，有血債、有民憤的反革命分子，只要他們坦白交代，不再作惡，也可以依法從寬處理；即使罪行最嚴重的，只要坦白交代，我們的人民法院也可以依法免處重刑。凡是至今尚與帝國主義、蔣介石集團的特務機關保持聯系，進行現行破壞活動的反革命分子和特務間諜分子，只要他們和敵人割斷聯系，眞心悔改，老老實實地交代清楚自己的罪惡，也可以依法從寬處理；罪行最嚴重的，我們的人民法院也可以依法免處重刑。

一切反革命分子，不但自己坦白交代，而且檢舉了其他反革命分子，經查證確實的，就算立功。立了功的可以折罪，以至免於刑事處分。協助政府破獲了重要案件，捕獲了重要反革命分子，就算立大功。立了大功的不僅可以折罪，而且要受到獎勵。上面所講的這些政策，實際上我們已經在這樣做。例如最近從寬處理的一批反革命分子中，就有些罪惡十分嚴重，但立有大功的反革命分子，不僅免於刑事處分，而且還獲得了政府獎勵。」

他說：「我們這樣做，是因爲我國的情況已經有了根本的變化，我們的鬥爭，就必須從這種已經變化了的實際情況出發。我們這樣做，是符合我國社會主義事業的利益的，是符合廣大人民的利益的。我們需要有更多的人來參加祖國的社會主義建設，我們也完全有可能把殘餘反革命勢力中的大多數分子，通過勞動生產和政治教育的方法把他們改造過來。」

法國里昂貿易界 歡宴中國貿易團
主席說中法必可大做生意

【法新社里昂二十三日電】法國「絲都」里昂的全國對外貿易參議委員會，二十三日中午設宴招待中國貿易代表團。

全國對外貿易參議委員會主席巴里奧茲在宴席上歡迎中國客人，他說：「我們這個絲都是實在有可能運用進口和出口的方式跟中國做生意的。由於我們過去與中國的關係，我們特別有資格了解中法的貿易。」

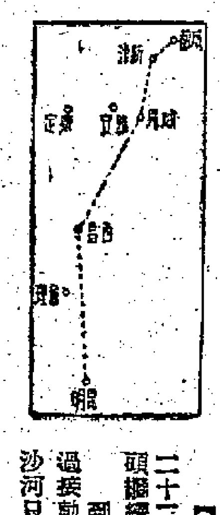
他提到最近訪問中國的印象，他對新中國的巨大努力稱讚不止。他說：「這就是某些誤解一旦消除之後我們一定能夠大規模做生意的原因。」

中國代表團中有中國五金進口公司、中國絲綢公司、中國機器進口公司代表。

全國南北幹線之一 成昆鐵路開測
全長千餘公里自成都經西昌到昆明

【本報訊】據新華社成都二十二日電：西南最長的一條鋼鐵大動脈——成（都）昆（明）鐵路開始初測。預計在今年之內可以完成南北兩段約五二零公里的初測和初步設計。

這條鐵路是我國鐵路網中縱貫南北的主要幹線之一。它的北端從成都樞紐站（連接成渝、寶成鐵路）起，經新津、峨眉，沿大渡河向西南伸展，橫穿俠得目分水嶺到達西昌，再沿安寧河南下進入雲南省境內而抵昆明。全長約一零六零公里。沿線的鐵、煤和有色金屬礦藏極爲富足。國家決定在第一個五年計劃內動工修築這條鐵路。



寶成鐵路南北兩段相距僅十三公里

【本報訊】據新華社寶雞二十二日電：寶成鐵路從南北兩頭繼續向接軌點黃沙河前進。到昨天，北段鋪軌隊已經跨過接軌點北面的第三座橋，離黃沙河只有十公里路程；南段鋪軌隊，距接軌點只差三公里。

我與芬蘭之間 開放電話業務

【中國新聞社北京二十二日電】爲了適應中國和芬蘭間的通信需要，我國郵電部和有關國家的電信主管機關已經商妥，自一九五六年六月二十日起開放北京—赫爾辛基間的國際電話業務。

香港中國旅行社有限公司
爲增設九龍辦事處啟事
本社爲加强對旅客服務，由本月廿五日起在九龍尖沙咀火車站內設立辦事處便利各界接洽，敬希 惠顧指導！
九龍辦事處地址：九龍尖沙咀火車站內
電話：六四一二七

鹿牌線衫 爽結幼薄 耐用好着
康牌線衫
利工民出品 各處有售
秋蟬線衫 價廉物美
光華線衫 質互優異 經洗耐穿

萊比錫博覽會
會期一九五六年九月二日至九日
樣品展覽並發售技術用品
欲知詳情請函詢：
萊城CI韓街八十號萊城樣展
LEIPZIGER MESSEAMT · LEIPZIG C1 · HAINSTRASSE 18

伊人免燙恤
中區門市部德輔道中32號 電話：34449
人皆苦炎熱 我愛夏日涼
請用——國產絲織品各款襯衫
它將會使你享受到——
柔軟 舒適 輕清 涼快！
質料：雙縐絲 電力紡 絹絲 棉綢（水洗布）
款式：
襯衫——短袖：18A小八字軟領 19A小八字硬領 6A大八字軟領
長袖：1A硬領雙袖 6A大八字軟領單袖
夏恤——燕子領 MS兩用領 繡花領
睡衣——新款翻邊燕子領
優點：易洗 快乾 不變色
價格：每件特價十三元半 十四元半
度身定製．不另加價
贈送繡字．請來參觀
Union PURE SILK SHIRT

蘇聯今天舉行航空表演
中美英代表團抵蘇參觀
外賓並將參觀蘇飛機場機廠航空學校

【新華社莫斯科二十二日電】中國參加蘇聯航空節的代表團，由團長劉亞樓率領，今天乘飛機抵達莫斯科。前往機場迎接的有蘇聯元帥科涅夫、空軍主帥日加列夫、中國駐蘇聯大使館武官韓振紀中將等人。

【路透社莫斯科二十三日電】美國空軍參謀長屠寧二十三日坐飛機飛到莫斯科，參觀二十四日舉行的蘇聯航空節表演。他是美國三軍參謀長迄今來到蘇聯的第一人。

屠寧與其他九位高級軍官（包括六位將軍）乘美國空軍DC—6B飛機抵達莫斯科，參觀蘇聯航空表演。

屠寧是西方「三大國」空軍首長唯一乘坐螺旋推進的飛機的。英國空軍大臣柏治乘彗星噴氣機，於當地時間下午五時二十分降落莫斯科（國際標準時間十四時二十分）。法國空軍參謀長培里將軍亦即將乘噴氣機到達。

【路透社倫敦二十三日電】英國空軍和民航人員組成的一個代表團於二十三日離開此間，乘了一架彗星噴氣航機，作三小時又四十五分鐘的不停飛行，飛往莫斯科，參加二十四日舉行的蘇聯航空節。

英國代表團是被邀赴蘇參觀一年一度的航空表演的二十多個外國代表之一（包括美國和法國的表代團）。蘇聯邀請外國代表團參觀航空表演，這是第一次；前些年只有駐莫斯科的各國大使館的空軍武官被邀參觀。西方噴氣機飛入蘇聯首都，也以這次為首次。

【法新社莫斯科二十二日電】蘇聯在國家航空節表演中將表演它的最新式噴射戰鬥機、轟炸機、客機。航空節表演將於二十四日在莫斯科附近土希諾機場舉行，觀衆將有五十多萬人。

蘇聯戰鬥機將在兩萬一千呎高空飛行表演，但有兩架將在看台上空一千五百呎降低速度飛過。

參觀的外賓約有兩千人，包括美國空軍參謀長屠寧率領的美國代表團，英國空軍部長柏治率領的英國代表團、法國空軍將領培里率領的法國代表團在內。

表演的噴射客機中，將有安杜洛夫設計的新式飛船以及世界馳名的TU一〇四。

航空表演將有新奇的表演，就是三人從兩千一百公尺高空跳傘，在跳下二十五秒鐘後第一次張傘，然後收傘，再作十秒鐘的自由下墜，然後在離地五百公尺上空作第二次張傘。

外國代表團二十三日將到達這裏，由蘇聯國防部長朱可夫接待他們。二十五日，他們將到古比雪夫試驗機場參觀；二十六日，他們還要參觀朱可夫斯基航空學院；二十七日，參觀這裏附近的一家飛機製造廠；二十八日，參觀原子發電站。在十二天訪問中，他們將參觀斯大林格勒和列寧格勒——二次世界大戰的戰場。

蘇聯去年航空表演一鏡頭
七十六架飛機編成「光榮歸於蘇聯共產黨」字樣

在宣佈免予起訴的大會上
日本戰犯懺悔過去
痛哭流淚溯述所犯罪行
表示要致力和平事業重新做人

【新華社北京二十二日電】最高人民檢察院在二十一日宣佈免予起訴立即釋放的三三五名日本戰爭犯罪分子，一致表示感激。許多人在宣佈免予起訴決定的大會上懺悔了過去，並對中國政府的寬大處理表示決心要為反對戰爭、維護和平和促進中日友好關係而貢獻力量。

在撫順，二九五名日本戰爭犯罪分子在宣佈免予起訴的大會上得到寬釋以後，全體一齊舉手要求發言。曾擔任成千名中國和平居民到煤礦底下做苦工的前偽滿牡丹江省穆稜縣警正吉田一感首先站到台上講話。他感動得流着淚說：「我是個犯有重大罪惡的人，今天受到這樣寬大的處理，使我感到出生以來從沒有過的感激。現在中國人民讓我重新做人，痛改前非，我決心今後不再走過去罪惡的道路，要為中日友好和祖國的富強貢獻出後半世。」

前日本南滿洲鐵路株式會社大連埠頭局副局長兼警備室主任片岡一信接着講話。他說：「我過去對中國人民所犯的罪惡是歷史上不可磨滅的事實。幾年來我受到中國人民的人道待遇和無微不至的關照，今天又得到免予起訴寬大釋放的處理，這個事實不僅使我慚愧，也給了我力量。我今後一定要為反對侵略戰爭，保衛和平，為中日友好貢獻出我的力量。」

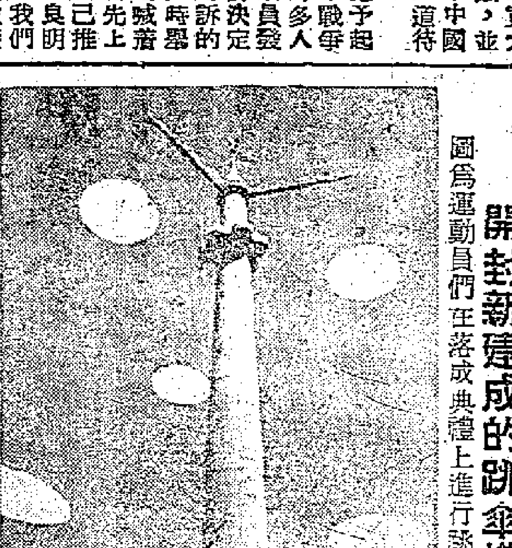
中村五郎、宮崎敏夫和渡部信三、高橋正一也相繼講話，他們都陳訴了自己在中國犯下的罪惡，對受到的寬大處理表示萬分感激，並且表示永遠忘不了中國人民對他們的人道待遇。

在太原，被免予起訴寬大釋放的日本戰爭犯罪分子中，有許多人流着淚接受了檢察員發給他們的免予起訴決定書。在宣佈免予起訴大會上，他們都同聲高呼起「我要發言」。首先台講話的是他們自己推選出來的代表澤口良明。他說：「我們謹以充滿內心的感激接受賜予我們的寬大處理的恩典，中國政府對我們的這種寬大措施，是我一生永遠不能忘記的。」這時候，全場一致用日本話高呼「同感！」

澤口良明說：「日本投降後，我們剛脫下沾滿血跡的日本軍服，就又換上了蔣介石、閻錫山的軍裝，夢想着日本軍國主義捲土重來。」他表示，他回國後一定要努力把「由於我們直接參加的侵略戰爭而斷絕了的中日邦交恢復起來。」

澤口良明在講話的最後建議向中國先烈默哀，以表示衷心謝罪。這時候，全場的人站立起來，低下頭默哀。

前日本陸軍上等兵、閻匪軍少校大隊副寺本秀則在台上講了話。他說到他在管押期間所受到的人道待遇並和他過去的罪行相對比的時候，他哭不成聲。寺本秀則最後說：「我要向那些被我殺害的中國人民的家屬宣誓，今後在無論什麼時間，什麼地方，我都要承認我過去犯下的罪行，通過自己的罪行向全世界人民揭露帝國主義的殘暴本質。」



開封新建成的跳傘塔
圖為運動員們在落成典禮上進行跳傘表演（新華社稿）

被判刑的十七戰犯
表示悔改爭取早釋
榊原秀夫盼記者向他在日本的孩子傳話：你父親一定不負中國人民的寬大處理，努力成為一個真正的人；希望你們努力學習，為了反對戰爭，為了和平而成為一個有用的人。

【中國新聞社北京二十三日電】被判刑的十七名罪行嚴重的日本戰爭犯罪分子在瀋陽和太原兩地受審判後，都表示今後在服刑期間要努力改造自己，爭取提前釋放。

鈴木啓久說：「我原是日本陸軍的一個高級軍官（中將），犯了違反人道原則和國際法準則的戰爭罪行，應該受到中國人民最嚴厲的懲罰。但是，法庭只判我二十年徒刑，這種寬大的處理使我太感激了。」他還說：「法庭還把我們在押的日數，以一日抵徒刑的一日，這又是我沒有想到的事情。我認為這種寬大，是在中國一貫的和平政策的基礎上產生的。」

前日本陸軍第五九師團第五四旅團少將旅團長兼濟南防衛司令官長島勤說：「我感謝中國對我的人道主義的裁判，中國人民給我們指出了服刑中有良好表現還可以提前釋放的方向。我希望我能努力實現這個願望。」

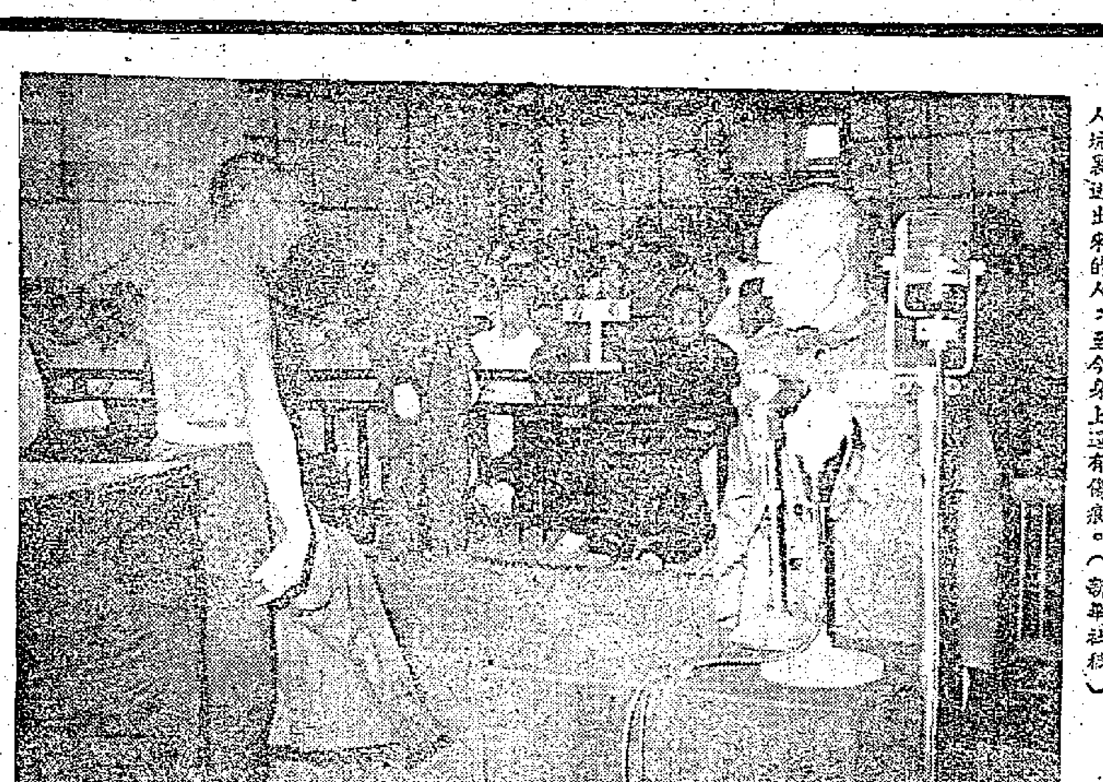
前日本陸軍第三九師團第二三二聯隊本部中尉俘虜監督官兼情報主任，卅六歲的鵜野晉太郎請求記者把他的話轉告他在東京的母親，並請她放心。鵜野晉太郎說：「中國法庭對我判處了十三年的徒刑，而日期又是從一九四五年八月廿日算起，我感到有了光明的前途。」他說：「中國人民救了我，只要我努力，我還有希望提前釋放。」

被判處十三年徒刑的榊原秀夫希望記者把以下的話轉告他在日本的四個孩子：「你父親一定不會辜負中國人民的寬大處理，努力成為一個真正的人。你父親過去所走的道路是完全錯誤的，希望你們好好幫助母親，努力學習，為了反對戰爭，為了和平而成為一個有用的人。」

在太原被判處十五年徒刑的相樂圭二從一九三七年參加侵華戰爭後，殺害過很多和平居民與抗日軍被俘人員。在日本投降後又積極幫助閻錫山匪幫進行反革命戰爭。他說中國政府的寬大判處是他「夢想不到的」。他感動地說：「我的任何一件罪行都是夠判處死刑的，而中國人民卻仍然給我以重新作人的機會。」他說：「我一定要在今後的刑期中努力改造自己，使自己變成一個真正有良心的人。」

被判處八年徒刑的神野久吉，一九四一年曾親一次就在山西省平陸縣白家辛莊殘酷殺害我抗日人員與和平居民很多人。神野久吉在宣判後說：「像我這樣的人今天都受到了中國政府的寬大處理了，我想到那些被我殺害的被害者的家屬卻永遠失去他們的親人了！」神野久吉哭不成聲地說：「我真不知道該如何向那些被害者與他們的家屬謝罪。」

永富博之在聽到判處他十三年徒刑以後感動地說：「這是我預料不到的寬大。」他說他原來設想的要比現在的判處「重得多」，他說：「他除了好好服刑以外，再沒有任何別的想法」。永富博之最後說：「當我們的家屬聽到我們受到這樣寬大的判處時，他們也會衷心地向中國人民致謝的。」



日戰犯在鐵證前低頭認罪

圖為在瀋陽軍事法庭上，受害人周樹恩作證，敘述鈴木啓久（右站者）於一九四二年十月下令在河北省潘家戴莊集體屠殺一千二百八十多名和平居民，燒毀民房一千多間情形。周樹恩是那次屠殺中從埋人坑裏逃出來的人，至今身上還有傷痕。（新華社稿）

三百餘獲釋日戰犯
集中天津候輪返日

【新華社天津二十二日電】中華人民共和國最高人民檢察院釋放的日本戰爭犯罪分子三三五人，已經在今天下午由中國紅十字會代表帶領從太原和撫順兩地乘火車先後到達天津。從太原來的共四十人，從撫順來的共二九五人。他們將在天津候船回日本。

一個職位送命三條
台灣又出兇殺案
蔣軍少尉因女友職業聲言「大封相」
槍殺彈子房老闆三代後逃往深山

【法新社台北二十三日電】台灣又發生了一件有史以來最殘酷的謀殺案：有一個國民黨軍少尉軍官，前晚吵了一場小小的口角之後，竟含恨在心，於二十二日謀殺一家三代，將三個人置於死地。

兇手帶着那支殺人的卡賓槍，逃到深山去了。二百多名警官和憲兵，配備全副武裝，已將這個山頭重重圍住，進行搜索。但是，直至二十三日中午，兇手仍然逍遙法外。

兇手叫葉壁朋（譯音），是國民黨軍少尉軍官，駐在新竹縣的香山村（譯音）。他嗜好打彈子（桌球），常常到香山的一間彈子房（桌球室）光顧，跟女記分員戴香梅（譯音）相識，日久情生，打得火熱。

上個月，戴香梅不知因何辭職，彈子房的老闆另請一個女的來做記分工作。

據說，葉壁朋曾向老闆苦苦要求，請他復用戴小姐，但沒有結果。

二十一日晚，葉壁朋又和幾位朋友來到彈子房玩了幾局。在打球時，他曾指責那個新來的記分員記錯了分，藉故罵了她一頓。女的不甘受辱，跟他吵鬧起來。那時候，老闆娘陳太看不順眼，也加入戰陣，跟他激辯了一回。他滿肚子鬼火，聲言一定把她（老闆娘）和她全家置於死地。

二十二日早上，葉壁朋果然來了，帶着一支卡賓槍直趨陳老闆家去。他首先找到老闆娘陳太的女兒（十九歲），她正在河邊洗衣服。他走上去，連發三槍，把她打死。老闆娘的家翁看見兇手像瘋了一般，向他跑過來，便跪地苦苦求饒。葉壁朋毫不理睬，對準他直射四槍，當堂撲地斃命。這時候，老闆娘陳太在家裏聽見槍聲後，趕忙出來看看出了什麼事。一出門口，連中三槍，氣絕而死。

陳老闆和他的兒子都剛好有事出去了，不然，恐怕也難免一死。

陳老闆的母親和他的另一個女兒，剛好在內室，未被發覺，幸免於難。

火箭可使農田增溫
據說日本有此發明

【法新社東京二十三日電】日本工程師宣佈，他們已製成一種遠距離操縱飛彈，可用以改變耕地上空的氣候，使其變得暖和一些。

據說，一個火箭可以提高五十英畝土地上空的溫度，使農作物不致被霜雪凍死。

據說，日本專家與農林省的技術人員合作，以上次大戰時納粹所用的V一式飛彈為藍本，加以改造成功，成為一種土地增溫器。飛到高空時，它會放出一道黑煙，吸收太陽的熱力，反射到地面上。

製造成本並不很大，農民可有財力集資購買，使大家的土地增溫。

第一個火箭將於今秋在北海道南海試驗。

埃及選舉總統
納賽爾當選呼聲高
埃選民並投票表決憲草

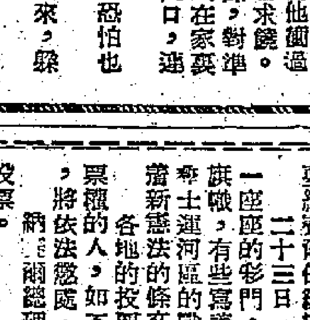
【路透社開羅二十三日電】埃及人民二十三日開始進行投票，表決新頒的「人民憲法」和選舉共和國總統——預料現任總理納賽爾將當選。

新憲法是由內閣起草的，已在今年一月公佈。約有五百萬埃及人民有投票權利。他們還可以在選票上註明是否要納賽爾任總統。

二十三日一清早，埃及人民就魚貫穿過一座座的彩門，赴投票站投票。他們高舉着旗幟，有些寫着：「革命領袖，英軍退出蘇彝士運河區的戰士納賽爾」的口號，有些寫着新憲法的條文。

各地的投票站已增設了一千處。凡有投票權的人，如不投票，而又沒有正當理由的，將依法懲處。

納賽爾總理已到近郊私邸附近的投票站投票。



納賽爾

蘇艦隊的足球隊
同上海隊比賽足球
還要比賽籃球排球

【本報訊】據新華社上海二十二日電：正在上海訪問的蘇聯太平洋艦隊體育隊的足球隊，二十二日下午在可以容納近兩萬人的虹口體育場同上海市足球隊作第一次友誼比賽。上海隊以六比一獲勝。

比賽由上海市副市長許建國開球。蘇聯隊的隊員年青力壯，一開始進攻很猛。上海隊也組織力量進攻，作近距離射門，但球都被蘇聯守門員救出。在看台上的中國觀衆連連鼓掌叫好。到上半場快結束的時候，上海隊踢進了一球，以一比零領先。

下半場上海隊又多次進攻，連接踢進了四球。在場觀看的蘇聯水兵們每次都熱烈鼓掌。在最後一分鐘內，蘇聯隊獲得罰角球機會，他們很快地把球踢進了上海隊的球門。這是最後一個球。

蘇聯太平洋艦隊體育隊有足球和籃、排球三個球隊，他們在上海還要同中國人民解放軍「八一」足球隊和上海市籃、排球隊舉行友誼比賽。

彭德懷宴切庫羅夫
祝中蘇友誼因蘇艦訪華而加強

【本報訊】新華社北京二十二日電：國務院副總理兼國防部長彭德懷元帥今天晚間舉行宴會，歡迎率領蘇聯艦隊來中國進行友好訪問的蘇聯太平洋艦隊司令切庫羅夫海軍中將和軍事委員波丘巴伊洛海軍少將。

彭德懷元帥致詞說：中蘇兩國人民和軍隊間的偉大友誼，不僅促進了我們兩國的共同繁榮和進步，而且也是維護遠東和世界和平的重要因素。我們深信，通過蘇聯艦隊這次友好訪問，必將進一步加強中蘇兩國人民的兄弟友誼和團結。

切庫羅夫海軍中將接着致詞感謝對蘇聯艦隊的熱情招待和好意。他說：我們到處受到的熱情招待使我們深深感動。我們把這些看作是對我們蘇聯人民的兄弟友誼的表現。我們蘇聯人以有着中國人民這樣偉大的忠實的朋友感到自豪。

在宴會以前，彭德懷元帥接見了切庫羅夫海軍中將和波丘巴伊洛海軍少將，同他們進行了一小時的親切談話。

出席宴會作陪的還有中國人民解放軍高級將領陳賡大將、許光達大將、李達上將、蕭華上將、張宗遜上將、邱創成中將、蕭向榮中將、袁也烈海軍少將、何廷一少將、曾美少將、吉合少將、彭德清海軍少將，以及各國駐華武官等人。

莫斯科一個大旅館
「北京」旅館開幕
一餐廳按中國風格佈置

【新華社莫斯科二十三日電】籌備已久的莫斯科「北京」旅館在二十二日開幕了。這家旅館座落在馬雅可夫斯基廣場上，是莫斯科有數的大旅館之一。

「北京」旅館現在擁有二百一十個包括一間房或兩間房的房間，設備完美。在旅館的第一層設有郵局、儲款處和售書亭等。旅館的餐廳也很寬大，共有三個廳，大約可容一千個座位。這三個廳中有一個廳將按照中國的風格佈置。這個廳將延請中國的匠師來作裝飾工作。旅館還將增加咖啡廳和露天咖啡座等。

內蒙興建一乳品廠
年產奶粉等千餘噸
今年建成 生產完全機械化

【中國新聞社牙克石十八日電】一座現代化的乳品加工廠，於六月十五日在內蒙古自治區呼倫貝爾草原上的牙克石動工興建。這個工廠整個生產過程都採用機械操作，將來製成的產品合乎國際標準，每年可供應工廠大量牛奶。這座工廠將在今年投入生產，每年能生產一千多噸乳粉、奶油和煉乳，供應國內外的需要。

【本報訊】據新華社烏魯木齊十七日電：新疆維吾爾自治區正在建立二十一個地方國營牧場。第三季度末，這些擁有十多萬頭牲畜的牧場全部建成後，將進一步培育優良畜種，以支援畜牧業生產合作社的種畜和農業生產合作社的役畜。

今年以前，新疆牧區已經建立了十九個地方國營牧場。

在希臘做黑市生意
美國人大刮龍
使希每年損失一千萬美元

【新華社北京二十三日電】「華盛頓郵報」在六月十七日刊載的一篇文章指出：過去一年來，希美關係已經有了「驚人的疏遠」，希臘人民目前存在着強烈的反美情緒。

文章在分析造成這種情緒的原因的時候着重指出，美國強迫希臘保持龐大的軍事開支，這是激起希臘人民對美國不滿的一個重要因素。文章說，目前希臘的軍事支出佔全部預算的百分之四十七到五十二，希臘的普通人看不出有什麼理由要他們承擔這樣一種義務。

在希臘的美國人依附着他們所享有的治外法權而「橫行霸道」，這也是造成這種不滿的一個原因。文章指出：「這種不受逮捕的特權」激起了希臘人民的憤慨」。

美國人還在希臘進行黑市活動。這「對已經破碎的希臘經濟有很大危害」，它使「希臘歲入每年損失約一千萬美元」。

此外，美國人在工薪方面的特別待遇和他們的行徑，也引起了希臘人民極大的反感。文章舉例說，在希臘的一個普通美國速記員的薪金就等於希臘陸軍中一個將官的薪餉的三倍，而這筆錢是以「行政開支」的名義從希臘接受的「美援」中支付的。

由於這種優厚的收入，這些人在希臘就「顯得好像是希臘的主人」。

謝皮洛夫與敘總統會談

【法新社大馬士革二十三日電】蘇聯外長謝皮洛夫二十三日與敘利亞總統庫瓦特里會談了一小時。後來，謝皮洛夫又分訪總理阿沙里，外長比塔，議長庫德西。

艾克覆日和平團體
美國還要試原子彈

【法新社東京二十三日電】美總統艾森豪威爾二十三日對長崎禁止原子彈理事會表示，美國還要繼續進行核子武器試驗，以「保持權力的均勢」。

長崎禁止原子彈理事會曾致函艾森豪威爾，呼籲立即停止進行核子武器試驗。艾森豪威爾的上述聲明，就是在他給長崎禁止原子彈理事會的覆函裏說的。

國際簡訊

▲法蘭克福訊：印尼總統蘇加諾到達法蘭克福訪問參觀。

▲東京訊：美國在釜山附近的鎮海，把兩艘三千噸的護航艦送交南朝鮮海軍。

▲巴黎訊：法總理摩勒的政府要求議會對一九五六年預算案的兩個項目投信任票。

▲巴黎訊：法國決定建造一艘五萬五千噸的超級郵船，代替行走大西洋的「法蘭西島」和「自由」號。

蘇聯與也門簽聯合宣言

【法新社莫斯科二十三日電】蘇聯和也門兩國政府將於二十三日下午在莫斯科簽訂一聯合宣言。接着由也門外交部長阿爾巴特舉行一招待會，邀請蘇聯領袖們和外交官們參加。

漢城豪雨 電訊中斷

【路透社漢城二十三日電】南朝鮮方面二十三日報告，各地風雨交加，已有兩人因此喪命，並有兩個兒童失蹤。

在過去二十四小時內，漢城的雨量已超過二二五公厘。

警方說，有五間房屋被沖去，十四間被毀，約六百五十間受水淹。漢城交通中斷，電話多失靈。漢城以外各地災情未悉，因為電訊已斷絕。

根據火箭的原理
蘇創製噴氣汽車
每小時速度三百公里

【新華社莫斯科二十日電】蘇聯高爾基城的莫洛托夫汽車工廠，最近創製了一種噴氣式賽跑用汽車。它用普通煤油作燃料，時速可以達到三百公里。

這種汽車是根據火箭的原理製造的。它沒有普通的發動機，沒有變速器，也沒有傳動軸。汽車上裝置的渦輪噴氣引擎，並不和車輪聯在一起。當引擎中化成霧狀的煤油同空氣混在一起燃燒起來的時候，就產生強大的氣流從車後的噴氣口噴出來，發生反作用，推動汽車前進。

國際瑣聞

日本有名山 婦女爬不得

大如拳頭的冰雹

▲日本南部鹿兒島縣二十二日下了十五分鐘的冰雹，有拳頭那麼大一粒。因冰雹落在頭上而受傷的七十五人，損失達一億英鎊以上。打破玻窗二十萬個，損壞房頂約一百個，毀廣告牌約四百塊。電塔遭損壞二十多個，造成局部停電。此外，還有幾座房屋遭水淹。

英國飲君子在增加中

▲據英國醫學雜誌最近發表的一封信說：英國縱酒的人數正在增加。投書的是精神病專家克拉特博士。在英格蘭和威爾斯因飲酒肝臟變硬而死的，一九五四年為一千一百五十八人。而在一九四八年僅八百人。在一九五四年的死亡數字中，女性佔五百三十五人，自一九三一年以來，婦女因縱酒而死的，以這次人數為最多。據克拉特估計：在英格蘭和威爾斯，嗜酒成癮的在二十五萬人以上。

討老婆有「代價」

▲非洲剛果有許多人仍然沒有結婚，原因是傳統的「新娘代價」太高。這是由新郎付給新娘的父親的。這筆代價，非洲各地都流行，差別很大，名目也不同，以剛果為最高。據說，有一個求婚者和新娘的父親討價還價了大半天，最後才由一百零七英鎊減到七十一英鎊。

抵制婦女爬山

▲日本西部有一座高達五千六百英尺的山，一千三百多年來，一向被視為一座神山，不許婦女攀登山頂。最近東京有一個女爬山俱樂部一隊隊員想攀登山頂，又受到山麓居民的反對。據說，該山是一個古代佛教集會的地方，照佛教教義，婦女被認為是「有罪的」，所以不許她們攀登山頂。東京婦女爬山俱樂部一發言人說：居民抵制婦女爬山是不合憲法的。

車中橫禍

▲巴拉圭駐荷蘭安特衛普領事羅里葛夫婦及另一不知名人士二十一晚一同駕車出遊，車停某處，忽然子彈橫飛，射入車內。羅里葛太太中彈斃命，羅里葛本人及不知名人士亦受重傷。兩人均被舁入醫院。開槍的兇手名格里沙特，是總領事的朋友。

求婚不容易 「代價」費商量

廣東新辦農業學校 十四所定今秋招生

農業機械化學校校址設在番禺

【本報廣州二十二日專訊】廣東省十所新創辦的中等農業專業學校和四所農業會計學校，籌備工作已初步就緒，今秋即可招生開課。

十所農業專業學校包括有：廣東省農業機械化學校（設在番禺），博羅畜牧獸醫學校，和分設在中山、惠陽、汕頭、淸遠、羅定、湛江、文昌、合浦的八所農業學校。四所農業會計學校則分設在佛山、陽江、潮安、海口等縣市。這些學校分別設有農業機械化、動物飼養、獸醫、農作物、農業企業會計核算、農業統計等專業；其中農業機械化學校還附設有拖拉機駕駛員訓練班。

十所農業專業學校及拖拉機駕駛員訓練班今秋招生三千九百名。投考學生必須具有初中畢業文化程度。除訓練班爲短期性外，全部均爲三年制。四所農業會計學校則將抽調各地農業社社員一千七百多名入學。十四所學校學生全部享受助學金待遇。

台山順德退還僑屋

兩縣近共退還五百五十七間

譚裔璞旅居香港託人代領回十八間

【本報台山二十日專訊】台山縣人民委員會在今年一月到五月，總共把四百五十四間（座）華僑所有的房屋退還給業主自己管理。這些退還的房屋包括座落全縣各城鎮而由政府代管或土改時沒收了現在按政策退回的。這些房屋屬於二百八十九個（戶）業主所有。

退還的房屋中，大多數是一九五四年以來無人管理而由政府代管的。代管過程中，政府代收租金後代繳稅項和修理費用，退還時，除開上述收支和政府收取的代管費用外，剩下的租金亦一併計算清楚，退還給業主。現在，所有退還的房屋都已經由業主本人或其家屬、委託代理人等依照手續領回，一部分業主不在國內或未有委託人的，則交由該業主所屬鄉的鄉僑務工作委員會代理代管，把租款用專戶存入銀行或信用社，待與原業主聯系妥當，由原業主決定處理。

華僑李星衢所有的座落台城鎮西築路二十一、二十三號和太平路十號（原太平戲院）的房屋，已辦好接照手續，臨時由其家鄉——鳳山鄉僑務工作委員會代領回，並退還了租款餘額四百二十五元一角九分。

去年提前改變了華僑地主成分的譚裔璞，現在旅居香港。他所有的座落台城鎮台新路、南塘街、北較街的一十八間房屋，去年底就交還他，現由其委託人譚光發代領代管。在退還這些房屋時，還同時退還了二百五十多元政府代管時的租項餘款。

全家在外的還有大商家馬棠政（已故）在家鄉白沙鎮殿前街所有的二十二間房屋，今年二月二日交由其家鄉——山朗鄉僑務工作委員會代領代管，並退還八百多元的租項餘款，現該鄉僑務工作委員會正待其家人的決定來處理這些產業。

現在南洋經商的馬光鎔在台城鎮中和路和台西路的房屋，今年三月四日由其媳婦李月麗領回。原來他家所有的台西路三間房屋，土改時已沒收，一直用做台山縣稅務局。這次按政策退還後，稅務局即與政府訂立租約，由政府向其租賃使用。

【本報順德二十一日專訊】順德縣貫徹華僑政策，一批華僑房屋已全部處理，這批華僑房屋共有一百零三間，大多數是土改時沒收未分配的，華僑地主提前改變成份後，原有僑戶房屋已處理發回。碧江鄉華僑眷屬何淑瓊領回房屋後，歡喜地寫信告訴海外的親友。龍山鄉一個姓陳的歸僑將收回的房屋志願借給同鄉農民兄弟居住。第五區僑眷劉艷高、沙滘鄉僑眷岑四二也收回了房屋。

中大教授的科學研究工作

中山大學數學系姜立夫教授，是我國有名的幾何學家，圖爲是姜教授（右）在爲學生作課外輔導。

農民業餘中學

陸豐農村新開辦一間

【本報陸豐十七日專訊】陸豐農村出現第一間農民業餘中學，目前有四十個高小畢業和相當高小畢業程度的農村青年，在農民業餘中學裏學習。他們多是當地農業生產合作社的社員。

農民業餘中學是利用晚上空閑時間，每晚二小時，每星期上課三晚，有三位教師分別擔任語文、數學和農業技術知識的教學。農村知識青年的學習情緒很高，自農民業餘中學開辦後，最近還有好些青年要報名入學。

這間農民業餘中學是今年春天開辦起來的，設在下洞區第四中學內。

印尼華僑陳敬返抵新會探親

【本報新會十四日專訊】印度尼西亞華僑回國觀光團團員陳敬及其夫人林桂燊暢遊全國各大城市後，於十一日抵達新會縣城會城鎮，日間即返故鄉——羅坑區陳沖鄉與親人團聚。陳敬十一日抵達會城時，新會縣歸僑、僑眷聯誼會爲他舉行座談，僑聯會主任梁毅偉及委員對陳敬及其夫人回國觀光和返鄉探親表示熱烈歡迎。

閩工業試驗所

經省人民委會批准成立

【本報福州專訊】福建省工業試驗所已由省人民委員會批准成立。一批專職和兼職的工程師和技術員，將被抽調到這裏工作。

這個試驗所目前設有化學分析、物理試驗及農具機械、肥料燃料、紙、陶瓷、製糖等七個專門研究室和一個試驗工場。負責對全省現有企業產品質量的化驗檢驗，分析研究產品原材料的配比，並利用本省地區優越條件，研究試製耐火磚、高級電瓷，以及糖蜜酵製飲料酒精等新產品。

今後這個試驗所還將增設：研究各種金屬礦和非金屬礦的礦產研究室，研究從鹽滷及海水中提取鉀、鎂、溴等有用物質的海洋化工研究室，以及研究甘蔗製糖、水果釀酒和各種魚肉、果蔬的罐藏、蜜餞、醃燻加工方法的食品釀造研究室等。這些方面的系統研究，都是爲了爲基本建設提供有關科學根據和資料。

沙龍舞與坐車心舞

順德近發掘出兩種民間舞蹈 沙龍舞經過整理即搬上舞台

【本報順德二十四日專訊】順德縣豐富多彩的民間文藝正陸續發掘和整理，有名的「沙龍舞」將在舞台上和觀衆見面。

「沙龍舞」是順德有着百多年歷史的民間技藝。龍身長達二十多丈，要有二百多人才能舞動。龍身裝有火燭，舞動時燈光閃閃，宛如一條矯健的游龍在山谷滾動。這個舞蹈花式有「捲龍塔」、「龍吐珠」、「麥穗花」等動作。順德縣文化館爲了使這個爲廣大羣衆喜愛的傳統舞蹈能讓更多觀衆欣賞，正在研究保留原有舞姿、風格下，縮短龍身長度，讓它能在舞台演出的方法。

最近還發掘「坐車心」舞。這個舞蹈流傳在漁民地區，舞姿採用碎步，姑娘們邊舞邊唱，動作輕盈優美，表現着漁民捕魚豐收後的歡樂情景。

順德工廠文藝活動也很活躍。工人們自己創作了表現自己勞動生活感情的「立纜絲舞」、「坐纜絲舞」。一個業餘舞蹈訓練班正培養一批工廠文藝業餘工作者。他們吸收北方「花棒舞」的舞蹈姿態結合京劇台步動作，創作「勞動舞」。舞蹈音樂配合緊湊，使人有雄渾、歡悅的感覺。

沙田地區的大棚戲、龍舟、鹹水歌也陸續在整理中。

「還我台灣」在穗上演

武漢市漢劇團首次演出

【本報廣州二十二日專訊】廿一日晚上，武漢市漢劇團在文娛劇場作旅穗第一次公演，演出大型歷史劇「還我台灣」。以後輪換上演「秦香蓮」、「打金枝」、「僧尼會」、「打漁殺家」、「宇宙鋒」、「秋江」、「掃松」、「擋馬」等長短優秀古裝劇。

「還我台灣」歌頌了我國明末民族英雄鄭成功保衛祖國光復台灣的英雄事蹟，同時反映了台灣同胞爭取自由反抗壓迫的堅強意志。

漢劇是個古老的劇種，它保持着一套固有的表演形式。飾演民林小妹的胥金玉和飾演鄭成功的冷少鳴，在「還我台灣」中，有很好的演出。他們兩人是著名漢劇演員陳伯華、吳天保的高足，是優秀的年青演員。

（附圖：上、漢劇「還我台灣」中的鄭成功。下、台灣愛國人民郭雲龍等計劃爆破敵人砲台，並派人與鄭成功取得聯繫，協助鄭攻打台灣。）

集美僑生補習學校

惠卿

當你從廈門走上通往集美的海堤的時候，遠遠你就會看到一幅美麗圖景：在幽靜的海濱，一幢幢蓋着琉璃瓦的中國宮殿式的大樓，與一片紅瓦白牆的西式住宅相映成趣。這就是「集美華僑學生補習學校」。

這所學校是一九五三年由國家出資、由陳嘉庚先生親自規劃、監督而建成的，到現在已經兩年多了。它雖然只是一所補習性質的學校，但規模却相當大，設備也很完善。到目前爲止，全校已建有十二幢寬敞的校舍，其中教室有六座，共四十八間；宿舍六座，共一百七十七間。此外，還有可容一千多人的禮堂兩座，及男女浴房各一列。

在設備方面，除了可供集美各學校合用的圖書館、科學館外，補校自己還另闢有圖書室和生物理化室，圖書已有五千餘本。儀器都在不斷添置中。現在學校演示儀器、動植物標本模型、人體解剖模型、高低倍顯微鏡也都齊備。

兩年多以來，由國外歸來所在這個學校補習的僑生已達一、二〇八人，經過一段時間的補習後，分別於一九五四年及一九五五年被分送到各地正規學校、專業學校及高等學校就學。目前在學校學習的學生還有五五八名。

由於自己的努力和老師們的熱情教學，學生們的學習成績不斷地得到提高。在該校去年的一、〇〇三名學生中，通過補習，達到國內學生水平的佔百分之八十七．五，其中學習成績甲等的有二七五名，體育成績甲等的有三三六名，操行成績甲等的有二〇六名，二年來，全校獲得「三好」獎章的學生有一五九名。一九五五年，該校參加暑期統一考試的學生有一、〇〇三人，考試結果有八四〇人被錄取，進入了正規學校學習。

有許多僑生的學習成績上昇得很快。例如原香港小販陳義順，回國後經過補習，外文由零分提高到九十多分，數學也由不及格提高到甲等。印度尼西亞僑生翁金安，到校初期普通話聽不懂，漢文也寫不來，但經過了一段學習後，已能寫出通順的短文章了。

僑生們不但在校內保持着很好的學習精神，在離校轉入其他正規學校後，也仍然保持這種優良的作風，不少人成爲所在學校的模範學生。如分發到江蘇省無錫市的僑生徐愚、譚誠成、李惠貞、莊振興等不但學習成績優良，而且還被選出席今年四月二十二日在無錫市舉行的「三好」學生積極分子代表大會的代表。在體育方面也培育了不少人材，如泰國僑生黃彤，最近被選拔爲福建省羽毛球男女選手，出席參加在天津舉行的全國羽毛球比賽。更出色的是印度尼西亞僑生傅宗美和馬來亞僑生黃曼翠，她倆已成爲名聞全國的游泳能手，並被選送北京中央體育學院深造。傅宗美還曾一度被選派到匈牙利去參加游泳友誼競賽。

僑生們的生活是極爲愉快的，清晨，在學校裏可以看到同學們活躍在運動場上，進行鍛鍊。傍晚，在綠草地上，女僑生們在手風琴和胡琴的伴奏下，跳着各種南洋的民間舞蹈；學生會的歌劇小組、音樂組，在樹下進行着排練和演奏。在節日裏，學校就更熱鬧了，同學們在樹下，在操場上開營火會、故事會、詩歌朗誦會、音樂會等。有時，他們還到工廠、農村去參觀和聯歡。

許多僑生的親人雖遠在國外，但他們在老師同學們的親切的關懷下，却如同生活在自己家裏一樣；每個新同學一到學校就到處受到熱情的接待和照顧。如果有一個同學病了，其它的同學都爭着替他拿水盛飯，護送他到醫院去治病。師生關係也是極密切的。教師們像對待自己子女似地關懷着同學們。平時，師生們在課餘飯後經常相處在一起，肩並肩、手攜手地在海濱散步。每逢節日，學生便圍聚在教師家裏，親熱得有如在一個大家庭裏。

這個補習學校今後將繼續擴建，使全校可以容納三千個學生。今年計劃興建的兩幢四層高樓，都已在四月中旬開始動工建築。一九五七年，還要繼續擴建兩座四層洋樓。此外，在陳嘉庚先生的直接關懷和全面規劃下，在集美鎮西北，已建成了兩排齊整的教職員新村，每所住宅有一房、一廳和暗廳、廚房，裏面裝設樸實雅緻。教師們在這裏將過着更加安適的生活。

福州茶廠製造多種名花茶

【本報福州專訊】在國營福州茶廠裏，現在正在從事我國一批著名花茶的恢復製造工作。他們要重新製造已經絕迹二十多年的蛾眉茉莉花茶，要以本省毛茶試製蘇聯人民愛好的珍眉綠茶和北京人民喜愛的香高味濃的特級茉莉花茶；此外還要適應本省人民需要製造一批雀舌毫與明前綠茉莉花茶。已於五月間運往上海，第一批雀舌毫和明前綠也將於日內出廠供應福州市場，其他如蛾眉花茶和特級茉莉茶也正在製造茶胚準備窨製。

中山小欖新事

▲六月十八日下午，小欖鎮中心小學教師，帶着五十多個學生，走進位於鳳山的人民公園內。小朋友們坐在靠近大門的草地上，斜對着一座大假山上的石膏製和平鴿，以及附近的影樹、大紅花作畫。

▲黃昏的時候，公園內遊人漸多，他們在涼亭裏休憩，靜聽有線廣播的樂聲。這個公園的面積，跟廣州中央公園差不多，水泥小路旁，擺滿一盆盆盛開的鮮花。一羣小孩子，在滑梯上玩耍。

▲小巷內，有些職工在搭架有線廣播的線路，許多公共場所內原有殘舊的揚聲器，已改換上具有精緻外殼的揚聲器。最近小欖鎮的有線廣播揚聲器，增加二百部，不少商店也按裝了揚聲器。

▲新市街內有家小食店——合作食品餸店，以炸辣椒釀魚出名，一角四件；還有各種鹵味、麵食和粥品供應。不論中午或晚上，總有些顧客在淺斟小酌。

▲在沙口至小欖的石砌小道旁，已插上一支支小紅旗。原來測量隊正在測量中（山）新（會）公路的線路，在中山縣內，是以廣中公路的中途站沙口作起點，經小欖、九洲基、曾步鄉而達古鎮，古鎮對岸，便是新會縣境了。

粵境西江東江北江二次洪峯開始回落

西江高要站水位又呈漲勢

【中國新聞社廣州二十三日電】廣東省西江、東江和北江一度猛漲，廿日又開始回落。

西江高要站的水位曾超過了三級保證水位，同日三水站也超過了三級保證水位；北江淸遠站在十八日廿三時曾出現洪峯，超過警戒水位〇．八六公尺，東江石龍站在廿日八時洪水位曾達到距三級保證水位僅〇．八五公尺。現在除西江又有漲勢外，北江和東江仍在緩緩回落。

這次漲水是由於旬前各地的暴雨引起的。十五日，各江上游就開始漲水。到十九日八時，東江（除石龍站）都已落到警戒水位以下。

沿江高要、三水、南海、高明、鶴山等地每天都有成萬成千的人上堤。中共三水縣委書記和縣委委員都在主要堤圍指揮防汛和搶險。南海、鶴山、東莞等縣的內圍積澇地區數以千計的抽水機正日夜排水。各地都在搶割已經成熟了的早稻，如南海縣在兩天內就搶割了近三千畝稻田。

鷹廈路鷹邵段 貨運日益增多

福建大量木材筍乾生豬運出

【本報福州專訊】鷹廈鐵路鷹（潭）邵（武）段貨運量日益增加，據鷹廈鐵路臨時管理處統計，在今後十五天內，約有七百多車皮二萬一千多噸的木材、筍乾、生豬等各種農副業產品陸續由鐵路運出省。鷹（潭）邵（武）段開始臨時營業後，原由江西上饒、浙江賀村用汽車轉運的物資，現在已有一部分改爲鐵路轉運。目前，許多經濟部門已與鐵路部門聯系運輸業務。供銷部門正準備把閩北地區毛竹、生豬、木炭、松香、桐油、改良紙、岩石等十二種出口的小宗土特產品也托交鐵路運輸。爲適應新的交通情況，國營百貨、紡織品、針棉織品等三個公司目前已派出幹部前往邵武籌建二級批發站，食品雜貨、專賣、醫藥、水產等專業公司也計劃在邵武成立物資轉運站。

閩江兩岸早稻茁壯

一百七十萬畝可豐收

【本報福州專訊】閩江兩岸一百七十多萬畝雙季早稻，普遍長得粗壯旺盛，呈現豐收景象。

今年第一次大面積擴種雙季早稻的南平專區，四十多萬畝「南特號」早稻，植株高、分蘗多，普遍生長得很好。在播種季節較早的南平、沙縣、古田、順昌等地，現在早稻已經抽穗揚花，有的地區已進入齊穗階段。順昌縣沙墘鄉二百多畝「南特號」早稻，植株高達三尺多，葉色油綠，有效分蘗多者達到三十多條，農民們看到早稻生長這樣好，都高興地說：「今年擴種雙季稻成功了。」在閩江下游一帶一百一十多萬畝雙季早稻，也呈現豐收景象。福州市郊七萬九千多畝早稻近來已大部抽穗，今年稻子長得特別整齊，蟲害少，株高一般都在三尺五寸左右，分蘗在二十條以上，穗長粒密，生長得比過去任何一年都好。據估計若無意外災害，閩侯專區早稻每畝平均可收四百五十斤，比去年增產五十多斤，連作早稻每畝平均產量更可達到六百斤左右，比去年增產一百多斤，可以超額完成今年早稻增產計劃。

穗河南萬松園新建職工宿舍

第一期工程已完成

【本報廣州二十二日專訊】河南萬松園勞動人民宿舍第一期工程完成。在萬松園原來的一片荒坵上，已矗立起三幢嶄新的三層樓房。這三幢新樓共可住上五百多人。一俟下水道修建完成，廣州市公私合營工廠的部份職工，便可把家搬進去。

三幢樓房的建築面積共四千多平方公尺。房間寬敞，住戶儘可根據實際需要分隔成一廳一房或兩間房子。每戶共有一個廁所，兩間浴室和一個大廚房。水電設備齊全。

萬松園的南綫是小港路南頭，十四路公共汽車都經過這裏，交通便利。將來宿舍區擴建後，這裏將變成一個熱鬧的勞動人民住宅區。

捷克嘉賓吃粵菜 最感興趣是五蛇

▲捷克斯洛伐克對外貿易展覽會代表團到名菜美點展覽會參觀，嘗試中國南方大城——廣州的名菜美點。他們嘗過蒸谿的五蛇羹、廣州文昌雞、珊瑚百花雞等名菜和金錢雞、干蒸燒賣、鵝蓉飽等美點之後，稱讚廣州菜與點心很好，並且說中國菜非常豐富多彩，是高度文化藝術的表現。他們對蛇很感興趣，吃完蛇羹還到著名蛇店「蛇王滿」去參觀。

羊城短簡

▲中山紀念堂周圍的空地很多，很適合於做集體遊戲。廿二日上午，滿族廣州國光小學學生九十多人，在教師的率領下，在中山紀念堂西側空地上做傳球遊戲。

▲正在廣州文化公園展出的「廣東省青年美術作品展覽會」美術作品，展出許多青年的作品，其中有一幅水彩畫「汕頭公園樹下」，是一位十八歲的青年學生趙滋欽畫的，他的技巧很老練，畫面很美。

▲簡化漢字普遍推行以後，現在書店裏已有簡化漢字帖，但仍有一定的寫法，這本字帖便是教人們怎樣寫好簡化漢字的，每個簡體字還附有一個原來的繁體字對照。

▲中國百貨公司西堤商店，有茶水供應顧客飲用。在公司入門地下的左側，廿一日新設備了一座三隻水龍頭的大茶缸。據說茶缸每次可容開水十五桶。廿一日天氣炎熱，全日沖了三次開水，不斷地供應顧客飲用。

簡化漢字廣推行 學習寫法有專帖

台山展出手工業品

到有觀衆一萬五千多人

【本報台山十七日專訊】十一到十五日，一萬五千多觀衆參觀了台山縣手工業產品展覽會後，對過去台山一直沒有製造過的手工業新產品感到滿意，不少來自台山農村的觀衆還提出了積極的改良意見。

展覽會在台城舉行。會內陳列二千多件手工業產品，各種新式農具最受人注目。台城鎮農具機械生產合作社出產的水田打禾機、水田直播機是新製產品，農民特別歡迎。這些半機械化農具，受到農民的歡迎。手工業生產合作社今年創製的單軍式水車，應用單軍原理而帶動兩部龍骨式水車，車水量比手搖的快，而且不很費力。潭井區鄉扶木器生產合作社出產的五分鐘可以切番薯一百二十斤的切薯機和台山電動打禾機、手推花生脫殼機，都是受歡迎的產品。

展覽會還展出了廣海手工業者製造的大拖風魚船的模型和各種漁具。各種日用品如白鐵製、竹製、木製器具、傢俬、皮鞋、新式服裝以及暢銷省外的玻璃製品、文娛體育器具等，都是近年來台山手工業者經過改良或創製的產品，有些已經在全省甚至外省打開了銷路。

粵新式農具零售價降低

【本報廣州二十一日專訊】今年以來，廣東省供銷合作社陸續降低了幾種新式農具的調撥價。調撥價減低後，零售價目相應下降。省內農民今年因此而節省的錢，足夠八萬農民吃一年。

羣衆藝術館

福建省已成立一間

【本報福州專訊】福建省羣衆藝術館於本月十六日正式成立。

省羣衆藝術館的工作任務是組織、指導和輔導本省羣衆業餘藝術活動，搜集、整理並提高本省豐富多彩的民間藝術。羣衆藝術館是以原省營樂工作組、美術工作室爲基礎，並吸收一部分羣衆藝術工作者合併組成的。該館下設音樂、美術、戲劇舞蹈、秘書四組。由原省音樂工作組組長王馴任館長。館址暫設於福州南台原省音樂工作組舊址。

飛馬雜技團爲漁民演出

台山廣海漁區觀衆甚夥

【本報台山十九日專訊】廣東省人民委員會派出的飛馬雜技團，十六日到達台山縣廣海漁區，向沿海漁民慰問演出。連晚在南灣漁港演出空中飛人、幻術等精采節目。每晚都有二千多人參觀。十八日，飛馬雜技團在廣海演出結束，到赤溪、海宴、橫山、深井、沙頭渦等地巡迴演出。

【又訊】以粵劇演員何麗芳擔綱演出的花錦繡粵劇團，在開平三埠、台城演出後，十一日到廣海漁區演出，一連五天，觀衆甚多。

八閩集錦

▲永定縣人民法院下洋區分庭於五月中舉行三百人的公審大會，審訊與判處盜領僑匯的不法分子謝文湖。去年三月間，謝犯冒充僑屬吳欽裕表兄的妻舅，到廣東大埔冒領僑匯二百元。欽裕應得的僑匯被冒領後，經公安局和銀行部門澈查，事情被揭發，謝犯才如實供認犯罪行爲。永定縣人民法院根據國務院保護僑匯政策和羣衆的要求，依法判處謝犯一年徒刑，並追回全部冒領款項交還原主。判決後，羣衆都很滿意。回國觀光的華僑吳君說：「人民政府辦事認真，法律嚴明，今後我們匯款回家更加放心了！」

▲龍溪專區的主要茶區平和縣，今年爲了擴大茶園面積，發展茶葉生產，今春在發放一批茶葉貸款後，還供應了補助糧食三萬八千多斤，使茶農更能安心生產，並以一千二百元，幫助老區羣衆購買茶苗。這樣就使全縣新開闢了許多茶園，並新種植了茶樹七十二萬株。

粵省明年造林預定千餘萬畝

省林業廳開始準備工作

【本報廣州二十二日專訊】廣東省林業廳目前已經開始爲明年全省造林一千多萬畝進行準備工作。按照這個計劃，今年八月以前就要在省內出產樹種的地區設立二十個森林種子購銷站，幫助農民調查母樹的情況，以便實行封禁母樹，劃定種子採集地區，採集優良樹種。此外，還要訓練一千人，組成採種隊，分派到出產樹種的地區幫助和指導農民採集優良樹種。據估計全省今年要採集樹種一千二百多萬斤。至於目前已經育下的四萬五千多畝樹苗，則要加強管理，以提高出苗率。

根據林業廳在本月二日召開的全省第三次林業會議的決定，明年各地都要因地制宜，多方面發展林業，計劃營造的一千多萬畝林木，主要的是用材林，其他如水源林、水土保持林、防風林、特種經濟林、果木林等也要按比例發展。栽培的樹種，將有杉、松、桉、相思、木麻黃、苦楝、樟、竹、油桐、桑、茶以及各種果樹。在海南島，將發展一些珍貴的熱帶林木——青梅、母生、胭脂、紅欖等。除了造林以外，還要實行封山育林，完成今明兩年內封山育林二千五百萬畝的計劃。

新會蓖麻蠶 運安徽養育

【本報新會十九日專訊】地方國營新會縣蠶種場，最近把一批可以孵化出二百多萬頭蓖麻蠶的種用蠶繭用飛機運往安徽省養育。蓖麻蠶在廣東一年可以養七、八造，每一萬頭蓖麻蠶可結蠶絲五、六斤。蓖麻蠶絲富有彈力，並具有防水和保溫的性能，可代替羊毛絹紡原料，是優良的紡製嗶嘰呢和絨線的原料。蓖麻蠶的食料蓖麻樹，易於在暖和的氣候生長。蓖麻樹在廣東一年四季都長葉子，對繁殖蓖麻蠶非常有利。

開平手工業者 製出淺水拖輪

【本報開平十九日專訊】開平縣手工業者，最近試製成功多種過去未曾有過的新產品。三埠鎮第三木器生產合作社工人們，四月中旬爲有關部門裝配一艘淺水拖輪，產品質量比原規定還好，原來規定該輪吃水量不能超過零點三公尺，現在製出的拖輪吃水量只達零點二七公尺。製造淺水拖輪是三埠鎮木器手工業工人過去未曾有過的。

赤坎鎮星火五金工藝手工業生產合作社六月初製成了第一部四用的聯合播種機，而且這種聯合播種機很適合點早禾、種麥、種綠豆等耕作。

多姿多采節目動人
推陳出新　百花齊放
中外觀衆談民間藝術

【本報訊】中國民間藝術團昨晚演出招待場，應邀前往欣賞的中西來賓一千多人，他們觀後紛紛發表意見，對精采的演出表示十分讚賞。

郭[illegible]　最喜歡那個節目呢？他說：「這個問題最難回答，我認爲不能夠說究竟那一個節目最好。」他接着說：「節目各式各樣，把各省各地的藝術集合在一起表演，我過去沒有看過，這樣的機會是很難得的。」

鍾境培　昨晚帶了活動攝影機進場，幔幕一啓，採茶姑娘出現眼前，他舉起攝影機拍了一卷菲林。他最喜歡「採茶撲蝶」這個節目。他說：「這個舞很好看，姑娘們很天真。」他又說，他對音樂本來沒有多大研究，可是在整晚的演出節目中，他覺得音樂很悅耳。

上次中國民間藝術團在澳門演出時，鍾境培曾經去看過，這次是第二次了。

何賢　說：藝術團演出的節目都很精采，我個人最感興趣的是獅子舞。

[illegible]（金銀貿易場副理事長）表示對每個節目都很欣賞，其中「獅子舞」特別精采，他說：「看得出來，這個舞的演員武功很好。」

[illegible]　也說：「個個節目都好。」他是廣東人，對京劇却很喜好。

李文[illegible]　說：「藝術團在澳門演出時，聽人家說，所演的節目都妙極了，這次我看了，仍有同樣的感覺。藝術團今晚演出的節目，可說個個精采。」他說他對中山民歌「送郎一條花手巾」倍感親切，「中山是我的家鄉，過去民歌是被人認爲『難登大雅之堂』的，現在居然被改編演唱，可見凡是美好的東西，都能得到有關方面的重視，並加以整理和提高。」他對獅子舞亦讚不絕口，認爲如果沒有精湛的演技和技術，決不容易將獅子表演得如此唯肖唯妙。他還說：「從獅子的搔首弄姿和跳躍的動作中，也令人充分體現獅子好動和頑皮的性格。」

趙聿修　夫婦看了藝術團演出，顯得十分愉快。趙聿修說：「無論獨唱、合唱、打店、採茶撲蝶、空城計，抑或獅子舞，演技都非常到家。特別是獅子舞，演得最好。由於他們兩個人合作得緊密，獅子演來像活的一樣，這樣好的獅子藝術，不是一朝一夕可以做到的，一定是經過長期鍛鍊的。」

藝華閣　昨晚和他的太太一起到場觀劇。他們看得那麼高興，每一個節目演完後，都熱烈地鼓掌。休息時他對記者說：「節目演出得真好，真好。」他特別讚許採茶撲蝶和獅子舞。他說：「跳採茶撲蝶的幾個姑娘，步法、身段、音樂都美極了。」他說，舞獅的兩個演員的技藝真是不可多得。

李兆忠　說：我看了藝術團演出後，有這個感覺：「百看不厭。」難怪有朋友看了一次，對我便說，藝術團在港演出多少天，便希望看多少天。

M．內伯格（烏拉圭駐港領事）說：「我在『採茶撲蝶』舞幾位姑娘的表演中，看到一個自豪民族的風貌。」他又說：「這個舞非常好，特別是跳蝴蝶的那位姑娘真了不得！」

約瑟斯．里奧（巴西駐港總領事）說：「舞蹈表演是我最喜歡的。」

阿達加（印度政府駐港專員）說：「今晚的演出非常好。我對於中國的民間舞蹈十分欣賞，特別是採茶撲蝶、獅子舞和荷花舞這三個節目。」

沙迪（香港印度合衆商業銀行經理）說，中國與印度的民間藝術雖有不同之處，但他覺得兩國的舞蹈表演都是一樣精采的。他說：「採茶撲蝶」真是個動人的節目，音樂也是十分動聽的。

賀[illegible]（港府工商業管理處副處長）說：「我是第一次看到中國民間藝術的表演，我覺得所有的節目都十分好。」當他說這話時，他的太太也在旁點頭微笑。

鄧律頓治（港府立法局議員）說：「採茶撲蝶這個舞蹈生動極了，充滿着生命的氣息。」他又說：京劇雖然不懂唱詞，但拿着英文節目解釋來對照着聽，也引起了興趣。他認爲黃虹的雲南民歌也非常好。

哈威（香港英文虎報音樂評論員）說：「這次演出極爲成功。無論佈景、化粧、色彩和配樂，都達到少見的完美境地。音樂非常優美和悅耳，獅子舞和採茶撲蝶都十分精采。我特別覺得採茶撲蝶是難得一見的精美藝術。我以前也曾看過一些中國民間藝術節目，但像這樣綜合性的和佈置緊湊的演出，則還是第一次看見。它使我留下深刻的印象。我想，中國文化這幾年在文藝方面有長足的進步。」他又說，他將發表文章介紹這個藝術團的演出成就，特別是關於音樂方面的。

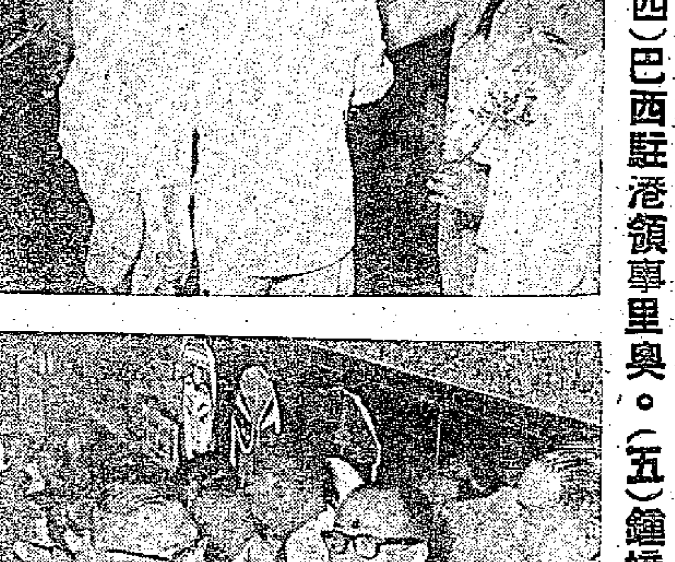
[illegible]　說：「太好了，太好了！」當記者問他喜歡那一個節目時，他說：「個個都好，每個節目我都很喜歡！」他尤其讚賞譚富英。

[illegible]　說：我看過長城的紀錄片「民間藝術」，所以我十分喜歡中國的民間藝術。這次我特意叫趙樹燊來看（趙是她的丈夫），我對每個節目都喜歡，尤其喜歡撲蝴蝶的小姑娘。趙樹燊同時指着身旁的趙樹燊補充說：他最喜歡京劇。「我喜歡京劇。」趙樹燊說。

[illegible]　說：「譚富英唱得真好，打店也好。」他這是第三次欣賞中國民間藝術團的演出。他說：在澳門看了一次，高興得不得了，馬上回港帶了老婆孩子一起去看。這次藝術團來港演出，又有機會再看一次，印象更加深刻，體會到的好處更多。

黃愛梨　說：我最欣賞荷花舞和採茶撲蝶，姑娘們的姿態和動作的確是美極了。他說要達到這樣的藝術造詣可真不容易！

中西人士欣賞民間藝術團精采演出：（一）何賢，（二）鄧律頓治，（三）印度駐港專員阿達加，（四）巴西駐港領事里奧。（五）鍾境培，（本報攝）



采聲陣陣　謝幕頻頻
人人盛讚藝術團
昨晚招待演出中外來賓千多人赴會
鼓掌聲震撼璇宮每個節目均受歡迎

【本報訊】中國民間藝術團昨晚演出招待場，到有港府官員、外國駐港領事、商務專員、著名的外國商人、香港金融界、貿易界、文化教育界、電影藝術界、新聞出版界等各界人士及中外通訊社、各報記者一千三百餘人，全場滿座，情況異常熱烈。

璇宮戲院大門附近昨晚擺滿花籃。黃昏以後，大堂內人頭擠擠，只剩下一條通道供嘉賓通過。梯級上，接待委員會主任委員許[illegible]、副主任委員高卓雄、陳丕士及費彝民及接待委員等親自歡迎嘉賓入場，並一一與嘉賓握手。

八時正，演出開始。每個節目均受到觀衆的熱烈歡迎，暴風雨般的鼓掌聲不絕於耳。許多外國朋友對演出表示了欽佩。專欄作家、香港英文虎報音樂評論員哈威少校說：「中國民間藝術團的演出，不論佈景、化裝、色調、音調、演員修養，都達到至善至美的境界。從這次演出可以看到新中國這幾年來在文化藝術方面有長足的進步。」印度駐港專員阿達加說：「演出的節目太好了，特別是『採茶撲蝶』、『荷花舞』和『獅子舞』。」

著名京劇演員譚富英昨晚演出拿手好戲「空城計」，受到中外觀衆熱烈的讚賞，周小燕的獨唱和裘盛戎的「盜御馬」，均博得了衆多的喝采和掌聲。

散場時，以歐陽山尊團長爲首的中國民間藝術團全體團員登台向觀衆道謝，並接受了獻花。獻花的有香港電影演員江樺、張冰茜、李嬙、夏夢、樂蒂、鄭秋霞、費明儀、陳思思、丁瑩、容小意和十二個女童。在熱烈的鼓掌聲中，絨幕徐徐合攏，招待演出圓滿閉幕。

圖片說明　各界人士欣賞民間藝術，全場不斷掌聲雷動。（本報攝）

清早趕往璇宮輪票
有人打算連看十場
明日戲票昨午半小時內售完
今天停售票明天下午再發售

【本報訊】中國民間藝術團明日演出的座票，已於昨日下午二時半在璇宮戲院開始發售，在半小時後便告售罄。今天停售座票，明日下午二時半將繼續發售。

昨晨七時半璇宮戲院還未開門，戲院門外便出現輪購戲票的人群，後來，長龍從戲院大堂穿過院外走廊一直伸展到橫巷的盡頭，遲來的人只好在橫巷附近另行排隊輪購。

輪票的人當中有關心藝術團演出的節目，有一個姓楊的上海婦女說，她十多年前在上海曾看過譚富英裘盛戎的戲，至今還留着深刻的印象。另一個姓鄭的外省人也搭訕，他將準備一百元，分場輪購中國民間藝術團演出的座票，打算一連觀賞十多場……。他還說：「能夠欣賞這樣精采的演出，實在是難得的機會啊！」有幾個南海紗廠的職工對人說，他們前晚上夜班，昨天凌晨放工，還不及回家睡覺，便趕到戲院輪購座票。他們並對藝術團的演出表示無限嚮往，大家都希望先睹爲快。

很多買到座票的觀衆，都如獲至寶，稱心滿意，手持座票看了又看，不忍釋手。怪不得有些觀衆說：「一張座票要比一張銀紙還寶貴呢！」

今天日夜兩場節目
京劇有拾玉鐲鍘美案等

【本報訊】今天星期日，中國民間藝術團爲港九同胞演出兩場，日場下午二時正開演，夜場八時正開演。兩場座票已於前天預購一空。今天兩場節目內容如下：

日場

㈠採茶撲蝶
㈡男女對唱：李南華、吳超文
㈢趙春亭獨奏嗩吶
㈣京劇「打店」——京劇名演員黃元慶等表演
㈤女聲合唱
㈥獅子舞
㈦黃虹獨唱雲南民歌
㈧京劇「拾玉鐲」，京劇名演員羅蕙蘭等表演●劇情是少女孫玉姣在門前刺綉，正遇青年傅朋路過，二人相見彼此愛慕，傅朋故意遺下玉鐲一支以爲表記。孫玉姣拾玉鐲時，被鄰居劉媒婆看見，劉婆就到了孫家，開了一點玩笑，然後表示願意爲傅孫二人成全親事。
㈨馮子存獨奏笛子
㈩荷花舞
⑪周小燕女高音獨唱
⑫兩個小伙子摔跤
⑬京劇「鍘美案」京劇名演員裘盛戎等表演

夜場

㈠採茶撲蝶
㈡男女對唱李南華、吳超文
㈢趙春亭獨奏嗩吶
㈣獅子舞
㈤女聲合唱
㈥劍舞
㈦黃虹獨唱雲南民歌
㈧京劇「三岔口」，京劇名演員譚元壽、張韻斌等表演。
㈨荷花舞
㈩馮子存獨奏笛子
⑪周小燕女高音獨唱
⑫兩個小伙子摔跤
⑬京劇「空城計」京劇著名演員譚富英等表演。

中外嘉賓坐滿堂

【本報訊】昨日應邀欣賞民間藝術團演出的中外人士名單如下：

郭讚夫婦　何賢　鄧[illegible]堅夫婦　呂建康夫婦　區煒森夫婦　鍾境培夫婦　吳洪　趙公肯　湯秉達夫婦　黃燕清　葉若林夫婦　李志剛　蔡星南　吳仲朝　趙鐵華　梁樑頤　徐鴻星　黃堅　何家霖　王寬誠　鄧典初　胡士澄　倪少傑　倪少強　陳君保　吳蔭棠　楊鴻　黃茂林　李文祺　趙聿修夫婦　董仲偉　馬澤民　陳南昌　黃新舍　潘範龍　邱金城　馬敍臣夫婦　蔡章閣夫婦　甄文亮　郭泉夫人　曹俊安夫人　彭昇平夫婦　曾福初夫婦　唐賓南夫人　高無危夫婦　鄧光夫婦　李俊晏　張禮品森　譚立基夫婦　何問笙夫婦　鍾寧基夫人　李鍾渤洲夫婦　丁濟萬醫生　許世勛夫婦　曾樹屏　李炳昌　[illegible]明夫婦　侯寶璋教授　徐華照　廖寶珊夫婦　王九如　謝鴻惠　容耀宗　譚國光　徐季良夫人　關學林夫婦　徐東白　方樹　陳亮　騎夫婦　陳旋浦　鄭鍈如　黃子峯夫婦　梁基浩夫婦　麥鴻泉　莊芹孫　陳俊　毛雲龍律師夫婦　簡鐵南夫婦　蔡重明　黃建立　胡春冰　趙燿華夫婦　岑維休　岑才生　余本　李沖　許志時　伍晉文　楊汝長　容觀對　陳昭庭　劉陳海鷹　李子誦　劉士偉　余鴻翔　馬廷棟　何建章　高雄　莫冰子　李俠文　南紅　李萍倩　朱克　程步高　藍青　容小意　李清　陳一峯　李凡夫　鮑方　鄧文韜　傅奇　夏炎　童毅　潘映紅　廖一原　丁瑩　盧敦　周聰　李亭　楊鴻　徐仁　李化　袁偉　區少軒　李元龍　張瑛　黃超武　周坤玲　黃曼梨　白燕　秦劍　林楚楚　關文清　麗兒　趙樹燊　吳楚帆　紫羅蓮　姚克　今聖嘆　陳曉功　劉騏　程暴顏　吳景平　麥萍　海濤　陳存仁醫師夫婦　莫叔同　卜萬蒼　吳達如醫生　梁寬夫婦　吳達表　汪雨亭　華季英　戴翰芬醫生　歐景培　吳性栽　鄭鑫泉　李宗瀛　高貴森　郭佐治　桐夫婦　工商處副處長賀[illegible]　工務司鮑寧　印度駐港專員阿達加　鄧律敦治夫婦　巴西總領事里奧　印度尼西亞駐港總領事伊斯克夫婦　英國特派商務專員夏理臣夫婦　萍克醫生　澳洲商務專員杭力　中英學會里德夫婦　中英音樂會秘書沙普夫婦　巴德醫生　伯拉格　荷蘭駐港總領事卡托　東京銀行經理多田勇　每日電訊報史勒爾　高譚律師夫婦　印度合衆商業銀行經理沙迪　法國東方匯理銀行經理莫蘭　「朝日新聞」太久保　「日本中部產業新聞」香港支局長內山　烏拉圭領事內伯格　英文虎報哈威少校　路透社史密斯　「倫敦觀察家」報諾斯。李青　魏雁亭　歐陽亦菲　丘福雄　高金華　姜明　方書貴　何李錦夫人　陳厚甫　梁萬齊　謝益之　夏夢　鄭蔭泉　陳友揚　洪波，陳華俊　丘福雄　黃平山夫人　鄭鐵錫　李沙威　張渠　劉鑄鴻

南華足球隊　在菲獲大捷
以八比一挫菲聯隊

【路透社馬尼拉二十三日電】南華足球隊二十三日在此以八比一擊敗全菲聯隊。觀衆七千。莫振華三球，姚卓然、何祥友各二球，楊偉韜一球。上半場三比一。客隊定星期二與國際隊交鋒。

天氣　潮水

吹輕微無定向風，後轉吹輕微西南風。天色晴朗。

高潮　上午十時十七分
低潮　凌晨三時四十二分　下午五時五十六分

英輪公海航行　又受蔣艦阻擾

【本報訊】據港府新聞處消息：英國商船「鐵風」（Tweed Breeze）船長報告：在昨天下午一時左右，該輪經過福州，駛航上海，在公海被台灣國民黨砲艦一艘截留達十五分鐘後，始獲准前行。

香島換物會　今天舉行物品甚多
培僑昨天舉行畢業禮

【本報訊】香島中學爲籌募新校舍經費，今天上午九時起至下午六時，在運動場道該校舉行換物會，這次舉行換物會獲得了社會各界人士的支持，踴躍推銷換物券，且慷慨捐贈物品。據聞該校換物會物品甚爲充實，共分十個室來陳列，更由於各界贈送名貴物品甚多，特闢有特價室，有齊白石名畫、香港畫家們的中國畫和西畫，有各種古玩、藝術品等。並歡迎到場選購，各界人士前往換物，將必擁擠。

又訊：培僑中學昨（廿三日）晚假該校球場舉行第九屆高中畢業典禮晚會，到會家長及來賓近千人，晚會充滿了熱鬧和喜慶的氣氛。

在畢業禮大會上，該校的畢業同學代表在致詞中表示對母校和家長的培育的感謝，並指出，他們這一屆的畢業同學都對自己的前途充滿着信心，他們都下了決心回祖國去求取更高深的學識，響應祖國十二年趕上世界科學水平的號召，在建設祖國的偉業中做一個良好的勤務員。

小啓　今天港聞二（即第五版）刊登的「廣播」一稿，「中文節目」誤刊明天的節目，特此訂正，並向讀者致歉。

紗廠職員跳樓斃命

【本報訊】九龍貴州街偉×紗廠一職員，昨日下午一時半在廠內跳樓自殺，當堂重傷斃命，死者名邢啟浩。

港督夫人離港返英

【本報訊】港督葛量洪爵士夫人於昨日上午九時離港，返英渡假。總督預定於本月廿六日啓程返國，與其夫人在英休假一短期間，然後轉往美國訪問，至十月中返港。

中國茶葉出口公司廣東分公司啓事

茲委託英記茶莊爲我公司出品的鐵罐小包庄中國紅茶，祁門紅茶，茉莉花茶香港地區代理，至希　各界垂注

中國茶葉出口公司廣東分公司
地址：廣州市六二三路四八六號

英記老茶莊
香港總行皇后大道中一五五號
九龍分行旺角彌敦道六一八號
批發處　電話：二二九三六

中國民間藝術團
民間藝術　百花齊放
南北藝人　會聚一堂
應香港中華總商會聯合文化界接待中國民間藝術團蒞港演出委員會邀請來港演出
即日二時　八時半兩場　在璇宮戲院隆重演出
・預售座票辦法・
（一）票價分二元四角・三元五角・四元六角・七元七角・十元二角五種
（二）璇宮戲院今日停止預售座票，廿五日下午二時半恢復預售。
（三）團體購票，可具函向中華總商會大廈十樓接待委員會票務部商洽
演員陣容雄厚　節目多姿多彩　京劇歌舞音樂　共達五十餘項
京劇名演員・譚富英、裘盛戎、譚元壽、黃元慶（名歌唱家）周小燕、黃虹（民間藝人）馮子存、趙春亭
全體優秀藝員登場演出
★薈集全國民間戲劇歌舞音樂節目逐日更換★

中國老針灸家王組庵
醫所在銅鑼灣怡和街八十六號二樓「樂聲戲院對面」
門診時間　上午十時至十二時　下午二時至五時正
出診預約

女用週期表
婦女界的恩物　負責解決・兩大問題・
避孕　受孕
德國驚人發明
功效準確　使用簡便
即寄專頁指導　歡迎電話詢問
總經理正誠莊　德付道中一四一號三樓　電話：二八七四〇四

圖片說明 （上）譚蒙合作除三害 （下）羅蕙蘭演女起解

觥籌交錯 有歌有舞
福建商會昨晚聯歡
影星客串節目吳公儀表演拳術
吳仁懷說會員大增同鄉大團結

【本報訊】福建商會昨晚在金陵酒家五樓舉行第十一屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，會後舉行聚餐並有歌唱、舞蹈、武術表演等遊藝節目助興，到會者四百多人，情況熱烈。

來賓有許此毅、高卓雄、趙公普、王寬誠、費彝民、余鴻翔、趙鐵華、葉若林、梁燦輝、吳公儀及長城影片公司男女演員等。

該會理事長吳仁懷在掌聲中致詞說：福建商會今年增加了不少會員，這表現出商會會務的進展和福建同鄉的大團結，今晚新舊會員會同親友，歡敍一堂，是非常有意義的。

他接着說：「我們商會一向得各界先進的熱誠指導，又得會員諸君的衷心愛護，所以會務方面能有一些進展。今天第十一屆理監事就職了，今後如何促進會務，團結同鄉，辦好福利等等，有賴於各界人士更多的指示和批評，與及會員諸君更多的支持和督促。」

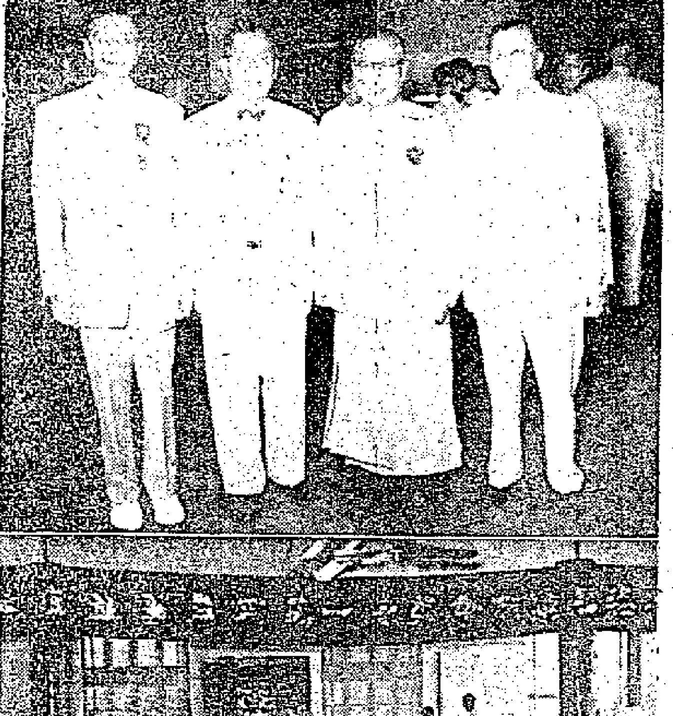
該會副理事長莊成宗致謝詞中說：這次收到各界人士、會員惠贈了許多禮物，共有二千五百四十九件。同時感謝長城影片公司的明星及太極拳名師吳公儀等人到場表演節目。

宴會中，酒菜全爲家鄉風味，並有茅台、青島啤酒、國產汽水等。

昨晚在會上表演的遊藝節目，甚爲精彩，博得掌聲不少。計有福建民間舞蹈「採茶撲蝶」（由黃明鐵、張冰茜、馮琳、王臻、劉戀、樂蒂、李嫱、龔秋霞、張錚等表演），彩綢舞（蕭芳芳表演），女聲合唱，江樺獨唱，吳公儀表演「太極劍」，許志平夫人表演「太極刀」等。

福建商會第十一屆理監事名單如下：

理事長：吳仁懷；副理事長：莊成宗；常務理事：吳在橋、林誠致、歐陽朝宗、張石泉、黃來傳、郭徵甫、倪永年；理事：鄭怡情、楊振志、沈清淳、黃福俊、莊垂燕、丁乃斧、黃星佑、白折甫、陳清壽、黃振英、孫長發、鄧文同、蔡子潛、王少平；監事長：陳歐祥。常務監事：蔡爾強、黃大經。監事：黃保欣、潘可泉、陳江峯、張宗成；正司庫：歐陽朝宗；副司庫：張石泉；交際主任：倪永年；調查主任：郭徵甫；福利主任：黃來傳；教育主任：林誠致；總務主任：吳在橋。



（上）自右至左：趙公普、莊成宗、高卓雄、吳仁懷。（下）福建商會聯歡大會一角。（本報攝）

筲箕灣西大街鬧拆遷
住戶致函商會呼籲
希望商會向業主請求收回成命

【本報訊】筲箕灣西大街有些商店及住宅，已接獲業主通知，限期於本月底前遷出，準備拆卸改建。大部住客都多代寄居該處，住屋突遭收回改建，深感將來流離失所，曾經召集街坊會議，咸認在該區經營各業者，均屬小本經營，若一旦遷拆，勢必遭到歇業。詳一致議決，根據實情，擬具呈文送請筲箕灣商會，呼籲主持公道，代向業主請予收回成命。該項呈文，已分別向各街坊請其蓋章支援，即將送出。

又訊：中區大道中安樂園側，刻正鏟劃改建，將建一幢十四層高大廈。據悉，該地面積約有六千餘尺，除大道中有兩間店戶外，連接後面士丹利街，亦包括有四間店戶。

處所：該會所、威靈頓街六十號，有記公司、士丹利街二十七號，英華餐室、德付道中一一七號，中華鞋廠、德付道中二〇八號，九龍彌敦道、大道中一一八號，萬棧冰室、大道中二九〇號，永泰祥酒庄、甲巴甸街一二號，大光明眼鏡公司、德付道中七七號。

新會潮連同鄉會 定期辦兩次旅行

【本報訊】新會潮連同鄉會昨日在會所召開第三次理監事聯席會議，到有理事長潘日如（主席）、陳旋浦、區建公、陳理卿、盧勉余、區楚翹、區紹沛、盧子明、潘鐵峯、陳俊卿、陳參例、區達常、區廷鏗、陳乃滇、朱祖成、區少軒等多人。會中決定七月二日（星期一）旅行大欖涌，參觀水塘建設工程；另定期七月七日（星期六）旅行梅窩，現已開始報名定券，歡迎會員同鄉親友參加，額滿截止。關於第九屆徵求會員，小組委會已議設立獎勵辦法，成績最優之前三名，分冠、亞、季軍頒給紀念獎品。

中區街坊福利會 七七旅行銀鑛灣

【本報訊】中區街坊福利會，定於七月七日（星期六）舉行遊河海浴會，是日下午二時由統一碼頭啓航前往銀鑛灣，下午六時半由銀鑛灣回航香港，歡迎會員坊衆參加。收費每位三元，包括船票、西餅、汽水、生果等在內（小童照價），倘參加餐者，每位二元（小童照收）。海浴旅行券、餐券銷售……

廠商改選今起投票
選舉委員朱榮庭等多人
昨到會所當衆標封票匭

【本報訊】中華廠商會選舉第十二屆會董，定於今日開始投票。昨日上午十一時，選舉委員並臨該會會所選舉委員會辦事處當衆標封票匭；各委員分別簽名於封條上，到會委員計有朱榮庭、黃篤修、利功甫、盧君厚、柳子元、吳禧田、黃韻銓、高行之、楊仕權、鄭祥、潘永楷、岑崇運、余卓文、尹致中、蔡寬國。

水頭越來越足
上週獲食水八億餘加侖
總存量已超過二十七億

【本報訊】截至昨晨八時爲止之過去二十四小時內，本港水塘淨增水七百萬加侖。

昨晨之存水總量爲二十七億四千三百萬加侖。前日之耗水量爲三千九百萬加侖，由溪澗及引水道所輸入之水量，則爲四千六百萬加侖。

水務局昨日並未紀錄到雨量。

水務局一週來之存水及耗水數字如下：

六月十六日：存水量爲二十一億五千四百萬加侖。

六月二十三日晨：存水量爲二十七億四千三百萬加侖。

六月十六日至六月二十二日的七日內耗水量爲二億五千八百萬加侖。平均每日耗水量爲三千七百萬加侖。

由溪澗及引水道所獲得之水量爲八億四千五百萬加侖。

中醫學會澳分會 將組學術研究會

【本報訊】澳門消息：中華醫學會澳門分會昨由該會理事長吳鳴主持理事會議，除報告本年度防疫注射工作情況外，並議決參加補痘工作，繼續防疫注射。同時，還通過組織學術研究委員會及聘請陳毅生律師爲該會法律顧問。

荃灣商會 廿八改選

【本報訊】荃灣商會第九屆新會員改選大會，定於本月廿八日舉行，下午三時半開票。昨（廿二）日開始派發選票。投票期定廿六日起至廿八日下午三時止，規定圈選理監事廿七名。該會職員任期已改爲兩年，並增加副理事長及副監事長各一名。

大埔建醫院 馬會撥巨款

【本報訊】新界大埔區最近計劃在接近吐露海峽之一段公地，興建一間，並由香港馬會撥款四十萬元爲建築費，建四層高之大埔健康院，是項工程將於本年內施工。據悉，大埔七約鄉公所，曾計劃籌設西醫贈診所，由於經費開銷龐大，暫緩舉辦，現擬舉辦一次中醫贈診。

高校 修正 考試 大綱 出版

【本報訊】爲了幫助本年報考高等學校的青年系統地複習功課，用以提高考試的成績，教材出版社出版了「高等學校修正考試大綱」一書，內容包括十科科目，並附錄有關政治常識複習的資料。每冊一元二角，各書局有售。

王老五們 竟一日遊
愛羣服務社海浴會 男女四十餘人參加

【本報訊】專門介紹婚姻和職業的愛羣服務社，昨天下午再舉辦遊河海浴旅行，到有各界人士四十餘名，情況相當熱鬧。

遊河目的地初定是澳，後來因風勢不對勁，乃轉船前往南丫島，先在南丫島的旅行場游泳，下午四時左右再啓航環遊南丫島一週，七時許方興盡而返。

每到達村落時，旅客可自由上岸遊覽，或繼續海浴。

昨天參與遊河的四十餘人，女子佔五分之一左右，遊客絕大部分不是社員。據負責人說：由於報名人士超額，赤柱飲食已來不及，所以懇請社員欲退報名，下次才參加。

青衣島建新墟
闢地百萬呎圖則研究中
油蔴地小輪亦籌增新線

【本報訊】荃灣青衣島關闢新墟市建設，業經由投資者取得島上衣地業權合作。出售私地數十萬呎，同時另向港府批得接近海濱之一段公地，即合共百萬呎，用於建市場用。有關興建圖則計劃，正在研究中。月前在海濱之私人地段興建兩層高新式洋房六幢，最近已告完成。一般投資商人，計劃在該處設廠者甚衆，同時在當局有意計劃將該島劃爲輕工業區。而油蔴地小輪公司，亦準備計劃在本年底開闢由本港統一碼頭至荃灣一條新航線，並以青衣爲中站。

青衣島係在荃灣之南面海上，東爲昂船洲，西爲汲水門，面積約三方里又四分一，居民約千餘衆，島上以灰窰廠爲最多，磚廠牛皮廠則次之，該島去年已接得電流供應。

假期服務站

六月廿四日 （星期日）

港府各機關、銀行、洋行、商行、社團及醫務診所停止辦公。

海事處：港務局、洋船出入口領證處、船牌部：上午9時至11時辦公。

巴士增車：㈠9號線（筲箕灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㈡九龍16號C線（佐頓道碼頭至青山），青山尾班8時05分開。㈢九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

火車：加開夜車一班，尖沙咀站開下午10時45分，到羅湖站下午11時40分。

油蔴地小輪離島線增班：（1）往長洲四班：㈠晨8時55分，㈡中午12時，㈢下午12時15分，㈣下午4時。返香港四班：㈠上午10時20分，㈡下午1時30分，㈢2時30分，㈣下午6時15分。（2）往梅窩五班：㈠上午8時15分，㈡上午9時10分，㈢上午10時15分，㈣下午12時15分，㈤下午3時15分。返香港五班：㈠上午9時30分，㈡上午10時30分，㈢下午4時，㈣下午5時，㈤下午6時30分。（3）往坪洲一班：下午12時15分。（4）往大澳一班：上午8時。返香港一班：下午5時。（5）大埔滘開塔門由平日晨6時45分改至晨7時45分、塔門返大埔滘由平日晨8時30分改至晨9時30分。

港澳線客輪：德星輪澳開下午5時。

社團動態

東區扶輪社建聾啞校

▲香港東區扶輪社籌建聾啞學院，籌劃工作已大致就緒，在短期內即可動工興建。香港東區扶輪社計劃以二十萬元建築一間四層之聾啞學校，校址在銅鑼灣維多利亞公園隔鄰之興發街口處，佔地四千九百方呎，該社此次可能籌足全部款項，一次過完成整間四層高之聾啞學校。

東莞同鄉會籌建義校

▲東莞同鄉會自獲當局核准義校圖則後，本擬開始進行建築，奈一般會員意見以莞邑同鄉留港人數相當多，爲集中人力財力，使建校工作得以順利完成起見，擬與該邑另一會所進行合併，刻由雙方交換意見，想短期內可望實現。

普益商會明日開大會

▲普益商會一年一度之會員常年大會，定於明日下午二時在佐畏街六十三號三樓該會會所舉行，選舉董事及聘任註冊核數師等事宜。

鑑泉社同人宴吳大齊

▲鑑泉太極拳社同人，以該社助教吳大齊師父此次赴星洲，閱時八月，已經歸來，特於昨日下午八時在洛克道三八七號該社，設筵爲其洗塵。

廖氏宗親會八月成立

▲廖氏宗親總會新選理監事於本月廿二日舉行第一次理監事聯席會議，出席者有：新業（主席）等多人。席間通過：㈠定期八月十一日下午三時舉行該會成立暨首屆理監事就職典禮；㈡首屆理監事就職，公推永謀名譽會長廖和禎主持監誓；㈢開幕日舉行敍宴，定大會席券每張七元，歡迎新會友參加；㈣定本月廿八日下午八時召開籌備永久會所委員會會議。

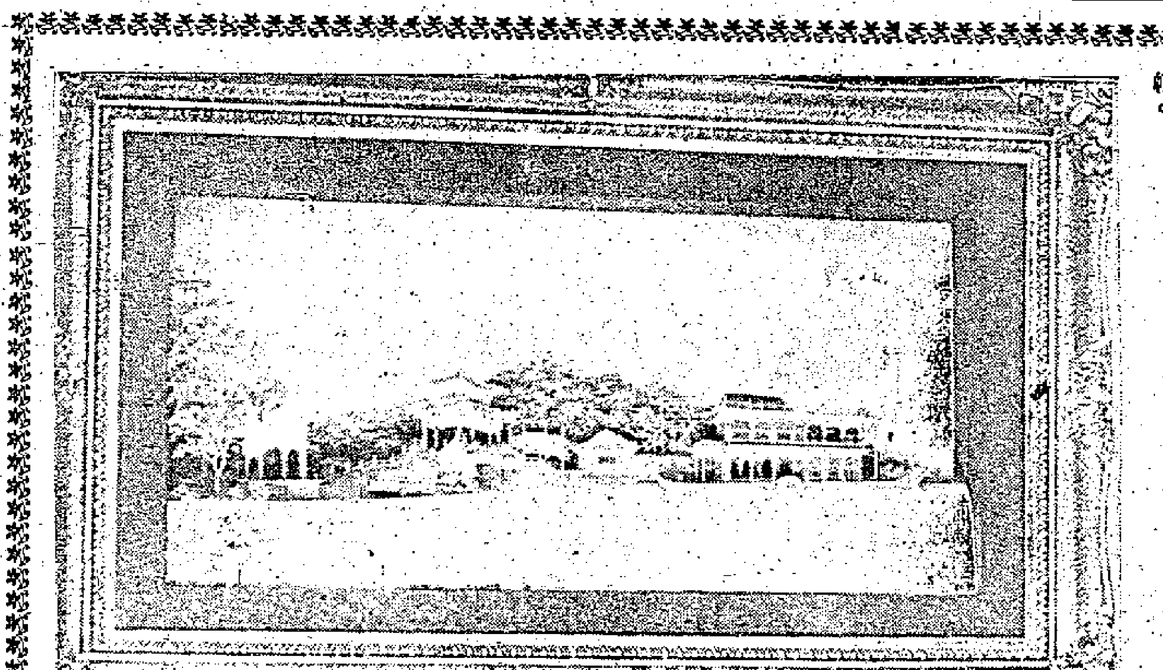
王利健身院昨日開幕

▲王利國術健身學院設於旺角砵蘭街二六一號A二樓，教授洪家拳術，於昨日舉行開幕典禮。

福利工藝社 廿八日開幕

【本報訊】由香港社會服務聯會籌備達十八個月之一項計劃，將於本月廿八日宣告實現。屆時葛健士司憲及其夫人，將主持位於九龍鄉局對面之福利工藝社之開幕禮。

此新建商店是由社會服務聯會之特別計劃基金撥款建築的，並由當局從華人慈善基金項下，撥助五千元。社會服務聯會及社會局於一九五四年十一月聯合舉辦爲期三日之社會福利展覽會時，即有意興辦此一商店。當時最適宜於主持此一計劃者，莫過於社會服務聯會，因此該會即請求港府撥地興建一間福利工藝社。並於今年二月，最後通過了有關建築計劃而進行建築工程。



名貴的水松畫
頤和園風景活龍活現
層層樹木雕刻很精巧

【本報訊】這是一幅不可多得的民間手工藝品——福州水松畫，因爲目前在香港只有這一幅。畫身高十六吋，橫三十吋，售價約二百餘元。

這幅用水松木雕成的北京頤和園風景畫，著名的石舫、夏宮等都酷肖若眞，層層樹木，和建築物的花紋等都甚爲精巧玲瓏。因爲水松是很軟的，能夠雕成如此細緻精巧，實爲不可多得的作品。

這幅水松畫在大道中啓文絲織廠有售，但是也只有這一幅。

商業消息 金鹿牌香煙 送名貴禮品

▲南洋煙草公司最近新出十二枝庄金鹿牌香煙一種，每包售價三毫，爲增加吸客興趣，特購備大批名貴贈品，普遍贈予一般吸客。每包香煙的內套裏面，均分別印有字軌一個，凡積滿「中國南洋兄弟煙草股份有限公司出品上等名貴金鹿牌香煙」廿五個字全套，可向該公司換取「飛利浦」六燈收音機一座；積滿「南洋兄弟煙草股份有限公司」十二個字全套，可向該公司換取「樂都」金手錶一隻；積滿「上等名貴出品」六個字全套，可向各特約掉換處換取足金戒指一隻；積滿「南洋煙公司」五個字全套，可向各特約掉換處換取上等毛巾一條；積滿「金鹿牌」三個字全套，可向各大煙攤店換取本牌香煙一包。一般吸煙仕女，以其辦法新穎，贈品名貴，而售價又廉宜，均爭相購吸，故自出市以來，大有供不應求之勢，聞各項贈品在德輔道中先施公司及九龍上海街中興行設有櫥窗陳列。

金銀貿易場 定七一聯歡
柬請各界人士參加

【本報訊】香港金銀貿易場定七月一日假座中國酒家舉行新舊理監事交代禮暨全體行員聯歡大會，該會第九、十屆理監事長關沃池、應耀亭、何世儉、霍仲偉、何添、梁季彝等於昨天聯名柬請有關人士參加。

小童迷途 警方招領

【本報訊】昨（廿三）日下午三時許，西營盤警署附近有一歲約三歲之小童，身穿笠衫短褲迷途，後爲值勤該處警員發覺，將該小童帶返八號警署，候其親人到領。該小童仍未曉講話，其姓名地址，均無法查悉。當局盼遺失小童之家人即速到警署領回。

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖
上午	上午
6時40分	7時31分
7時48分	8時45分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午 1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分

▲逢星期日及公衆假期增開

羅湖開	到九龍
上午6時41分	上午 7時38分
7時53分	8時48分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時42分	9時19分

深圳開	到廣州
中午12時07分	下午 2時59分
下午 4時05分	下午 8時51分

廣州開	到深圳
上午 7時	上午10時32分
上午 9時50分	下午 2時45分

（本表逢星期天在本版刊出，其餘各天均在交通版刊出。）

民興 往西貢、金邊
M. V. ELSBETH

六月廿六、廿七日落貨 六月廿七日下午開行

貨客惠顧 請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	港往澳	澳返港	泊與處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及林球街下	二六七一九 三八零九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五 二五九六六

特別班：大來逢星期六及公衆假期港開下午二時半；德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時正。

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授 彭錦棠 醫專

頭暈心悸

頭痛肢暈，身倦時痛，跳動氣促，善忘無力，四肢痺軟，動則心跳，眼呼吸困難，乃筋絡血脈失却循環，由此而引起或高或低，許多合併症就由此而發生。腹痛下元虧損，小便頻多，神經衰弱……類中風等症，都遠帶而來。本醫對於斯症積廿餘年之經驗，特長總診，療法身心與別不同，如服醫未愈，速來試診，一服見功。限日診金減半，外埠酌減。診所：九龍旺角上海街562號麒麟藥行

萬能旦后鄧碧雲領本家班出品

中央 環球 域多利 光明 明聲 皇宮 今天盛大續映 龍城下期重映

最新粵語巨獻

鉄咀雞

導演：陳皮 監製：雷基

奇情諧趣狂笑大喜劇

鄧碧雲 任劍輝 梁醒波 鄭碧影 黃楚山 領銜主演

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞；特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：休息。十一時三十分：粵曲。十二時：報時；京曲；潮州曲。十二時三十分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：粵語流行曲。一時：報時；時代曲。一時三十分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞；特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞；特別報告。六時卅分：潮州曲。六時四十五分：兒童節目。七時十五分：每週時事實錄。七時卅分：故事演講。八時：報時；天氣報告；粵曲。八時卅分：特備潮州音樂節目：㈠小揚州，㈡蝶雙爭春，㈢戲水。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：粵曲。十時：特備京曲節目。十一時：跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告；明日節目預告。（完）

英文節目

日間 十時：報時及新聞。十時十五分：晨曲。十時卅分：電影插曲。十一時：宗教節目。十二時：倫敦廣播音樂會。一時：報時及音樂演奏。一時十五分：新聞及天氣報告。一時卅分：體育節目。二時：醫院點唱。三時：音樂會。三時卅分：轉播倫敦節目。四時：家庭點唱。五時卅分：英國電影歌曲。

晚上 六時：報時及軍隊點唱。六時卅分：歌劇。七時廿分：鋼琴。八時：報時。八時十五分：太空旅行。九時：報時。九時卅分：星期音樂會。十時四十五分：一週評論。十一時：報時及音樂。（完）

有獎填字遊戲

頭獎一名 贈國產16吋華生風扇乙具
二獎一名 贈國產504收音機一架
三獎一名 贈國產電熨斗一只
四獎十名 各贈國產補品「力勃隆」片、「好力生」片各二瓶
五獎廿名 各贈魚肝油丸二瓶
六獎五百名 各贈上海名廠集成痱子粉一瓶
以上獎額共五百三十三名

參加遊戲者請將下面的題目填好後寄交香港干諾道中一二三號大公報「大公園編輯室」收。信封上務請註明「填字遊戲」字樣。

如填中者人數超過獎額時，當用抽籤辦法公平揩定。

六月廿六日下午八時截止收件，三十日公佈中獎者名單。

題目如下：

提示：橫：㈠即京城，例如北京；㈡香港遊艇會的所在地，在銅鑼灣，一條長堤伸出海中，與波斯富街口相連；㈢成語，指沒有固定產業，足以維持生計的意思；㈣成語，喻事情已經有把握，心裏已有了整套計劃的意思；㈤對最後愛者的親熱稱呼；㈥一種可供榨油的東西；㈦「好力生丸」，國產補身丸；㈧新界一地名，爲鐵路沿站之一；㈨東晉以後宋、齊、梁、陳及北魏、北齊、北周的總稱；㈩古時一個代父從軍的女子；⑪成語，喻地方很小的意思；⑫街道名，經過登山纜車站。

直：㈠「國產魚肝油丸」，國產補身丸之一；㈡廣州郊區一名地，以產楊桃著名；㈢即老圃，事頭；㈣很健康的意思；㈤江蘇省一地名，爲一產米區，出產的泥娃娃亦享盛名；㈥「力勃隆丸」，國產補身丸；㈦樹木之一種，與香木相對稱；㈧「集成痱子粉」；㈨花名，號稱「王者之香」；㈩南嶺之南，包括粵桂等省；⑪一部蘇聯電影，描寫蘇聯一位革命領袖，在革命時的一段事蹟；⑫尖沙咀一道路名；⑬即翌日早上，也是清朝之前一個朝代的名稱。

姓名：　　　　地址：

填字遊戲獎品的一部分

中國民間藝術團 京劇陣容堅強

華齊放

正在香港娛樂戲院公演的中國民間藝術團，擁有團員七十人，其中京劇演員和場面（司奏樂器的人）佔了相當多的數量。事實上，京劇是該團演出節目中的重點節目。試看他們在本月廿一日晚間首次演出的節目中，京劇就佔了三項。

中國民間藝術團不久以前曾在澳門公演，這次到香港來，京劇陣容比在澳門時更要大些。香港的戲迷比澳門多，這次當能飽享眼福、耳福，大大地過一過戲癮。

據一般戲迷的習慣說法，京劇演員有所謂「京朝派」和「海派」的分別，他們最喜欣賞的是「京朝名角」。這次他們便能看到「京朝名角」，而且是第一流的「京朝名角」。

這次參加中國民間藝術團的京劇演員，是「北京京劇團」的一部分骨幹分子。「北京京劇團」是距今半年前才成立的，係由兩個鼎鼎大名的京劇團合併組成。

近幾年來，在北京經常上演的京劇團可分三類：

第一類是國營劇團，即中國京劇院所屬的三個劇團。第一團由葉盛蘭、葉盛章領導，第二團由張雲溪、夏虎臣領導，第三團由李少春、袁世海、李和曾領導。

第二類是私營公助的劇團。第一團叫做「北京市京劇一團」，由李萬春領導。第二團叫做「北京市京劇二團」，由譚富英、裘盛戎領導。第三團叫做「北京市京劇三團」，由張君秋領導。第四團叫做「北京市京劇四團」，由吳素秋、言慧珠、姜鐵麟領導。

第三類是民間職業劇團。其中最著名的有梅蘭芳劇團、馬連良劇團、程硯秋劇團、楊寶森劇團等。

在半年前才成立的「北京京劇團」，便是由「北京市京劇二團」和「馬連良劇團」合併組成的。該團擁有團員一百多人，陣容鼎盛。這次到香港來的是該團的一部分骨幹分子。其中譚富英、裘盛戎、譚元壽、慈少泉等原爲「北京市京劇二團」的主要演員，羅蕙蘭、黃元慶等原爲「馬連良劇團」的主要演員。

譚富英和裘盛戎是馳名多年的老生和銅錘花臉，他們兩人都是掛頭牌的角色。近六、七年來一直合作得很好。最初，他們合組「太平京劇社」，譚、裘分任正副社長，劇團的骨幹只有十幾位演員，由他們兩人輪流唱大軸。後來陸續吸收新人，擴建爲「太平京劇團」，到一九五三年改組爲私營公助性質的「北京市京劇二團」，著名的旦角楊榮環、杜近芳等曾先後加入合作。到了一九五四年時，「北京市京劇二團」已擁有團員一百零四人，其規模之大，可以想見。

在譚、裘兩位藝術家領導下的「北京市京劇二團」，不但演員衆多，而且在北京建立了團址。團員們練功、調嗓和研究戲曲藝術，都有一個固定的場所。他們演出的地區不僅限於北京，而且走遍大江南北，他們到蘭州參加過天蘭鐵路通車典禮的慶祝演出，也曾一度到過朝鮮。連年演出的劇目除了傳統的優秀劇目外，還改編和新創作了「姚期」、「花木蘭」、「清官譜」、「小放牛」等名劇。他們在一九五四年冬季參加北京市戲曲觀摩演出大會時，就是以兩個新創作的劇本與觀衆見面，一個是「正氣歌」，一個是「除三害」。

到了去年冬季，在裘盛戎、黃元慶、馬崇仁、譚世秀等的說合下，「北京市京劇二團」與「馬連良劇團」合併成功，組成了現在的「北京京劇團」。這個新的劇團於去年十一月三十日成立公演的第一天，演出的劇目是「十道本」，由譚富英飾李淵，馬連良飾褚遂良，珠聯璧合，成爲了劇壇一件盛事。

在馬、譚、裘三位藝術家領導下的「北京京劇團」，不僅曾將「龍鳳呈祥」、「借東風」、「羣英會」、「搜孤救孤」……等戲演得更爲出色，而且還要排演「十五貫」、「潘楊恨」、「三顧茅廬」、「淮水怨」等戲。今春以來，他們從北京南下，到上海、杭州等地上演了相當長的時間，博得了萬千觀衆的熱烈歡迎。

演員衆多、規模龐大的「北京京劇團」，一部分骨幹分子到香港來了，另一部分團員周和桐、馬盛龍、趙麗秋、馬富芬、茹富華、高寶賢、陸洪瑞、楊盛春、陳志忠、張少武、朱鳴、蔣元榮等現時仍在北京演唱。

這次到香港來的主要演員有譚富英、裘盛戎、羅蕙蘭、黃元慶、譚元壽等。譚、裘兩位早已在劇壇享譽數十年，爲一般戲迷所深知。黃元慶是馬連良的女婿，在北京武生中是後起之秀。近年來，常與馬連良、譚富英、裘盛戎等第一流演員在北京各種盛會上演出，黃元慶就是應挑選參加的武生。譚元壽是譚富英的哲嗣，家學淵源，且又曾拜名演員李少春爲師，擅長演文武小生，所演「野豬林」等戲，在京滬等地最受觀衆贊揚。羅蕙蘭是旦角中的梅派青年優秀演員，馬連良從香港北上重新組織劇團時，她應邀加入作了主要演員。我們知道，馬連良平生對於班底人選，素來主張精選的，從前與他多年合作的旦角是張君秋，他重回北京組織劇團時，選定了旦角羅蕙蘭，她的演唱藝術必然優越，是無疑的。她的嗓音特別甜潤嘹亮，有些人於本月廿一日看過她綵排的「女起解」後，已經成爲口碑，盛道她的嗓音優越了。這次民間藝術團要演的京劇節目中，好戲甚多，但生、淨、旦的唱工均重的戲是「二進宮」。數年前，楊寶森、王泉奎、張君秋三人曾在港合演此戲，迄今戲迷們猶稱贊不已。我相信這次看了譚富英、裘盛戎、羅蕙蘭合演的「二進宮」，更會令一般戲迷們感到餘味無窮。（六月廿二日）

略談中國古典舞蹈（上）

白云生

遠在古代的時候，人們狩獵、捕魚回來，彼此敍述一天的勞動收穫，在一起指手劃脚，有聲有色的談笑和比擬，這種動作逐漸就形成了舞蹈。正如「樂記」中說的：「短言不足長言，長言不足而歌，歌之不足，不知手之舞之，足之蹈之。」此外，少數民族中苗族的「蘆笙舞」，阿細族的「跳月」等，來源也很古老，是古代男女爲了求愛而進行的舞蹈。

「樂記」裏說：「觀其舞而知其德」。就是說通過觀看舞蹈的表演，可以知道這個國家的政治、社會風氣和人民生活的好壞、盛衰和正邪等。所以古時很重視舞蹈。「禮記」中的「內則篇」記載：「十三歲學樂、誦詩、舞勺；至十五歲學舞象。」舞象就是學習各種獸類形象的舞蹈。因象是獸中最大的，所以用它來代表各種獸舞的名稱。由此可見古代的人們，已經把舞蹈當作了教育人的工具。

「尙書」裏又說：「虞舜時，舞干羽於兩階，七旬有苗格。」其中的「干」，是屬於武舞的，包括矛、戟、劍、楯、旌旄、鉞等道具。「羽」是屬於文舞的，用的是鳥羽，如雉雞、孔雀、鷺鷥等。後來巫舞裏，多用羽毛做道具。

古代的舞人，男稱覡，女稱巫。巫覡之舞多是祭神和廟堂用的。這種舞在周代以前很盛。舞者一手持羽，一手持籥。羽是雉雞翎，籥是六孔的竹管式樂器。據「慶宮敬章倍」中記載：「羽籥舞始於舜之韶樂爰。歷代皆用文舞，惟唐貞觀中釋奠，則用文舞與武舞。」文舞與武舞後來就發展成爲崑曲中的文戲和武戲。

春秋時，齊景公在夾谷和魯侯相會，用的是萊夷舞，奏的是本土的音樂。萊夷乃是少數民族，所以說萊夷舞是少數民族的舞蹈。與此同時期，越國曾把西施獻於吳王夫差，西施就是能歌善舞的。又有以地爲名的很多舞蹈，如周舞、鄭舞、燕舞、趙舞、巴渝舞等等，還有佾舞，後來稱爲八佾舞。這種舞是當時的統治者士大夫階級、皇帝和諸侯們的宮廷貴族舞蹈，它有一定的制度：天子（即皇帝）祭天用八佾，以六十四人舞；諸侯用六佾，是四十八人；大夫用四佾，是三十二人。（見「禮記」祭統魯公四年）

秦始皇的焚書坑儒，使得舞蹈和音樂以及其他方面，失去了文字上的記載，因而在此之前，究竟那些善舞的人是誰，已經很難查考。一直到了漢朝，才開始又有了文字記載。

漢高祖的戚夫人，舞蹈工夫就很好。她創造了腰舞、手舞和袖舞（見「西京雜記」）。

我國自漢朝有了錦綃，還有了巾舞，如白紵舞。三國時，吳國孫皓所作的「吳書」中，傳說帶舞是來自苗族，又一說是可能由印度傳來。當於舞蹈的名人有貂蟬及其師香柳娘，還有柳青娘和漢成帝時趙飛燕。趙身輕如燕，可以作掌上舞。

東漢時，有了角抵戲，是用人扮成獸的舞蹈。也有雜技舞、馳馬、走繩、吞刀、吐火、蹴球、跳擲等等。

由晉至六朝，因戰爭四起，這個時期的歌舞也未能得到很大的發展。

有賊有證　欲辯無由

「雲南白藥」的故事

羅王

甘肅省武山縣的王國斌，在一九五二年寫給「雲南白藥」（又叫「百寶丹」）創造人外科名中醫曲煥章先生的藥房的一封信中這樣寫道：「一九四五年，我們乘汽車由西安到蘭州的途中，在華家嶺山下翻了車，五個旅客受了重傷，都幸得百寶丹救活了……。」湖南省一位姓蔣的婦女一九五四年兩購百寶丹的時候也說：「我的婦科病非常嚴重，月經已有一年沒有了，腹內有無數硬塊，身如冰雪……，經醫治了兩年都毫無起色，就在這等待死的時候，一位外科年醫介紹我吃了一瓶百寶丹，腹內的硬塊就逐漸消失了……」。從這兩封信裏，不難看出百寶丹的療效和它在羣衆中的高度信仰。然而，這只是作者有機會接觸到的，來自全國各地及香港等地的三百多封信中的兩個例子而已。三百多封信人，都一致贊揚「雲南白藥」的高度療效；對它寄予了莫大的希望和關懷！

是的，「雲南白藥」在它六十多年的實踐中，給自己證實了對刀傷、槍傷、創傷出血、跌打損傷以及月經不調、子宮出血、產後淤血等等疾病有獨特療效。它不僅在國內廣大人民羣衆中，而且在新加坡、緬甸等地的華僑和國外人士中，一直享有崇高的威信。

「雲南白藥」是曲煥章先生經過多年鑽研、用三七、草烏、蟲蛀、獨定子等雲南特產藥材製成的。起初，曲先生只用「白藥」來治病，後來，爲了滿足廣大羣衆的需要，在一九〇〇年前後就開始自治自售。很快地「白藥」變成了四海馳名的成藥，曲先生所辦藥房的營業也日漸繁榮，在行銷最盛年代，一年可賣出三十萬到四十萬瓶。國民黨反動派見白藥有利可圖，就借口請曲先生擔任雲南東陸醫院院長，「聘」他到南京商談「國醫大事」，企圖騙取這種藥的秘方，漁利自己。曲先生不答應，他們就加重苛捐雜稅，又在一九三七年，逼他購買的滇幣三十萬「建國公債」（當時偽國幣與滇幣是一比十），並以拒不交納之名將曲先生逮捕入獄。後來，曲先生只得將辛苦建的藥房抵押掉，才得以取保出獄。一九三八年，偽國醫館又二次來信叫曲先生到重慶去。在重慶，反動派又以「抗戰需要」爲名逼他交出秘方。曲先生表示：「前方戰士需要多少，我造多少。」未曾把秘方交出，反動派的陰謀又一次的破產了。反動派懷恨在心，就害死了這位「雲南白藥」的創始人。曲先生死後，繆蘭英（曲煥章的妻子）就承擔了繼承和保護這份保貴遺產的重責。

解放後，繆蘭英和「雲南白藥」，受到了人民政府的保護和關懷，終於結束了幾十年來的悲慘的命運。一九五一年，「白藥」在雲南省物資交流大會和西南區工業品展覽會上受到了羣衆熱烈的歡迎，並得到了工業品展覽會的獎狀。繆蘭英把獎狀掛在正堂上，又把它印在白藥仿單上，這是人民給她的榮譽，使她感到無比的高興和興奮。在五反運動中，人民政府進一步取締了各色各樣冒牌的「白藥」，分清了眞假，保護了眞正的「雲南白藥」的發展。繆蘭英興奮地說：「在舊社會裏，我打了十多年的官司，花了很多錢，也沒把假藥取締掉，『白藥』的聲譽越來越壞。解放後，我既沒有申請，更沒有花一文錢，政府就取締了假白藥，這是我從來也沒有想到的。」

語貴吉祥

金科

「鈴鈴！鈴鈴！」電話響了。「喂，……這裏是經理室。」役生阿祥接電話說。

「請問貴公司的經理先生，是什麼姓名？」對方問。

「哦，是姓石，名叫角儀。」阿祥還恐怕對方聽不清楚，再加補充的說：「是和合石個『石』，死亡個角個『角』，殯儀館個『儀』。……」

「混帳！」經理先生大喝一聲，吹鬍睩眼的，把話筒搶過去，接着說：「……是泰山石敢當個『石』，頭角崢嶸個『角』，儀表非凡個『儀』。即郭子儀個『儀』，明白嗎？」

經理先生放下話筒之後，餘怒未息，便對阿祥說：「現在我給你『炒魷魚』，明白唔明白？」

阿祥（面青抖顫）：「……明白，明白。」

笑彈

美國出品

景行

律師躺在手術椅上對牙醫咆哮道：「你竟不用麻醉藥而拔我的牙齒，你可知道，這是觸犯法例的嗎？」

「安靜些，假如你還想保存你其餘的牙齒的話，」那牙醫揮動着鉗子安慰他的主顧道：「我是明白法例的，但這鉗子是美國出品，它是不是懂得法例就非我所知了。」

鬍子傷手

警察逮捕了一個酗酒滋事的酒徒，那酒徒不服，問道：「你還什麼理由逮捕我？」

「瞧，你把這個人打傷了。」警察指着那躺在地下的傷者對他說。

「哼！你可眞是皂白不分！」那酒徒叫道：「這個大鬍子無端端把他的下巴撞我的拳頭，我手上的皮都被他的硬鬍子刺傷了，你不逮捕他，倒來逮捕我？」

瞎恭維

「這孩子生得十分漂亮，完全像你！」

「像我？」

「是啊！你不是他的媽媽嗎？」

「不，他的媽媽上街去了。」

「噢，原諒我，那末您一定是他的大姊了，因爲這孩子實在非常像你。」

「也不是，我是他家的鄰居，他父母都出去了，托我暫時照顧一小時而已。」

撞板記

參觀者在參觀了整間帽廠之後，讚不絕口，他指着帽廠經理桌上的一頂呢帽說：「這帽子漂亮極了，一定是貴廠的出品吧。」

「這是一個商人剛剛從南洋寄回來的……」那經理解釋道。

「哦，不，」參觀者疾忙改口：「我是說，它外表雖然漂亮，卻不及貴廠出品的精良。」

「這也是我們的出品呢，」經理微笑說：「我們有免費綉字的服務設備，那商人是把它寄來綉字的。」

門兒不能開，門外色狼來！

小珍作

八時開演六時到

很淘沙

嘩啦嘩啦的掌聲，一陣接過一陣，歡迎「除三害」的演出成功，這是第一晚民間藝術團上演的最後一個節目。跟着是電影界人士上台獻花，團員們都從後台來到前台。觀衆都站起來了，用掌聲代替節日的鞭炮，對他們發出衷心的謝意。許多人都不想離開戲院，要站多一會，使得腦海裏再一次浮出他們表演的形象。

我想到了表演節目前後的時間去，有票的觀衆成了二百多萬同胞心目中的「幸運兒」，有人曾打趣說，如果有扒手光顧，請他「高抬貴手」留下戲票，不然就「一失票成千古恨」了。雖說下午八時開場，但我在六時就到戲院了，但我發現我還不是第一個，已有幾十個人比我先到。人們要看看戲院門前的裝飾；採茶的姑娘、獅舞中的勇士；要看個清楚，牢記在腦海裏，生怕走漏每一張圖片，每一小點節目的介紹，每一小點點的好東西。門口擺滿花籃和彩牌，用不着寫上太多的賀詞，人們可從鮮花的海洋中，看見同胞對祖國的熱愛。

歡迎中國民間藝術團到港演出

陳君葆

百花齊放萬人歡，爭看民間藝術團！蛺蝶舞深千嶂碧，芙蓉歌徹九霄寒。又聞聲教宏敷重，肯信和平共處難？藝海波瀾鸞壯闊，幾曾眼界一分寬！

中國民間藝術團到香港來演出，這裏人們的眼福耳福真是不淺。這是百分之百的中國藝術，讀者當不復以爲國戲不足以亂眞，亟蘊不足以登大雅了罷！

無所不談

再多一「防」

緝私署工作人員在一艘開往日本的兵艦上，搜出幾百個瑞士製造的手錶，結果，物主被控，罰五百元，手錶全部沒收。瑞士各錶廠爲招徠大宗主顧，應動動腦筋，發明一種隱形手錶出來，在防水、防磁等特性外，特別註明「防搜」。（頑石）

自知之明

小米是一個很頑皮的孩子，常常在家裏和弟妹打架。上星期日，他的姑母來看他，對他說道：「小米，假如你不和弟妹打架，能夠做一個星期好孩子的話，我下星期來時便給你五塊錢買玩具！」

今天，小米的姑母又來了，她對小米說：「我不知道你這一個星期來乖不乖，有沒有同弟妹打架。但我又不想去問你媽媽，還是你自己忠實告訴我吧：看你的行爲値不値五塊錢？」

小米想了很久，低着頭說：「那末，請你給我五毛錢吧！」（B仔）

難聽的名稱

父：「天時咁熱，我叫你將頭髮剪光，點解你係要留番佢？」

子：「剪光咗啲人哋就會笑我係羅光頭㗎。除非我唔跟你姓羅啦！」（白雲）

美中不足

「大公報」自六月二十一日起，增加新聞、新聞圖片及一娛樂副刊，每天出紙三大張。如果再附送一張看中國民間藝術團演出的戲票就好了！（兆揚）

（編者按：你怎麽只想到自己，不帶愛人同去看？最好要附送戲票兩張。）

兩難

妻：「件泳衣好靚啦，買件新嘅畀我得唔得？」

夫：「無乜所謂。」

妻：「咁就買兩件。」

夫：「唔知你要邊一種款式嘅泳衣？」

妻：「有兩種，我都中意嘅。」

夫：「你講出嚟好啲。」

妻：「一種係最名貴嘅，另一種係最肉感嘅，你話買邊種好呀？」

夫：「………」（蘊聚）

惡習難除

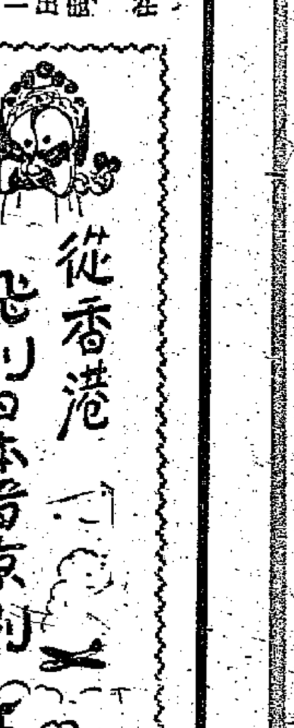
甲：「你最唔聽意邊個住客呀？」

包租婆：「住喺尾房嗰個無所不談嘅老鰥。」

甲：「點解呀？」

包租婆：「因爲我每次交張租單畀佢，佢都常將租單隨手丟落字紙簍。」（弄流）

江新蓉在日本演出「拾玉鐲」



三、四齣情調各異的戲

在戲碼的安排上，也非常恰當，拿第一晚演出的戲碼來說，先後依次出場的是袁世海、李和曾的「將相和」，江新蓉、江世玉的「拾玉鐲」，李少春、谷春章的「三岔口」，和梅蘭芳、姜妙香的「貴妃醉酒」。第一齣是場面極大的戲，服裝之富麗堂皇，簡直嘆爲觀止。第二齣是細膩的戀愛故事，第三齣是打武戲，第四齣則是最能表現一個婦人內心苦悶的表情戲。這樣安排，給予觀衆以一次欣賞各種表演的機會。

說起「將相和」，本來是一齣冷戲，在這次看到的卻予人以不同的感覺。當趙國大將廉頗和宰相藺相如回朝時，先是一對對的馬兵步兵，接着是將軍令，最後才行出了那面帥字旗，即使是小兵，服裝都很漂亮，這點不去說它。尤其是那層層推出的場面，使得觀衆的情緒一步一步的緊張起來，全場這時屏息注意台上，鴉雀無聲，眞是連咳嗽都聽不見一聲。說到這個戲的意識，它說明了內部不和招致外侮的道理，因爲演員表情細膩，許多日本觀衆，也都明白這個意思，有些竟至掉下了眼淚。

「拾玉鐲」中的孫玉姣（江新蓉飾），充份刻劃了一個初戀少女羞人答答的心情，這種表情之好，簡直沒得說的。有一位日本人看了也說：「想不到中國的京劇細膩到這種程度，歌舞伎實在及不上。」難怪「朝日新聞」，要用了「京劇之魅力」來做標題了。

「三岔口」演出時，舞台上雖然被強烈燈光照耀着，但是中日觀衆，從演員的動作當中，就可以了解到台上的任堂惠（李少春飾）和劉利華（谷春章飾）是在黑暗中摸索着對打。日本觀衆尤其稱讚李、谷二人的輕功。比方說：當李少春在櫈上睡覺時，谷春章偷去了他的佩刀，當谷舉起刀正要向睡中的李砍去時，那知李少春從睡着的姿勢，忽然一個鷂子翻身，在空中翻了一個觔斗，跳到了地下。這個動作，被「朝日新聞」攝成了照片，刊出在報紙上，許多日本人，當時和過後都在研究：他這樣的輕功，是怎樣練成的。

說到「貴妃醉酒」，梅先生雖然已是六十三歲的人了，可是他那扮相還是那麼好看。尤其應該指出的是：梅先生出場前首先出來的那十個宮女，也都是由「角兒」扮的（今天即使是戲中的配角，甚至龍套，也都是由「角兒」擔任。一個演員在這齣戲中擔任主角，在另外一齣戲中就可能擔任極不重要的配角。這次在日本演出的京戲，除了梅先生、李少春等極少的演員沒有擔任這些不重要的配角外，其餘都擔任過。那十個宮女中，就有梅蘭芳的女兒「人面桃花」女主角梅保玥，「拾玉鐲」女主角江新蓉等在內。）可是，梅先生在這十個年輕的宮女面前，仍不覺得有所遜色。有一位日本人說：「我今年五十多歲了。我在十幾歲的時候，就聽見老一輩的人說起梅蘭芳先生，他們見到梅蘭芳先生的時候，還是當一九一九年和一九二四年梅先生訪問日本的時候。想不到過了幾十年，我還能看到梅蘭芳先生，而且他還是如此的年輕。我簡直有些不相信我自己的眼睛了。」

太平山取經記

龍城館主 玉冰插圖 （一三〇）

第五回 大闊佬盲摸摸求仙 美猴王無端端發達

話說行者把王友傍弄得脫光了衣服，躲在沙發後面，馬老板大大鼓掌叫好，說他法術高明。行者道：「這不過小小法術而已。」馬老板道：「那末怎麼可以找到長生不老之藥？」行者道：「這個不難？不過也不是一朝一夕所可以辦到的。我們要作法才行。」馬老板道：「當然了。但是怎麼樣作法呢？請法師示下，我就照辦。」

行者道：「第一，你把兩間淨室收拾好，讓我們在內邊唸經作法。第二，你供應我們一切必須物品，我們要什麼就供什麼。第三，我們求神仙賜示，神仙說要什麼，你就要供應他。第四，事成之後，我們要有若干酬勞，你必須答應。」

馬老板道：「得，得！你的條件，全部我都可以答應，就是你們要多少酬勞，這一點請法師們說明，我無有不依從的。」

行者道：「我們要一百萬元，每人五十萬。」

馬老板聽了一怔，道：「一百萬元嗎？」「竟要一百萬元嗎？」行者笑道：「你這樣法不同別的。我們替你增壽，就要自己減壽了。我們二人將自己的壽命也分了一半給你，還要將其他人等的壽命分給你，所以我不能不要錢。」馬老板沉吟道：「錢是一定要花的，只是一百萬似乎太多一點了一。」行者道：「你考慮一下吧。假如你沒有壽命，即使你家財千萬，又有什麼用處？假如你付不起一百萬，那我就勸你不要求什麼長生不老之藥了。否則你有性命，又沒有錢，又有什麼好處呢？」

馬老板想了想，回頭問王友傍道：「阿傍，你以爲這個數目是不是太大了一些。」王友傍道：「法師，請你先給我衣服再說。」行者笑了笑，道：「好吧，我就給你衣服吧！你剛才的衣服不好，我另外替你換一件。」

說罷，行者朝他身上一指，又喝一聲「疾」！只見王友傍身上突然穿上衣服了。可是這一件衣服却又叫馬老板大笑起來，原來他身上換了一套女人的花布衫褲，不倫不類。王友傍叫苦道：「法師，你又弱我玩笑了。這衣服怎麼穿得出來？」行者笑道：「不是很好看嗎？只消有衣服就行了。現在的男人，喜歡穿花花綠綠的衫，與女人穿的沒有多大分別。你怕什麼？」

馬老板也說：「是的，這衣服也不錯呀！你就穿這個好了。」王友傍無可如何，只好從沙發後邊走出來，男人穿了女人衫褲，然是好看。馬老板問道：「友傍，法師們要一百萬元酬勞，你覺得怎麼樣？」王友傍因爲和八戒說好了的，將來得了錢，二一添作五，他心想一百萬即是自己有五十萬，這又有什麼不贊同之理？因此他說：「這是應該的，這是一件大事，當然不是十元八塊可以辦得到的了。」

馬老板想一想，道：「好吧，我就答應你一百萬，你什麼時候可以開始作法？」行者道：「馬上可以開始。不過這一百萬元，我要你先付一半。」馬老板又有點爲難，道：「不是作法完了，才過付給你嗎？」行者笑道：「到時你已經長生不老了。錢在你手上，你不付，又怎麼樣？」馬老板遲疑說不會。行者笑道：「我想還是公公道道的好。你先付一半，其餘一半我辦妥了你再付，那就不怕了。」

馬老板又是沉吟一番，終於求仙心切，便叫王友傍拿了支票部出來，開了一張五十萬元的支票給行者。行者收過，便叫他佈置一切。馬老板叫人收拾兩間淨室，又問行者要什麼佈置？行者說了。叫他們佈置好香案等等，把一間房當作是佛堂，另一間就由他與八戒二人居住，說是唸經修道地方呢。馬老板不敢怠慢，一一叫用人辦妥，行者看過不錯了，便與八戒進入佛堂。又叫馬老板穿上了長衫馬褂的禮服，當天拜神，然後把生辰八字，寫在一張紅紙上，放在香案當中，八戒在旁看着，不知道行者做什麼，心裏只覺好笑。正是：

裝模作樣 呃鬼騙人

人海恩仇

文：苗萍 畫：梁水

（一五九）紅綾爲人機警非常，她一發覺有人在住宅附近，交頭接耳，便敏感到古靈添，對她已起了懷疑之心，於是不得不暫時把復仇的意念，收斂一下。她把手槍藏回保險箱裏，就打電話給畢康，通知他來陪她去公司拍戲，不一會，畢康歡天喜地的來了。

（一六〇）紅綾化好妝，很安靜地坐在攝影棚裏，等候工作。工作在愉快的氣氛裏，一直到午夜，拍到最後一個鏡頭，是女主角在閨房裏舉刀自刎，導演剛叫了：「開麥拉」，紅綾正在表演，古太太突然手持菜刀，瘋狂地衝到鏡頭面前。

（一六一）畢康連忙叫：「卡脫」，全場工作人員，也被古太太的瘋顛狀態，嚇得臉無人色，驚動不已。畢康正要上前攔阻，但已來不及，古太太一把抽住紅綾的胸前，怒目圓睜的喝道：「我前世與你無冤，今生和你無仇，你爲何要殺我丈夫，你……」

小說林

白娘娘到香港（七）

蛙鳴野乘

白素貞與黎三太太，有此段結不解之緣，情同母女，她頗直就呼黎三太太爲媽媽。黎三太太原籍是廣東，後來便住到香港來了。與白素貞也常通書信。這一回，白素貞到香港來，先已打了一個電報給她，她自然到飛機場來迎接了。

白素貞見了黎三太太在人叢中，連忙離開了衆人，走近前來，與她很愉快的緊握黎三太太的手，十分親熱的說道：「媽媽！您老人家怎麼親自來接我呢？我已經知道您的地址，我和小青兩人，自然會尋訪得來的呀。」

黎三太太見了白素貞，真似見了親生的女兒一般。「愛！你自己尋到我的地方來，就覺得麻煩了。」黎三太太道：「還不如我來接你，反覺得方便一點。反正我自己有汽車，省得你自己雇的士，而且我住在香港，還得過海呢。」

這是幾句極普通的話，住在香港的人，大家都懂得。可是白素貞却是大惑不解了，什麼叫做的士？什麼叫做車子？過海又是什麼？許多疑問都在一起，一樁樁疑問，也不好意思問。現在許多歡迎的人，要爭着招待白素貞，有的說：請到我們的旅館；有的說：請到我們的公館去；正在紛紛擾擾間，幸而黎三太太出來解圍道：「諸位先生，諸位太太！我這位姐姐，已經定了住在舍間了。承蒙諸位好意，我謹代白小姐謝謝。」說話間，便拖着白素貞與小青，穿過重圍，走到了自己汽車旁邊，一溜煙的開出去了。

衆人們眼睜睜的看着她們上了汽車，雖然有點失望，但是邀她一招待而已，也不過處處找她，別的也無所損失。只有幾位女太太們，自己是女人，每喜對於女人，評頭品足。

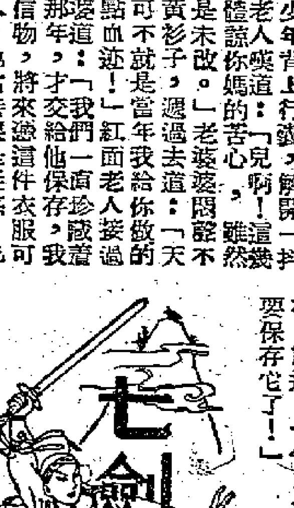
☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

大蘇（經理乞兒）

吉叔作

七劍山

梁羽生著



第八回：叱咤深山 縱橫雙劍 黃衣藏隱秘 峽谷會群豪

紅面老人石天成與桂天瀾之間的恩恩怨怨，至此大白，衆人均不禁黯然神傷，唏噓嘆息！老婆婆忽然一手取過黃衫少年背上行囊，解開一抖，料出幾件黃衫。紅面老人嘆道：「兒啊！這幾年，難爲你了，瞞你還能體諒你媽的苦心。」老婆婆雖然失了記憶，黃衫服飾還是未改。老婆婆眼淚不禁，道：「你看看這件黃衫，可不就是當年我給你做的那件，上面還沾有你幾點血迹！」紅面老人接過一看，流下淚來。老婆婆道：「我一直珍藏着這件衫，在仲明十八歲那年，才交給他保存，我們告訴他這是一件家傳信物，將來憑這件衣服可以找到一個遺失了的親人。他當時很是疑惑，也會發問，我們告訴他還未到時候，不必多問。這個孩子很聽話，果然珍藏起來，你看他流淚了，這麼多年，這件黃衫，還是藏得好好的！」紅面老人把黃衫展開，三十年前的情事在淚光中搖晃，一時只覺萬箭攢心；這件黃衫已經陳舊不堪了，可是在他眼中，還像當年妻子新縫好交給他的褂子。他忽然吩咐黃衫少年道，你把一枝點着的松枝拿來。荒谷無燈，石室中點着一扎松枝照明。黃衫少年如言取過一支燃着的松枝，紅面老人將黃衫在火上一晃，頓時燒將起來，說道：「今日一家團圓，這不祥之物，再不要保存它了！」

衆人望着這件在火光中變化的黃衫，滿懷悽愴，忽然冒浣蓮叫道：「你們看！那是什麼？」衆人定睛看時，只見那件燃燒着的黃衫，忽然在火光中現出一幅圖畫，畫中現出一個瀑布的盡頭，水像珠簾子一樣，掛在一個山洞前面。山洞石門緊閉，火光中還現出一行大字，「左三右四，中十二」。衆人詫異非常，都不懂這是什麼意思。黃衫燃燒得非常迅速，霎忽之後，就化爲了灰燼。冒浣蓮將這默記心中，準備他日重繪。

紅面老人莫明所以，問道：「這是怎麼搞的？」冒浣蓮道：「我聽傅伯伯說過，有一種野草，燒成灰後，和水調勻，用來寫字，字迹不顯，但一經焚化，就會顯出來。有一些秘密的會黨利用這種野草，製成隱形墨水，來傳遞秘密的信件。可是這種草很難找，用法也很少人知道的。」紅面老人道：「上面的字是什麼意思？」老婆婆也詫異道：「我也從未聽他說過。他自從到劍閣隱居之後，越發沉默，常常整天都難得說一句話。我也不知道他是什麼時候畫的！」

不說衆人在屋內胡猜，且說凌未風受老婆婆之托，仗劍在外面巡視。山谷中幽泉嗚咽，螢火隱現，他想着屋中人悲慘的遭遇，又聯想到自己的身世，不禁悲從中來。無可斷絕。心中想道：「冒浣蓮說得不錯，這都是戰爭！」正思想間，忽見遠處有兩條黑影飛馳而來。（一三〇）

是日也 邂逅新二奶

懷人日記 夢中人

老妻睇大戲不多，但甚熟行，一住睇，一住話我知，呢個就是任劍輝，呢個就是白雪仙，那個肥公就是梁醒波，又乜嘢鳳凰女蘇少棠，猛講一輪，熱到唔恨。呢班老倌名字，我約略聽過下，怕係我對大戲外行，真是見面不如聞名，呢班老倌，私伙夠靚，舞台又會旋動，轉一輪，轉出第二個景，都幾得意也。我比較喜歡睇梁醒波，因爲佢得啖笑。聽起的老倌唱大戲，我忽然想起懷仔記白欖公司，當時若得梁醒波參加，生意唔褒做矣。我又想起幾個月之前，猶在街頭賣唱，如今身爲座上客，出到十皮嘢睇一齣大戲，眞有人生如夢之感。由懷仔記我又想起豆皮牛，由豆皮牛又想起九九九班舊伙記，不知班舊同事生活如何，至堪懸念。想到呢處，忽然聞見一陣香水味，有香水即是有女人，原來有兩個靚女人入座，坐在我隔離又隔離位，幾乎叫出聲來，原來坐在我隔離又隔離者，新然爲陸伯個新二奶也。我精神爲之一振，想話起身招呼，回心一想，唔得，老婆在座也。我偷眼望下新二奶，丰朵如昔，但比以前扮得更妖冶。居然西裝一度，頭髮留長左，蛋到落膊頭，耳朵掛着兩個大鐲環，成個熱女郎模樣。坐在我隔離者，則爲一少婦型女子，少婦肌膚如雪，體態適中，眉梢眼角，都是風情，香水味即出自此少婦身上也。呢個少婦，不能話佢好靚，我初時也不甚注意她，但睇左一眼之後，不能不睇第二眼，又宜得再睇第三眼，一睇落去便上癮，變左死命盯住，不忍離開，蓋此人有一種深瀉的迷人魅力也。我個心略略跳，如坐針毡，週身唔自在，想同新二奶招呼一下，又唔敢；想多幾眼個少婦，亦唔敢。另一方面，又要與老婆應酬下，台上演到賈寶玉與林黛玉談情，老妻睇到入晒神，大讚好嘢。我隨口附和，其實台上做乜，邊個老倌出台，我完全唔知。

不久，做完第一場，戲院開着燈，新二奶此時轉過頭來，與那少婦大談戲經，新二奶此時至見到我。新二奶喜曰：「唉，鍾叔，乜咁咁喋？」寒，擅被，老妻一聽見有女人叫我，當即俯身過來，望一望新二奶。我與新二奶作一禮貌的招呼，然後正襟危坐，好在新二奶亦通八竅，冇再叫我。老妻開始查問，低聲曰：「呢個女人係邊個咯？扮得咁肉酸，好似個阻街女郎咁。」我忙低聲曰：「咪亂咁講，人地係住家人，我朋友個老婆也。」老妻又曰：「邊個朋友？我識唔識架？」我曰：「你唔識者，係我地報館一個同事之太太也。」老妻曰：「咁，我唔信，報館做咩有錢去揾報紙館做乜名吖？」我一時唔唔出，正一講多錯多也，好在此時鑼聲一響，爲我解圍，老妻又試委精匯神睇戲，我則心不在焉，週身唔自在也。（三三二）

十七、奇遇

橫來雨 江碧

「都是一些你未去過的地方，很別緻，到時再告訴你不遲。」大衛故作神秘。

「不過，」周太沉吟着，攪存吞地低語道：「像我這樣足部有了毛病的人，上夜總會見別人跳舞不免要羨慕，徒然給別人笑話，何必自尋煩惱呢？」

「不，絕對不是自尋煩惱。」大衛湊近周太耳畔說：「只要你高興，你不妨走進舞池玩玩，周太，我猜你並非生下來就折斷一條腿的，從前也愛跳舞嗎？」

「是的，大衛，你猜得對，我年輕時候喜歡跳舞，」周太撫着眉說：「後來，我讀完書，嫁了人，不幸在郊遊時跌斷一條腿，才絕跡不願再去有樂隊演奏的場所。」

「但今晚且大膽一些，再逛逛那些從前令你陶醉的去處，聽聽最新流行的蕾巴舞曲，」大衛用煽動的口脗說：「別氣餒，我對舞術下過苦功，保證能帶你轉動自如，仍像過去那樣愉快地享受跳舞的樂趣。」

周太疑信參半，心於開昇湧起新鮮和奇異的感覺，便帶笑略一點頭，由大衛對司機說出要去的夜總會所在。

車行不久，他倆來到目的地，同乘電梯直上十一樓，進入一間陳設豪華的夜總會，侍者和顧客們見周太步履蹣跚，而大衛一身輕佻的阿飛打扮，年齡彷若兩母子，大家都對這一雙寶貝投以詫愕的目光。

大衛却仍神氣活現，挽着周太在離音樂台不遠的靠牆沙發坐下，侍者遞上酒菜牌，大衛提議要兩杯威士忌和一碟炸薯片，周太還想點用其他的菜式，大衛忙用眼色制止她，靚着侍者走開了才說：「這兒的東西又貴又不好，幹嗎要點菜？」

「你忘掉我今晚是大贏家嗎？」周太拿起手袋在大衛面前一揚：「反正錢是贏來的，多花一點有什麼關係？」

「不，花錢太寃枉就是『老襯』，我們不能被人嘲笑作『老襯』的。」

「那麼，一切依你，別讓我餓壞了肚子。」

「儘管放心，我會安排妥當的；且先跳跳舞，再出去吃一些新奇的小菜，擔保你特別好胃口。」

大衛說時口沫橫飛，這時候，燈色轉暗，樂隊奏出慢狐步舞曲，還有一位年輕的歌手在主唱；大衛聽到音樂就壓低聲音對周太說：

「來吧，我們跳這隻舞。」

周太搖搖頭，望着別人舞步翩翩而蹦蹦欲動，可是自個兒却沒有那股興，立刻又膽怯起來；大衛看了便說：

「怕什麼，周太，我們有錢跳舞，難道警察會進來拘捕嗎？」（一七一）

西廂記

蕭藍文 景雲圖

十一、拷問紅娘

夫人憤怒交加，道：「天呀！堂堂相府，竟出了這樣出乖露醜的事兒，豈不活活把人氣死？待我把那禽獸扭到官裏去！」

紅娘故意問道：「夫人你去告誰？」

夫人道：「當然是告張生了。」

紅娘道：「這事恐不得張生。」

夫人嘆了一口氣道：「既，也要怨那個不識羞的賤人。」

紅娘又道：「也怨不得小姐。」

夫人惡狠狠的瞪了紅娘一眼，道：「哼，這事端都是你一個人勾引出來的，完全是你這死丫頭一人之罪！」

紅娘再冷冷地道：「此事更怨不得我紅娘！」

夫人喝道：「不怨你，却怨誰來？」

紅娘整正地道：「此事只能怨你老夫人！」

夫人怒道：「你這小賤人，好沒家法，怎麼說怨起我來？」

紅娘道：「此事若告到官處，夫人先有三個不是。」

夫人咬牙道：「我有那三個不是！」

紅娘道：「第一，俗語說，信者人之根本，當日賊困普救寺門，夫人曾當三百僧衆之面，親口許下張生婚事，後來賊兵退後，夫人却悔前言，才生出這事端來，這事若告到官裏，夫人豈不要擔做官的人言而無信的罪名？」（一三〇）

都市之窗 黑三和他的狗

• 簡右傳 •

一連幾晚，黃超璧半夜裏被狗哭聲擾得不能再睡，附近是貧民區，那些洋火盒似的屋子，每當風雨，還不知會怎樣，那些屋裏的人，大部份有草綠色的臉，無神的眼珠，顯得有點營養不足，在這種地方，誰會去養狗？黃超璧疑惑了好幾晚，在火柴盒房子搭成的八陣圖式小巷裏，他走來走去，走了半天，才探出一點端倪：那狗是走江湖變把戲那個黑三的，黑三因街給抓進去了，狗倒逃了出來，也不往別處去，依舊到黑三那破屋裏，鄰居們都知道那狗是黑三的助手，弄些東西給牠吃，也有想帶牠回家的，那狗死都不肯，情願顧在那裏，晚上哭個狠。

超璧有幾個小錢，平時很會做人，因此交友廣闊，但他終覺很寂寞，「養一條犬，倒也不錯。」他想。他去看黑三的狗，是變了種的狐狸狗，小尖嘴白毛，很美，他去撫撫牠，牠受寵似跳起來，叫兩聲，好玩兒呢，他想了辦法，賄通黑三那屋裏的鄰居，領了狗回家，在後園子養着。

整天的「落落寡歡」，過了很多天，才有了一絲笑意；那笑意是超璧自己感覺到的。牠也不哭了，那狗也會搖搖尾巴，超璧想：「畢竟是狗，給點好處，全忘了過去。」

有一晚，超璧睡得正好，忽然被人推醒了，一睜眼，有個亂髮黑臉，長長的人站在床前，他想叫喊，但，他手裏拿着小刀。

「你……要什麼？別看這屋子不錯，我也是幹幹吃吃的，沒什麼錢！」

「我不要什麼，我要我的狗，你後園門鎖着。」

「那狗我養着比你養着好多了。」

「不對，你養着牠，牠是一個普通的狗，我養着，牠是一個人的朋友。」

超璧實在捨不得，他說：「我買你的。」

那人笑了：「黑三不肯出賣朋友！」

「那你也在我此地，替我看顧牠，我給你錢，那狗等於是我們兩個人的。」

超璧無法，他打開後園門，想叫起前屋管房的，但他沒叫，那狗未等他開門，已經連跳帶叫了，牠見了黑三，黑三輕輕道：「小白！別吵！我來啦！」那狗就乖乖等開門。

一人一犬抱着，吻着，超璧忽然眼睛有點濕潤潤起來。

服務版

佩蘭信箱 掛名夫妻躭誤青春

楊梅女士：

在不良的社會中，苦難往往都是落在婦女身上的。你就是一個很好的例子。在十五年前，你還是一個十八歲的不懂事的女孩子，由於父母之命、媒妁之言，你便嫁給了一個年紀比你大很多的男子做繼室。他已經有七個孩子，長子已屆成年了。初時你的丈夫對你還很關心、體貼，但這些關心和體貼竟像那曇花一現般那麼短促便消逝了。婚後不久你便發見了你的丈夫的秘密：他在與你結婚之前已與一個傭婦有了關係，婚後仍在胡混下去。這樣，你們的家庭便種下了痛苦的種子。

歲月就這樣消逝過去，孩子們的年齡大了，根本就不把你當作母親，並藉故將你侮辱，甚至與他們生母的親戚聯成一氣，對你說笑譏刺，造是生非，你的丈夫不但不加制止，反而幫同孩子們侮辱你，凌辱你，甚至打你。你忍受不了精神的虐待，曾經幾次投訴華民署，最後你們便分居了。

這樣的丈夫，這樣的家庭根本就不值得留戀的。但是，你們雖然分居八年，如果不辦離婚手續，夫妻名份依然存在的。未正式離婚，另找對象結婚，當然是重婚了。像你目前的情況，請求離婚是很有理由的。你們分居已八年，兩人在路上碰見已如路人，這種名存實亡的夫妻，他八年中都沒有生活費給你，這些都可以作爲請求離婚的理由的，至於告他虐待的理由，會不能成立，因爲你當時不告他虐待，現在已境過情遷，因爲你們分居八年，互不過問，根本談不上什麼虐待了。

本來你早就應該與他離婚了。讓自己揹負了虛名，平白就誤了八個春天，那是不必要的。你還是早日解決這件懸而不決的問題吧！何必讓那悲痛的過去長期沉重地壓着自己的心靈呢，何必讓那虛名阻當着自己的幸福的道路呢？八年來，你已經與他毫無關係了，相信他也會同意離婚的。兩人都同意離婚，問題就簡單得多。依我看，但求能擺脫這無形的痛苦的深淵，有沒有贍養費補償也無所謂了。

擺開了這塊青春道上的石頭之後，這件事，這個人應該作爲你一生中的教訓。

潘闊施弟弟：

你的見解是對的，答案要由他自己找。但必須要有生活的目的，才能尋找得到人生的答案，你認爲對嗎？

肝蟲有兩種

周明先生：

普通所說的肝蟲，名中華分枝睾吸蟲 Clonorchis Sinensis，還有一種肝蟲，名肝蛭，也叫肝瓜仁蟲 Fasciola hepatica，它們都有口、腹兩個吸盤。所謂的「肝二日蟲」可能是這類肝蟲的總稱。肝蟲是比較難杜的，大概是因爲它寄生在膽管中，吞服的杜蟲藥只經過腸管不能直接毒殺它，不過盡力去杜，總是可以杜出的。

肝蟲寄生的數目很少時，爲害甚輕，患者多半沒有什麼症狀，蟲體多時，則常有口味不佳，腸瀉、腹脹、貧血等現象，重症時甚至可發生黃膽及膽管炎。

，我不大能瞭解你說的究竟是什麼情形，故無法解釋，望能再來信詳述。

手指彎曲

陳偉先生：

你兩歲的女兒，右手被滾水燙傷，癒後有三個手指彎曲不能伸直，這是深度的燙傷，結瘢後牽扯所致，可請外科醫生診視，也許可以整復。聽其自然是不會變好的。你說「手指不特彎曲，而且對手指傷處之部位變大三分之一度」

陳強先生：

硝酸鉒不具性，能否引致職業病，要看你日常接觸的情形而定，臨床上很少見到硝酸鉒中毒的病例。

劉、張心、王成三位先生：

你們的醫藥信已答好了，請示地址，以便函覆。

消滅曱甴的方法

曱甴俗稱甲由，身體上下扁平，呈棕色或紫紅色，非常光滑，所以它能夠鑽入狹窄的縫裏，因爲它喜歡到處爬來爬去，不但弄髒食物，咬壞書籍，而且還會傳染疾病，因此我們要消滅它。這裏有幾種消滅曱甴的方法，供讀者參考。

一、消滅曱甴的孳生地：廚房、飯堂、飲食店及其他能夠藏匿曱甴的地方，要經常保持乾燥和整潔。爲了消除室內的曱甴，應該斷絕它們的食物來源，因此，必須把食品藏好，食物殘渣等應收拾乾淨，並將廚房的垃圾密閉好，常用的食物保存在冰箱裏或密閉的櫃裏，這樣，即使曱甴被帶入住室裏，也不可能在室內生存和繁殖。

二、用藥物殺滅曱甴，廣泛地利用各種化學藥品，如二二三（即滴滴涕）或六六六、硼砂、硼酸、氟化鈉等殺滅曱甴。硼砂的用法是用硼砂一份和麵粉一份，加糖少許用水調和，做成黃豆大的丸子，撒布在曱甴來往的地方，如抽屜、碗櫃、食物櫥等處，曱甴吃下後即會被毒死。

用二二三或六六六殺滅曱甴，將藥粉撒布在一切藏有曱甴的地方，如天花板和牆壁的縫隙，柱基和壁紙的下面，壁爐、爐灶等的孔眼處；把廚房內的家具、桌子、擱板、櫥櫃等移開，在靠牆的那一面撒上藥粉。其次，在曱甴常來往的地方，食品、倉庫的周圍和曱甴棲息的地方，經常噴射二二三或六六六，這是消滅曱甴最有效的方法之一。撒布除蟲菊粉劑，也能獲得消滅曱甴的良好效果。使用除蟲菊的方法與使用二二三或六六六的方法相同，只是藥的劑量要比前者小。

在撒藥後的第二天，爲了避免藥粉沾在食物上引起其他意外事故，最好把殘餘的藥粉打掃乾淨。此外，房間裏的家具、器皿及其他什物用肥皂水或蘇打水擦洗乾淨，房間裏要經常保持很好的通風。

三、誘殺曱甴：可用捕蟲器來消滅曱甴。用搪瓷盆、瓦罐或玻璃罐等做成捕蟲器，在器皿的底部放上曱甴喜歡吃的食餌（如麵包、酵母水、酸酒等），捕蟲器內側面的上半部邊緣塗上脂肪或凡士林、膠液，使曱甴只能落到裏面，不能向外爬。然後用開水把捕獲到的曱甴燙死。

如果只在一家完全消滅曱甴，只能收到暫時的效果。因爲鄰居有曱甴時，它們經常會由一個住宅爬到另一個住宅，所以要撲滅曱甴必需大家一起動手，把所有屋子裏的曱甴同時撲滅，這樣才能收到更大的效果。（內）

幾種兒童食品

孩子的營養比大人重要，主要是因爲他們每天都在成長，除了一日三餐主食之外，還必需增加一些點心等食物以增加營力。這裏介紹幾種既經濟簡便而又實惠、適合孩子胃口的點心的做法：

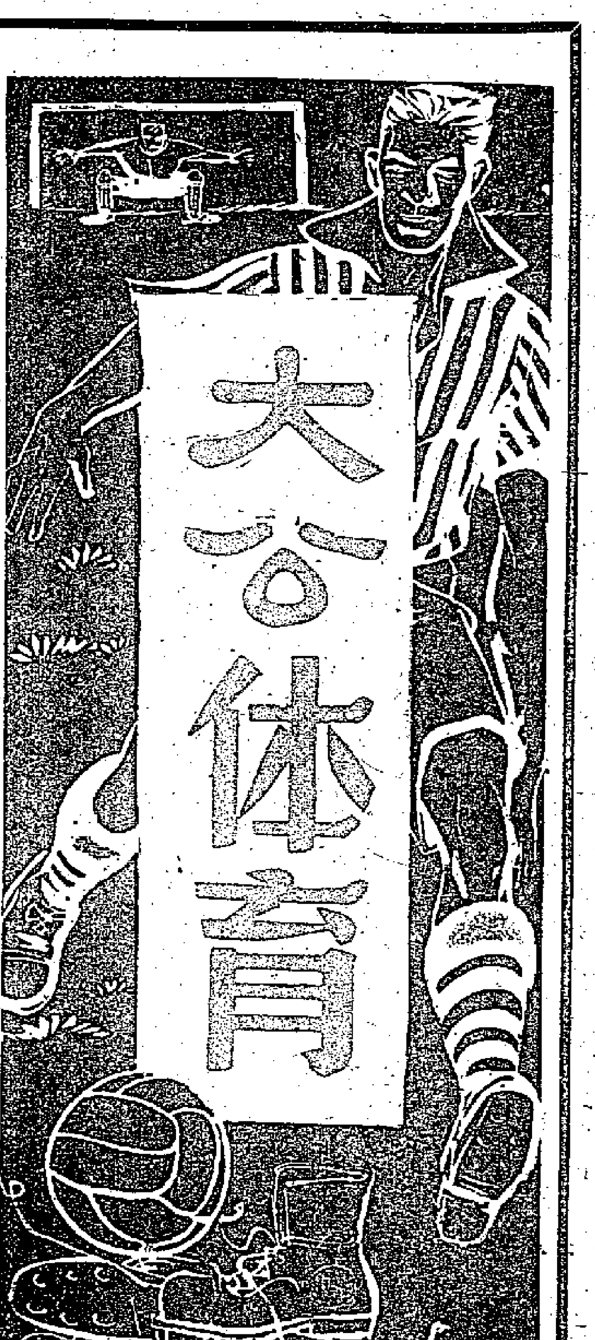
一、鬆糕——是一種甜點心，既鬆又軟容易消化，一歲以上兒童都適宜食用。它的材料是麵粉三斤，蛋五個，糖十二兩。做法㈠將酵母糕半塊用水五兩（約半飯碗）泡開，合麵粉約三、四兩，用筷攪勻成爲稀糊狀，讓它過夜發酵；㈡第二天早晨稀糊狀的麵糊即呈泡沫狀，再將其餘的麵粉合入，並放進糖和蛋，在面板上揉成麵團，㈢麵團揉勻後，放在面板上用布蓋好，使它再發酵；㈣發酵約四小時後，再揉一揉，平鋪在蒸籠上，再發酵一刻鐘，然後將蒸籠放在已燒開的水鍋上，蒸廿分鐘即熟；㈤將已熟的鬆糕倒在乾淨的麵板上，用刀切成斜方塊。

二、鷄蛋餅——可甜食也可以鹹食，比做鬆糕省時。它的材料是麵粉半斤，糖二兩，蛋二個，水四兩（約半飯碗）；做法㈠先將糖、蛋和水放在缽頭中用筷攪勻（如果吃鹹的改放一些鹽）；㈡然後將麵粉慢慢的加在上面的混合物中，邊加邊攪，攪成稀糊狀；㈢在平底鍋中倒一些油燒熱，將稀糊狀麵粉倒入鍋中，攤成圓形（與平底鍋大小同）成薄餅狀，放在火上煎，煎到兩面黃即熟。

上面所說的材料分量可供三十個孩子一次食用。

三、蒸蛋糕——材料是麵粉半斤，鷄蛋一斤，糖半斤，香精數滴。做法㈠先將麵粉用篩羅篩好備用。再將蒸籠鋪上浸過水的布，放在水鍋上將水燒開；㈡將鷄蛋白和黃分開，蛋黃放在小碗中，蛋白直接放入擦乾的缽頭中（注意缽頭必須擦乾，否則蛋白打不開）；㈢用打蛋器（或用四、五雙筷子代替）用同一方向打鷄蛋白，成爲雪花泡沫狀。再繼續攪打直到用打蛋器或筷子能夠挑起排住不脫落時爲止；㈣再將糖放在蛋白中，繼續攪打使它變硬；㈤將蛋黃和香精數滴放進蛋白沫內，輕輕攪勻，然後將麵粉慢慢地加入，邊加邊攪（輕輕攪），使成糊狀。注意攪時與打蛋白時同一方向，㈥最後將糊狀物倒入已備好的熱蒸籠中，弄平，蒸二十分鐘即成蛋糕，切成小塊後，可供二十四個孩子一次食用。

上面介紹的三種點心用的材料很簡單，做法極方便，一般家庭都能製備。這些點心，適合各年齡孩子食用，又爲孩子們所喜愛。（內）



足球圈內大新聞　華協有意邀請　烏拉圭隊來港

龍炳棠等昨與烏駐港領事接洽

【本報訊】昨據可靠消息：香港華人業餘體育協進會擬邀南美足球勁旅烏拉圭隊於本年八九月間來港表演，這是香港足球圈的一樁大新聞。

早些時，華協曾有意邀請匈牙利出席奧林匹克大會的國家足球隊來港表演，此事曾由秦寧負責與澳洲足球協會接洽，初時匈隊有在七月中旬來港的表示，但其後因種種關係，匈隊取消此行，秦寧接獲澳洲方面通知後，乃作罷論。另一方面，一九五四年的世界冠軍西德隊來港之說，亦因對方久久沒有下文而致完全「拖住」。此外，華協也曾有意邀請墨西哥隊來港，但又懷疑該隊的號召力，進行並不積極。

華協邀請外隊來港表演的目的，主要是爲東華三院籌款，「撐大旗」的是該會副理事長、東華三院主席龍炳棠。由於匈牙利及西德兩隊來港告吹，最近便轉而邀請烏拉圭隊。昨天，龍炳棠曾與王澤森、秦寧及巴士隊的黃癸雲等前赴烏拉圭駐港領事內伯格的別墅與內伯格一度接頭，內伯格同意將此意轉達烏拉圭主隊，將提出什麼條件，以後再行洽商；並由秦寧負責其事。這是初步協商的結果，關於烏

兩獲世界冠軍　烏隊陣容強大　上屆曾爲匈牙利所敗

非正式透露，烏拉圭足球隊將於本年八九月間前往蘇聯訪問，主要的對手是聞名世界的莫斯科狄那摩足球隊。港方希望烏隊最好能在赴蘇之前九月中旬到港，因爲那個時候聯賽還未開始，遠征隊亦已歸返港，好手集中，正好及鋒而試。烏拉圭提出的包銀可能爲三十萬元，這筆巨大的數字，如果單由港方負擔是吃不消的，所以港方準備聯合菲律賓、新加坡、曼谷、西貢等地共同邀請，在各地一共表演若干場，俾便減輕負擔。但更主要的問題還是烏拉圭隊訪蘇的確實日期能否與港方配合，因爲港方是希望該隊能在九月中旬前來的，太遲太早都不大好。

這次準備訪問蘇聯的烏拉圭足球隊是該國的國家代表隊，一行球員共三十人，實力相當強大，台柱右中衛安德萊德亦在其中。烏拉圭隊是一九四六、一九五〇年的世界足球錦標賽兩屆冠軍，在上一屆（一九五四年）在瑞士舉行的瑞米特杯世界足球錦標賽中，烏拉圭是進入最後八隊中的一隊。八強決賽時，烏拉圭以四比二擊敗英國隊，但以同樣的比數爲匈牙利所敗。在匈、烏一場大戰中，九十分鐘內打成二比二和局，加時再賽，才決定勝負。當比賽完場時，烏拉圭球員曾跑去和匈牙利球員擁抱，並向他們祝賀。

國際體壇珍聞

三千米比雷創佳績　報告員竟然擺烏龍

▲蘇聯籃球隊遠征南美，成績彪著，它二十一日晚又以八十四比三十八在智利安托法格斯泰打勝了一場。

▲挪威和丹麥的乙組足球賽二十二日晚在奧斯陸舉行，結果三比三打成平局；上半時的結果一比一，也是旗鼓相當。

▲英國賽跑選手·戈登·比雷二十二日晚在挪威的特隆哈姆又有新建樹。他在日前打破了五千公尺的世界紀錄後，又以七分五十五秒六的時間平等了三千公尺的世界紀錄。（按原紀錄是十三個月前匈牙利選手伊哈洛斯在布達佩斯創造的。）這次參加比賽的，除戈登·比雷外，還有波蘭著名選手克羅米克。在比賽過程中，他們兩人互相爭先領前。到最後一圈時，比雷來了一個拚命的衝刺，克羅米克無法趕上。他的最後四百公尺的時間是六十秒。在本日比賽時，報告員還擺了一個烏龍，他報告說，比雷已經以十分之二秒的時間的優勝，打破了世界紀錄，當時觀衆掌聲如雷，紛紛向比雷祝賀，但後來被挪威選手司徒更將錯誤指出。比雷在事後發表談話說：「不要緊！以後嘗試的機會還多呢。」他又說，這次在墨爾本大會中，他將不參加五千公尺比賽。他認爲一千五百公尺對他比較合式。他對於克羅米克的成就也稱讚不置。

意阿足球大戰今日展開

▲今天（二十四日）在布宜諾斯·艾里斯舉行的意大利、阿根廷足球大戰，已引起國際注意。以下是賽前的花絮：

阿根廷警察對這次大戰已經提高警惕，他們正設法防止在球場上可能發生的意外事件。警所現已發出通告，勸觀衆在球場上斯文些，君子自重，警察又勸告觀衆，不要帶玻璃樽、熱水瓶等「武器」入場。

阿根廷的意僑紛紛贈送禮物給意大利球員。在意隊下榻的印度俱樂部裏，現在已堆滿禮物，主要的是足球和足球鞋。

賽前，黃牛黨大肆活躍。他們買進大批球票，由黑市賣出，現在一張站票，也已經被炒到從二十比索到一百比索了。

球賽辦事員發誓，說這次球賽已鐵定於二十四日下午三時開場，決不延遲；開球儀式在二時五十分起始。

在賽前要預測勝負，是十分困難的事。但有人指出，意隊的組成有大部球員屬於一個球隊的，所以佔優勢。阿隊佔有地利，也不容忽視。總之，雙方的鬥志都很高，可能有一場精采表演。

星隊排球　今戰香港聯

【本報訊】台灣星隊排球隊昨以三比〇勝九龍聯隊。今晚八時半仍在伊館與香港聯隊交鋒。

海天首次水藝會　今日在紅磡舉行

【本報訊】海天泳團爲檢討團友泳術，今天中午十二時在紅磡大環泳場舉行首次水藝會，項目一共十四個，包括公開四百公尺自由式四人接力及水球友誼賽。海天水球隊是公開聯賽甲組的勁旅，對抗隊是乙組勁旅陸軍南、北兩隊的聯軍，料有精采演出。餘水藝項目如下：

㊀公開四百公尺自由式四人接力泳，㊁男甲二百公尺蛙泳，㊂女子五十公尺自由式，㊃男乙五十公尺自由式，㊄男甲一百公尺自由式，㊅女子一百公尺仰泳表演，㊆中童五十公尺自由式，㊇女子一百公尺蛙泳，㊈男乙二百公尺自由式，㊉男甲一百公尺自由式，㊉㊀男女童四式泳表演，㊉㊁男乙一百公尺自由式，㊉㊂女子一百公尺蝶式，㊉㊃男女二百公尺混合接力泳，㊉㊄水球友誼賽，海天迎戰陸軍南、北聯隊。

國際單車比賽　今年規模最大

蘇聯獲得團體賽第一名

【本報北京通訊】由波蘭「人民論壇報」、德意志民主共和國「新德意志報」和捷克斯洛伐克「紅色權利報」聯合舉辦的第九屆華沙—柏林—布拉格國際和平自行車（單車）比賽已在今年五月二日至十五日舉行。今年比賽的規模比以前幾年爲大，有二十四個國家的一百四十四名自行車運動員參加。他們來自歐洲、亞洲和非洲。代表英國、印度、埃及、意大利和法國等十四國。光是採訪這次比賽新聞的各國記者，就有七十四名。

比賽全程長達二千二百一十三公里，跨越三國，中經弗羅茲拉夫、戈爾利察、來比錫、卡爾·馬克思城、卡羅維發利、泰波和布爾諾等城市。比賽的過程是艱苦的，因爲這時東歐的氣候正是驕陽灼人，且不時降臨疾風和陣雨。爲了保證比賽的順利進行和照顧運動員的健康，沿途設立了十二個休息站。

比賽結果：蘇聯隊獲得了團體賽第一名，成績爲一百七十七小時三十七分十九秒；波蘭隊、比利時、德意志民主共和國隊和捷克斯洛伐克隊分獲第二名至第五名。獲得個人第一名的是波蘭運動員克羅拉克，成績五十九小時十一分五十六秒，平均每小時走三十七公里多。以下的名次是羅馬尼亞的杜米特列斯庫、蘇聯的科倫貝特、芬蘭的尼曼和保加利亞的科列夫。科列夫的成績和克羅拉克相比，只差了六分鐘。

工商星島繼續出師　今夜轉戰安青中華

華人足球聯賽又有兩場

【本報訊】華人公開足球聯賽今晚續有兩場在嘉山上演：首場七時，初級組安青對工商；末場高級組，中華對星島。星島因爲要在下月初旬出發征泰，自願在出發前多作幾場比賽，所以由昨日起至廿八日，它要連踢三場，昨晚才踢了東華，今晚又要出師與中華對壘。初級組的工商，昨晚和今晚也連作兩場比賽。

星島因有羅國泰、楊偉韜二人分隨友隊遠征，還有吳偉民雖在前天未與南華出發赴菲，但昨晚不見他在星島陣裏出現，所以星島的前衛線便不得不要起用梁松森及梁杰來補充，並調李來踢中堅，今晚將仍以昨晚出戰東華一樣的陣容與中華對壘。

中華日前已作過一場比賽，以二比四受挫於巴士腳下。看他們當晚的演出，雖然守衛不甚穩紮，但前鋒推進頗爲快捷，給予巴士的威脅不少。今晚他們出戰星島，就人材來說，雖比不上星島平均，但全隊踢來頗有朝氣，實在不容輕視。今晚與星島交鋒，當會展開劇爭。星島想贏此仗，非力爭中場優勢不可，因爲有了這種優勢，才可推動前鋒在前面活動。不過，星島的前鋒也在已不算得快速和凌厲，要想打擊中華，非前鋒力拼和多跑一步不可；如果前鋒不易製造「埋門」機會，就可能反受牽制。一般都認爲這場比賽的勝負很難預斷，要看雙方到時演出如何而定。

今晚初級和高級兩組各隊出戰人馬如下：

（安青）何志成、陸國榮、周文強、吳國光、張開錦、茹銓進、楊長壽、麥兆基、伍耀棠、侯寶湘、譚耀榮、吳達文、何炳華、盧紹基、孔炳堯、黃合泰、譚文俊。

（工商）薛錦福、張國強、趙玉池、王志年、馬瑞龍、黎展球、劉澤森、盧錦濤、楊德、盧永森、盧永勤、蔡光全、許卓然、李鵬、葉鎮才。

中華：李餘雄；歐國良、鄧餘固；楊國傑、陳文光、葉松勝；譚森泉、周向祥、李鏡威、郭謙華、譚鑑滿。

星島：譚迺堪；薛沛然、侯榕生；李來、梁杰、梁松森；李德桐、鄧鏡泉、張金海、黃德福、黃國基。

第三屆女皇杯賽　首期秩序昨排定

【本報訊】伊利沙伯青年會主辦的第三屆女皇杯甲、乙組籃球賽定廿六日揭幕，第一期賽程經由賽會編定，茲錄如下：

廿六日（星期二）：乙A飛馬對電車，甲組友海對鯉城（首場開七時半，下同）；廿七日（星期三）：乙B公民對元朗，甲組華聯對萬年青；廿八日（星期四）：乙B青力對宣蔭，甲組珠海對德萃；廿九日（星期五）：乙C仿生對漢青，甲組自力黃對順聯；三十日（星期六）：乙C均安對鐵島，甲組均安對星島影；七月一日（星期日）：下午二時起，乙A信愛對藝星B，乙A僑社對南華C，乙B碧蘭對海燕，乙C聖培爾對金鑾，七時半起：乙A洋圖對青年，甲組友海對幸運；二日（星期一）：甲組自力黃對鯉城；三日（星期二）：乙C聖培爾對漢青，甲組珠海對島影。

時波一得

漫談·夜·波

諾之

華人足球聯賽蠶蟲賽以後，秩序正在一幕幕的接上演，但因爲在這個時候，有東、巴、南三支雄師先後拉隊出外遠征，高級組的賽序少了這三支勁旅，比賽的興趣也大爲低減。

東方遠征的日期較早，它還未曾在華人夜波聯賽中露過臉；南、巴則已先後勝了一仗。在高級組的九隊中，球員雖然略有變動，但總的說來，各隊的優點、弱點，仍與聯賽中相差不遠。

奪標的要角恐怕不出南華、東方、巴士三隊，其中又以南華的希望最大。南華在此項比賽中，已得劉儀返回效力，劉儀擅踢左後衛，又可任中堅，對於後防不太穩紮的南華來說，無疑將會起着很大的作用。南華後防將來既能在相當程度內穩定下來，減少了前鋒的後顧之憂，幾條「皇牌」集中力量向前栽，就可以收到克敵致果之效。

東方吃虧處在走了一個擅於穿針引線、肯捱肯鐵的劉志霖，雖然拉得司徒森助陣，但仍然恐怕得不償失。因爲司徒森的衝刺、蠻勁雖然不錯，但捱勁、鑽營仍有不及「牙釘」之處；而且「森仔」慣踢左翼，活動性與其在東方所發生的作用勢不及劉志霖。同時，如果爲了遷就司徒森踢左翼的位置，把侯澄調任左輔（朱永強右轉），則以「周臨滔」的氣力、速度，是無法擔負起補鋒的巧妙傳送及攔截斷將的任務的。

東方前鋒的威力既然削減，那麼，它將來遇着守力堅強的巴、南，就不容易獲勝了！

巴士的防線是可靠的，關鍵在於前鋒。我認爲劉志霖返回巴士後，以他的勁於鑽營和跑動，是可以起着一點促進整條鋒線的活力的作用的。當然，巴士主要還是五個前鋒的默契問題，如果他們在遠征期間，能取得一定的成就，那麼返港作夜波聯賽，就不難與其他强隊爭一日之短長。否則，就只有靠賭聯賽、銀牌賽般的命運了！

星島因有羅國泰、楊偉韜跟隨東、南去了遠征，實力削弱，說不定在遠征隊歸來之前，它會失去一兩分了。傑志在「猛將搶飛」的情況下，臨時拉得金祿生、嚴士鑫兩人助陣，形勢不算差。但多屬「老兵」，氣力欠缺，後勁不繼，難有振作。

光華、中健與中華，三隊不相上下，一般說來，前二者技術上略勝一籌，後者則以氣力較佳。

東華是九隊中實力最弱的一隊，全隊都是聯賽中的乙組球手，但昨晚竟能把其他實力最强的星島擊倒。

華人夜波聯賽，高、初級組各要打卅六場，需要兩個多月才能完結，比賽的高潮將要到八月份遠征隊歸來以後，才能出現。也就是說，要到八月份才有「好波」可看！

夜·波·雜·拾

花花絮絮

昨晚嘉山夜戰，賽前，籃球女將葉慕貞，身穿漂亮的旗袍，倚在私家車旁，「巴閉浩」笑說：「今晚成個唔同咗囉。」她說：「重好講添，一陣晚打波捱親腳啊，梗要笑返吓啦。」

星島的前鋒，實在只得四人，「拚命三郎」張金海已屆遲暮之年，無復當年衝鋒陷陣的英勇，看來他還是打回中衛的位置較合「衛生」。

東華這些後生仔，夠氣夠力，上半場迫和星島時，很多球迷都說東華可勝，結果眞的估中了。

「辣椒仔」郭英祺昨晚也作座上客，態度悠閒，成個準備「收山」姿態。

上半場，黃國基近門射球，球勢勁疾，但被東華門將梁志強死命接住，一射一撲，引起觀衆熱烈鼓掌聲。

最近，東、南、巴先後遠征，星島本來是最强的隊了，可惜昨晚陰溝裏翻船。這一回，水裏無魚，連「蝦」也不能稱王了。

「砲手」秦寧昨晚在記者席上看球，「莫哥仔」也走上來，秦寧笑說：「乜咁啱撞正你呀！」莫哥也開了一個玩笑說：「我睇見你咯，點知你唯咗講乜嘢呀！」

「大信封」事件，目前已成爲球壇談話的焦點，照形勢看來，可能有個「水落石出」的一日。

港台女籃壓軸戲　聯隊今晚戰純德

【本報訊】台灣純德女子籃球隊在港連過兩關，今晚八時半在修頓球場與港聯隊作壓軸戰，賽前七時半，加插一場男子籃球表演賽，由港聯紅對港聯藍。門票仍分二元四角及一元二角兩種，上午十時至下午四時，修頓球場預售二元四角票。

港聯實力相當完整，今晚如能加強合作，大膽出擊，還有身材高大，技術平均，定能給予客隊重大威脅。隊中的朱素荷，是對方死盯的人物，後衛供球時不要過分集中在她的身上，而要充分利用兩翼來分散對方的注意。全隊如能提高戰意，可替香港勝回一仗。

純德在港兩戰，表演倒還差強人意。她們的技術雖然未見到家，但是氣力的充沛，則是目前港隊所不及的。茲錄四陣如下：

（港聯）領隊徐堯堂；教練虞振暄；管理兼指導張樹棠；隊員：阮賜蓮、陳錦屛、吳麗蓮（中青）、何麗貞、趙月娥、馮美媚、葉慕貞（南華）、朱素荷、朱素薇（漢業），梁慕儀（東方）、余秀玲、姜培珍（公民）、黃瓊治（順聯）、司徒美（自力）。

（純德）隊長：陳雀（9），隊員：許輝珠（11）、陳修（12）、賴淑敏（3）、洪昭華（7）、鄭美花（16）、姚玉婉（5）、林和子（8）、何小嫻（14）、陳孝（4）。

（港聯紅）教練潘堯君；管理彭弓；隊員：伍建文、許松基、黃麟、林炳雄（水警）、梅宜堅、丘振雄（中健）、庾甘棠、霍鉅開（流星）、梁文添（自力）。

（港聯藍）教練尤應邦；管理謝心如；隊員：李瑞龍、朱志彪、黃紹良、凌鏡銘、吳鏡棋（南華），吳那秀、鍾振沛（東方），潘煒民、張盛標、馬輝、譚國健（順聯）。

凌風杯乒乓賽　今日六場逐角

【本報訊】凌風杯男女混合團體乒乓球賽，今天有六場在太古球室角逐，由下午一時開始，先後由志華對青威，旋風對廣華，雲雁對亞細亞，青聯對雲司，華雄對活力，偉棠對志華。

全國足球賽結束　上海隊榮獲冠軍

在決賽時戰勝北京隊

【新華社青島二十三日電】一九五六年全國足球錦標賽二十二日下午冒雨舉行了最後一場冠軍爭奪戰，由上海隊同北京隊交鋒，上海隊以四比一獲勝，取得這次錦標賽的冠軍。

上海隊在二十二日以前舉行的一場比賽中，曾經以三比一戰勝了另一個有資格爭奪冠軍的天津隊。

天津隊同北京隊以二比二打成平局。但是天津隊輸給上海隊的球數比北京隊少，所以獲得了這次錦標賽的第二名。北京隊獲得了第三名。

這次錦標賽是從六月三日開始的，九個足球隊共舉行了十六場正式比賽和十場友誼比賽。

友誼的會見

圖上：印中友好協會主席（左）與我足球隊黃中領隊握手見面；圖下：中印足球第四仗開賽前，中印雙方球員互相握手獻花，前立者爲兩隊守門員。

「海派球人」陳明哲

「海派球人」陳明哲是光華足球隊的主將之一，他年青、氣魄好，奔走迅速，頭頂腳踢，都有相當造詣；在急衝之際，躍高一記頭槌，更爲出色。他起初擔任右翼，近年改任中鋒，兩個位置，都能勝任；但任中鋒更爲適宜，這是因爲走得快而衝刺力强之故。三年前，光華能夠打垮南華而成爲球場上的「黑馬」，就是能在密集防禦中大腳傳出，給陳明哲走得快而得到單騎突擊取勝之效。去年，光華陣容不夠充實，戰績未如理想，但陳明哲還能憑他個人演出，仍能引起遴選委員們的注意，經常選拔他代表港聯、港選或華聯出戰。

陳明哲練習勤奮，被選參加足總集訓，每次都能依時到場。他重視訓練，成爲他技術日進的原因之一。以他現在的技術而論，在前鋒位置上，雖然未能算是最好的一個，然而他年青，卻是頗有前途的一個；如能繼續苦練下去，必有更大的成就。

陳明哲在球場上給予觀衆的印象相當好，因爲他能夠集中精神作戰，沒有陰謀舉動，始終都能以純技術演出，從來沒有因爲犯規而致被逐離場的事情發生。這張照片是他坐在港大運動場館內，靜觀光華與港大作友誼賽時所攝，當時忽降驟雨，他正在仰頭睇天。

嘉山足球夜戰　東華氣走星島

二一之比贏得有點幸運　初級組工商兩球和叙賢

【本報訊】昨晚在嘉山演出的兩場夜波聯賽，結果：初級組工商與叙賢以二比二打和；高級組東華以二比一勝星島。

東華勝在士氣旺盛，頭作明領軍作戰，攻勢迅速銳利，雙翼如飛，使星島無法攔阻；守門梁志強接救了好幾次險球，否則戰情可能改觀。但東華前鋒畢竟還欠經驗，昨戰應該是穩和的，所勝一球，似乎有點幸運。

星島少了楊偉韜、羅國泰兩人，中堅又沒有吳偉民，實力便削弱了許多。張金海氣力差，走動慢，後有中間威脅。後衛求勝心切，常遠出助攻，因此露出漏洞，所失最後一球，是大意之過。

戰情素描

初級組之戰，相持劇烈，工商奮力作戰，以二比二打和叙賢。

高級組之戰，東華士氣旺盛，作戰奮勇，肯纏肯走，取得較多攻勢。十五分鐘內，先後迫得角球五次，但未能因此建功。十八分鐘，星島也連得兩次角球，亦無濟於事。雙方互有攻守，各有驚險，直到上半場完，〇比〇，紀錄未開。

下半場再戰，到八分鐘，落點很好，李德桐傳球近門，把握機會，頭槌頂入，星島先勝一球。再戰一分鐘，徐柏烈底線傳中，趙善可站得好位置，迎球頂入，一比一平。此後，戰情劇烈。卅分鐘，張銳淮得球突擊，侯榕生阻人犯規，在十二碼半地方被罰間接自由球，星島排成「肉屛風」，張銳淮主踢，輕輕一腳，球兒從侯榕生胸邊擦過，綫綫滾入網內，二比一，東華佔先。星島此球，的確失之大意，因爲間接自由球要經過兩腳入網才算勝球的，譚迺堪沒有看見，便任球兒入網，否則是可以從容拾得球兒出而不致負，不料竟因此一球而奠定敗局。星島傾力出擊，冀圖平反敗局，但東華士氣正盛，守亦穩健。卅六分鐘，張金海衝前，梁志強被衝倒地負傷，但仍能繼續作戰。卅九分鐘，星島在禁區邊緣獲得罰球，侯榕生主踢，球兒像砲彈般飛去，卻打中門楣彈出。直到完場，雙方再無紀錄，東華便以二比一氣走星島。兩陣如下：

星島：譚迺堪；薛沛然、侯榕生；李來、梁杰、梁松森；李德桐、鄧鏡泉、張金海、黃德福、黃國基。

東華：梁志強；陳琳、陳培楨；黃漢忠、謝錦洪、黃志光；趙善可、張銳淮、鄭作明、謝錦河、徐柏烈。

巴士隊征星　首仗勝聯隊

今日與馬來亞隊交鋒

【路透社新加坡二十三日電】香港巴士足球隊今晚在這裏的表演賽中，以三比一擊敗星洲體育會聯隊。上半場，當主隊驍勇迎戰時，五千名觀衆都爲他們歡呼，上半場完，各得一球，就技術來說，主隊勝一籌。客隊的位置比主隊好，短傳準確。客隊開賽後十八分鐘，便由正中鋒劉鏘照射入一球。這一球是由左翼李大輝巧妙地突破主隊防線後傳給他的。兩分鐘後，主隊板回一球，一比一，主隊士氣一振，頻頻向客隊進攻，但無斬獲。

下半場，客隊演出精采，控制了全場。開賽後七分鐘，李大輝單刀直入，射入一球，二比一。兩分鐘後，李大輝又射入一球。李大輝和右翼司徒文的速度都很快，他們有精采的演出。他們傳和控球顯得觀衆很讚賞。主隊已疲，將近完場時，對客隊的猛烈攻勢，雖然招架不住，但也不至於取分；若是客隊前鋒更猛一些，可能勝得更大。巴士隊將於星期日下午五時一刻迎戰馬來亞隊。

黃志強雙包案　足聯昨天判決

爲愉園隊的合法球員

體壇動態

【本報訊】華人足球聯賽初級組愉園隊球員黃志強，因在同屆的球員名單中亦有「黃志強」的名字，有「雙包」嫌疑，聯賽小組特於昨天下午七時在南華場館開會研究，黃志強說，同稱的名單並非他本人所簽的；同屆負責人即表示放棄，於是聯賽小組判決黃志強爲愉園隊的合法球員。

娛樂

▲貫元慶主演「獅子樓」，由譚元壽飾何九叔、李文英演潘金蓮、賈榮年的西門慶。貫元慶的武戲比從前在北京和上海演出時有了顯著的進步，臉上有戲，和西門慶對打一場，嚴絲合縫，緊湊異常。

▲譚元壽的何九叔，雖然不很重要，但走出台來這幾步路，都活像他老子譚富英，台底下的觀衆都報以會心的微笑，夾雜着彩聲，可算得是譚門中的肖子。

▲在「獅子樓」中，演員們一絲不苟，神完氣足，該歸功於他們在新時代的私生活嚴肅，畢竟大有道理。

女角羅蕙蘭嗓子甚好 琴師李德山頗有來頭

▲羅蕙蘭第一晚以「女起解」作爲來香港演出的獻禮。她的台步帶着一種有旋律的鋒陷美，神氣也很好，尤其值得讚美的是她那條嗓子，造詣必翻，所且覺得她好像一點也不吃力似的，聽得風痛快，理想中，她演「二進宮」，一定還要好。

▲羅蕙蘭的琴師李德山，從前跟章遏雲、張君秋都拉過，是北方有名的琴師。這一次譚富英、裘盛戎都是他一個人操琴，手音好，托腔穩，也是在香港不容易聽得到的。

▲裘少泉比從前更胖了，嗓音還像從前差不多，在蘇三唱原板他夾白時，場面上奏着輕盈的琴聲，頗爲別致。

▲譚富英在「除三害」中的王濬，給許多老於顧曲者一種新奇的感覺，因爲譚富英在出科以後，很少唱這齣戲，嗓音依然當年，收放自如。做工方面，好像又進了一步，譚富英本不以做工馳譽，大家都欣賞他的唱、打，不料還有這樣好的做工，進步可佩。

▲譚富英的戲裝，素雅簡潔樸素，在「除三害」中的二場行頭，一更前例，紫醬色的蟒袍，咖啡色的襯褶子。爽過當年譚鑫培秋香色的襯褶子，用一條綠色的鯊子裏吞，色澤調和醒目。有人認爲從去年多天起，譚富英馬連良同台演出，這一套戲裝，可能受馬的影響很大，因爲這一個顏色，正是馬連良最喜歡的顏色。

▲裘盛戎的臉譜絕精，形容醉步踉蹌的周處，做得妙到毫顛，虎黃色的褶子，繡着紅花綠葉的細葉蟹爪菊花，褶子裏面，和天藍色的彩褲上，都分別綉上了金色和紅色的菊花，異常奪目，裘對戲服，素來講究，觀此益信。

▲裘的嗓子，比往年更好，想必與生活正常，屏除嗜好有關，一句「不除三害我誓不爲人」中的三字，和「盜御馬」中「自有那黃三泰與爾等抵償」中的三字，有異曲同工之妙。（齊放）

譚富英·裘盛戎 合演的「除三害」

百花

「除三害」是一個流傳很廣的民間傳說，也是一齣優秀的傳統劇目，原劇屬於京劇「應天球」內的一部分。相傳晉代義興人周處，字子隱，性情粗豪，力大無窮，酗酒之後，欺壓鄉里，多暴行，百姓害之，將周與當時爲害地方的蛟和猛虎，並稱三害。太守王濬初到義興，綹聞其事，乃喬裝尋訪，與周處相遇於途中，王濬僞裝不識，言詞中以蛟蛟猛虎爲陪襯，力數周之罪狀。周處聞言醒悟，大悔，奮不顧身，斬蛟殺虎，爲民除害，已亦洗心革面，重做新人。

「除三害」的故事雖簡單，但其中所含的意義卻很深刻。這齣戲的流傳極早，據退菴居士㝉藏戲目載，清道光四年慶昇平班領班人沈翠香成本，共有戲目二百七十二齣，「除三害」即在其列。清光緒廿三四年間，北京福壽班外唱堂會，常有專唱王帽生的許處許蔭棠和劉永春合演的「除三害」。此後，該戲忽漸冷落，戲院中甚少見，惟有富連成科班，還保留了這齣唱工老戲，給小孩子們作爲開蒙之用。

言菊朋的老生戲，源自譚而加以運化，亦魔當世一絕。他很喜歡「除三害」這齣戲，改稱成「金都應天球」，在舞台演出，合作花臉是馬連昆，雖然叫好，却苦於並不叫座，後來又在「勝利」「長城」二家唱片公司，灌過「除三害」的唱片，他說：他衷心喜歡這齣戲，這裏面的唱腔，也都是他自己很用心編過的。馬連良第四個兒子馬崇智，喜愛唱花臉，個頭也很好，連良親自教他的「除三害」，父子倆還合拍過戲照呢。據說凡富連成出來的學生都會唱這齣戲，譚富英、裘盛戎豈會例外，不過許多年沒有唱，現在再翻出來，只要一經琢磨，就立刻把他們頭都找到了。

春天我們在澳門看李和曾、袁世海的「除三害」是一場獨幕劇，現在譚裘合演的，則有三場。二個劇本最大的差別，是李、袁本內的老人名叫時吉，現在譚、裘的演出本則爲太守王濬。除掉譚、裘二位主角以外，出場人物還有譚元壽的王翔，馬長禮的王璉，慈少泉的老客戶和何盛清的王夫人。

譚富英、裘盛戎合演的「除三害」中的一個鏡頭

太史焗羔蟹

太史焗羔蟹，此一菜式顧名思義，可知其出自江太史也。蓋江太史好研究飲食，故其食譜每多新奇，而其得嗜食之名。筆者茲特撰其鍾愛之一二款爲讀者介紹。

用料 肥肉一片要切成丁方五寸闊三分厚。羔蟹二斤、羌三片、葱二條，紹酒數滴，味粉少許。

製法 將蟹劏淨，切去前爪，蟹柑則用刀將之拍開，再將蟹羔全部挑起留用，蟹蓋則一個切開四件，用瓦缽一個燒紅然後將預早片起之一件肥肉鋪在缽內，再將蟹放下，此時缽內之肥肉受了熱度，經已出油，而將薑葱爆香，此時可將蟹放下滴數滴紹酒落缽，然後蓋好味不用落水而蓋緊火焗之，約焗十五分鐘，則將挑起之蟹羔，用蔴油二滴，古月粉少許，紹酒數滴，將之攪勻，淋落蟹面上再蓋一焗，約十秒鐘，不可太久，否則蟹羔太熟則肉老矣，用筷子將蟹夾起上碟，此時缽內之肥豬肉，已燒燶，夾時要小心，否粘上肥肉則蟹有火燶味，不可不注意，此一製法，勝在保留蟹之完汁，而又全部蟹都有香滑之蟹王味。

·入廚舊侶·

遊山玩水　去銅線灣

當你坐七號巴士去香港仔，過了瑪麗醫院後，朝右望落海邊處，見有一小村莊，莊前是一大片沙灘。這個地方就是銅線灣。

銅線灣也是夏天一個好去處。沙灘雖不很寬闊，但水頗清澈，尤其在灣的左方，有一小山嘴，突左又有一個小小的海灘，有一巨石可作跳台，灘頭的右邊還有一塊空曠地，可以作集體遊戲之用。

這個海灣有其特別之處，即海灘的帳幕是由銅線灣村人辦理，人不用付租金。他們在灘頭用竹木搭起一個架子，等有人去游泳租用時，才從家裏搬出布帳蓋上。你怕星期日人多帳幕少不敷用，可先預定。

帳幕有大小兩種，大的每天五元，小的三元。包括茶水供應，冰能冷藏，有一桶桶的淡水挑到海灘給你沖涼呢。

游過水後，你可遊覽銅線灣村，該村約有一百間屋，有食物店、雜貨店，肚子餓不愁無辦法解決。村中有水電設備，週圍種植許多樹木遮蔭，雖烈日當空，亦不致汗流浹背。你高興的話找個地方休憩，食其熟木瓜亦別饒情趣。

去銅線灣的交通，可在統一碼頭搭四號巴士或七號到瑪麗醫院站落車，車費三角。下車後，向沙宣道行，行約五分鐘，再從左邊小路行域多利道，銅線灣就可看見。再從域多利道落山坡，五分鐘就到達了。你歸程時不想走舊路，可沿域多利道經大口環步行返西環搭電車或巴士回家。

·遊人·

長城新星陳思思

莎寧

長城新星陳思思在觀衆未看過她的作品以前，早就從報章、雜誌、畫刊上見過關於她種種生活和從影準備工作的報道，以及見過她各樣各式的照片，而對她表示親愛與歡迎了。

如果我把她在長城數月來的工作概況對大家報道一下，相信也是大影迷所樂知道的。

陳思思今年十八歲，也許比半年還要多一點，八九個月前，她就開始參加水銀燈下的實際工作。當然，在這以前，她已經過一個更長時間的實習和訓練，她臨場觀摩，從別人的表演過程中，獲得經驗，相當穩熟，決不同劉姥姥初進大觀園那樣的陌生。

她的頭一個戲是程步高導演的「鳴鳳」。凡是讀過巴金的「家」的人，一定曉得高家的許多侍婢中，有兩個很突出，特別爲人所同情與喜愛的，一個是鳴鳳，另一個就是婉兒。「鳴鳳」片中，這兩個小婢的生活和性格都有進一步的發展，和被描寫得更生動多姿。片中飾鳴鳳的是石慧，飾婉兒的就是陳思思。從小婢的身份，一變而爲飛女式富家小姐，是她拍攝「紅顏劫」一片的時候。片中她飾演少女黃妙嫦，是個嬌生慣養，又給惡劣的社會風氣所深深影響的大姑娘，陳思思的表演，很能傳達出劇作者筆下所要求的人物性格和姿態。

她的第三部戲是「紅燈籠」，這裏她獨當一面，擔綱演了主角人物王七妹。王七妹是個江湖女兒，肝膽照人，武藝又好，但她不同意兄長在草澤間呼嘯爲盜，不願跟他們同流合污，在一個機會中，她苦心孤詣地去幫助一個失路的船戶，用道義引領他走上康莊的正路。這個王七妹，被陳思思刻劃得異常叫人欽佩和敬愛。

最近陳思思又參加另一新片「捉鬼記」的表演，她飾演的是一位足智多謀的女教師黃少萍，她不但有膽略，也有擔當，同時勇於急人之急，助人排難解紛。「捉鬼記」中一段冤獄，就是由於她的熱心熱腸，不避艱險，努力深入凶宅鬼屋，去爲人探察眞相，然後才獲得水落石出的。

陳思思在「紅顏劫」中飾演一個飛女。

影劇圈

白燕讚莫綺霞靚

▲芳艷芬自演完上屆「新艷陽劇團」後，即返回片場實現片債。芳姐雖忙於拍片，但侍母至孝，近日，還人往利舞台購票三張，給母親往觀任、白的「紅樓夢」。

▲日前，白燕在片場遇見了靚女莫綺霞，她看見阿霞年青美麗，內心不勝羨慕。她對霞姐說：「阿霞，我十分羨慕妳的青春美麗，如果我現在學得妳咁年輕，我就算傾晒我成副身家，我都制。」但霞姐却說：「鳳姐，妳現在不是和我一樣青春嗎？」於是妳一句我一句，引得在場的人大笑不已。

麥先聲組班演出

▲由菲律賓歸港之文武生麥先聲，日前約其兄麥炳榮同登舞台。麥份所組之新班現已明朗化，人選也定了武生少新權、文武生麥炳榮、麥先聲，正印花旦鄭碧影，第二花旦南紅、丑生李海泉等，演出地點則以高陞及東樂兩院爲目標。

▲武生李寶倫日前與名旦周海棠、文武生鄧偉凡、謝君蘇等由菲歸港，據悉：倫叔自歸港後，即偕其親友往戲服店大量購置私伙，以備下次赴菲登台。

利舞台將有新班

▲近來，粵班有捲除淡風之勢，現陽班政家楊秋旋，正在積極籌備進行劇團籌組。「仙鳳鳴劇團」在利舞台演出後之台期，人選擬定武生張醒非、文武生林家聲、靚劍郎、正印花旦鄧碧娟、南紅、丑生半日安，並推出「文姬歸漢」一劇爲頭炮戲。（精子）

百靈鳥你這美妙的歌手

（新疆民歌）

美麗的夜晚，明亮亮的，明亮亮的小月芽兒天上掛。

百靈鳥兒快快活活，快快活活輕聲唱起歌兒啦！

歌聲傳來，我徘徊在那月光下，彈起我的東布拉。

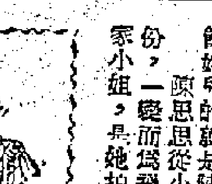
我的鳥兒啊！請你稍微停一下，聽我說句讚美的話呀！

嘎咕……嘎咕……嘎咕……咳

咕，嘎咕……嘎……嘎咕，咕咕。

民間藝術的精采節目：兩個小夥子摔跤

大戲經



今日四講：「紅樓夢」 任劍輝「怨婚」聲聲

任姐個賈寶玉同仙姐個林黛玉，響賈府個班頑固人物心中，早已被視爲件逆嘅種子，而佢地兩個在環境煎迫下，唔只日漸消瘦，且重一變變咁病起嚟添。特別係個任姐，自從金劍死咗，嗰陣又瓜埋，王鳳姐個班鬼又鬧乜「金玉緣」，夾硬拷咗寶釵同佢訂婚，陰生折散咗佢同仙姐之關係，咁就一病數月，幾乎病到去返舊時個處。第五場戲講的就係呢件事。

此場佈景是「瀟閑齋」：迴廊曲折，樹木依稀。任姐唱「寶玉怨婚」主題曲。此曲打的係梆子慢板起唱，後轉中板再轉花，曲調變化雖不大，但其最大之特色就係以古腔來唱。古腔粵曲本來就有一種幽幽怨怨，悽悽楚楚嘅味道，所以任姐用此種腔調來表現寶玉之「怨婚」，用得好啱，若純就聽嘢嚟講，則佢既有別具一格之風，又有增加音樂多種多樣之美。不過，係話好到十足咩，我睇又冇咁緊要，譬如講：成齣戲都係用地道廣東話講，又用廣東話唱者，而操古腔粵曲時，攞的則是「廣東官話」，自就稍有不調之處。之咁，顯得一綫時，確雖各樣都顧到者。任姐此場不特唱功好，而功架又很夠照。

任姐個寶玉唱到悲處，已經不能自持矣。此時肥波已改飾「傻大姐」石眷（丫頭），在外邊神神豁豁，大聲哭，高聲怨，好似劊豬咁嘈，遇啱仙姐個林黛玉病咗睇寶玉，見此情形就問，但不問由徬徨之事來矣。因肥波答佢爭寶玉之事，瀉瀉畀佢知，重話今晚就成親結婚添。此語一出，眞是打針冇咁快，個仙姐當晒，發咗狂咁衝往瀟閑齋，向寶玉問個究竟。氣到要癲，恨到要死，成個人木晒。仙姐見到任姐，卻不問，也不唱，只是在痛苦萬狀，泣不成聲之中，叫咗一句「哥哥」！一口血就吐咗出嚟，嚇到個任姐眼都大咗，一味瞪實個地血，爲狀好慘。呢種表演，只有使人睇死賈母、王鳳姐呢班人，我見到有幾個都座已開始抹抹同情之淚矣。

仙姐雖則重病在身，却也唔使人扶，飄飄然而返瀟湘館去。呢的舉動，即係表示呢個女子身體雖弱，但強也，不過我又有過咁諗法：照常情講，如果個意中人忽然激到吐血咁交關，則做打仔者雖然病咗，但也會有啲近乎衝上前嘅動作，一味強調地上個的血，自然好啱，但如果此時衝近的仙姐，仙姐又衝近前才是，是否更好啲呢！

呢場係好鬱之戲，但跟常情說，正當事情鬧大之際，鳳凰女個王鳳姐同賈母來到，見咁情形，就想出個「移花接木」之法，話今晚界仙姐個寶玉同任姐結婚，硬要去瀟湘館問清楚。

此正是：空纏綿，說風流！草木也知愁……嫁與東風春不管，憑爾去，忍淹留！下文如何，明日再講。·白了·

國泰 只映今明兩天

蘇聯出品 緊張戰爭巨片 列寧在一九一八

十二時半映 中國什技藝術表演

國泰 請早定座

廿六日映一天 松花江上 張瑞芳、王人美主演 東北人民抗日血淚史！

廿七日映一天 江湖兒女 韓非、韋偉、劉恩甲主演 五花八門多姿多彩

廿八廿九日同場加映 出爐新聞片 梅蘭芳訪日情形

廿八日映一天 家家戶戶 張瑛、黃曼梨主演 紅線女

廿九日映一天 桃李滿天下 李清、容小意主演

廿六日早場 情海恩仇

都城 昨早滿今續映

聯美公司全部動作緊張槍戰巨片 故兒狠戰 巨片

羅拔米湛 珍史達玲 兩大巨星聯合主演

雪恨焚城記 Man With The Gun

小森美高榮 監製

任何西部片比不上這一部更刺激更緊張！

今早十一點 霍士七彩卡通 12點半七彩片 霸王艷后

東方 昨日狂銷今續映 溫柔陷阱 美國七彩新藝綜合體 中文字幕 今早場七彩片 金槍遊俠

皇后 今天早場十一時半 世界七彩卡通 熊

平安 今天早場十一時半 三傻諧片 七彩卡通

今天仍映 無冕霸王 THE HARDER THEY FALL 中文字幕

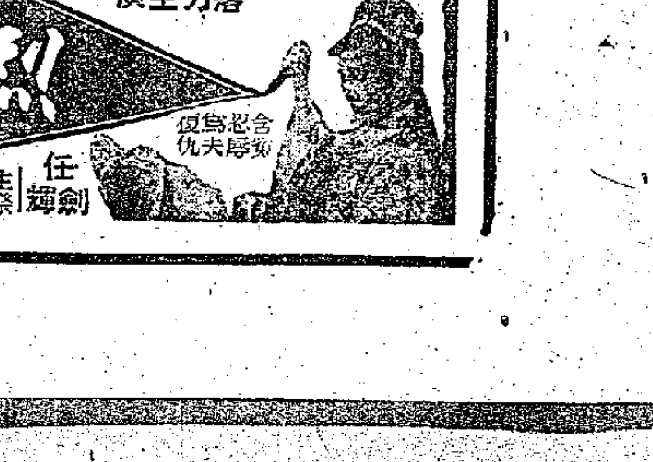
大華 蓋世霸王 今天早場選映 孤城虎將

高陞大戲園 (電話)27139 今天日夜電影 黃飛鴻龍舟奪錦 莊周蝴蝶夢

仙樂 今天續映 永華出品 馳譽國際 輝煌巨片 周璇 舒適 數十明星聯合主演 ·全新拷貝· 清宮秘史 國際影片公司發行

利舞台 冷氣開放 仙鳳鳴 今晚仍演 紅樓夢 今天日場 金雀奇緣

勾魂使者 今天聯映 是一部智連環圖 是一部偵探片



京華 空軍怪傑 中文字幕

豪華 快樂 今天五場獻映 深宮綺夢

龍城奇俠 WICHITA

樂聲 連日滿今續映 蘭閨怨 HILDA CRANE

金殿福星

新四羽毛

烈女報夫仇 任劍輝 鄧碧雲

象棋國手楊官璘編註 棋國爭雄錄 上下冊每冊定價港幣一元

本書三大特點 （一）內容最精采 （二）價錢最便宜 （三）描寫極生動

香港文宗出版社出版

港商訂日本人造絲 上週達二萬三千磅

上旬日布輸出三千餘萬方碼

大阪　【大阪二十一日航信】據化纖協會統計，六月份第二週（十一－十七日），日本各廠共接入外地人造絲訂貨共廿七萬二千九百磅，其中香港佔二萬三千磅。

在上述廿七萬多磅人造絲中，本月份付船的佔二六、五八〇磅，七月佔三七、四〇〇磅，八月一三八、八五〇磅，九月七〇、〇〇〇磅，十月後交的遠期貨則沒有接單。

又據大藏省稅關部發表的統計數字顯示，本月上旬日本棉布的輸出，已有轉好的趨勢，這是和五月份下旬的輸出比較而言，統計說，本月上旬日棉布輸出量達三千二百一十萬方碼，比五月下旬增加了一百四十二萬方碼。此外如快把布和人造絲織品的輸出也是增加的，計前者增為二千八百四十五萬平方碼，後者增為一千六百三十二萬平方碼。但絲織品則微減至一百四十四萬平方碼。

紗的輸出情況正和布相反。棉紗在本月上旬只輸出了四十四萬磅，快把紗輸出了七十八萬磅，人造絲輸出了四十一萬磅，都比前週減少。

曼谷布價節節下退

白布每疋跌兩三銖

曼谷　【曼谷二十一日航訊】近日此間布疋市淡風益厲。白布市價一路退落，最近一週內每疋跌落兩三銖不等。

本來市面白布存盤不算太多，而且有好幾種牌子的來貨不繼，市上已告疏缺，但整個布市依然無法撐穩。據布商說，布價下跌，是因自入淡月以來，交投日靜，有一部份貨商為求現款週轉，不得不削價就客，所以市勢被牽落。泰良玉白布在兩三天前每疋售一百六十四銖，現售一百五十八銖。老三桃白布跌至每疋二百零二銖。

白綢價格亦趨下跌，大盤每疋跌至一百七十銖。格仔較帳布每碼跌至二銖四十三士丁，比兩天前低了二三士丁。

中國草紙存量雖然豐厚，但因近日銷路好，市價略浮升，目前上等草紙每把售三十八銖，中等草紙每把售三十六銖，均比前市上升兩銖。

日本通商省決定 鋼鐵出口價將分別提高

銑鐵每噸加二千日圓 鋼材增三千至四千圓

【本報訊】據日商來信說，日本通商產業省已批准製鋼廠的要求，將七月份付船的銑鐵價每噸提高二千日圓，九月份付船的鋼材則每噸加價三千至四千日圓。

通商產業省在批准加價要求的同時，呼籲製鋼工業為穩定將來的鋼價而合作。通商產業省所採取的措施，將包括緊急輸入鋼材二十萬噸，藉以阻遏鋼價上升。

通商產業省又說，它準備增撥外匯二千萬美元，趕速輸入二十萬噸左右的廢鐵鋼塊、半製成鋼及鋼材，以適應目前的需要。上述材料將於十二月間輸入。據說新訂的出口鋼標準價，至少在今年內不會更改。

又，日本三大製鐵廠之一的八幡製鐵所，已於上星期二宣佈，八、九月份付船的鋼價，每噸平均將漲價二千至五千日圓。雖則這一漲幅仍趕不上市價的漲幅，但其他製鋼廠已準備採取同樣的行動。

據港商稱，今年以來，日本五金的訂價曾數度上升，現在比西歐貨平均已高出百分之五。因此，港商訂購日本大五金的興趣已大告減弱。不過，總歐洲五金運費提高之後，日本鋼鐵價現又再告提高，這有可能刺激港市貨價進一步上升的。

又據小五金商人稱，因原料漲價之故，近兩個月來日本小五金的訂價，已普遍提高百分之五至百分之十。以機器夾餅為例，去年底的訂價為每個五十五元，現已升至八十元，漲幅達百分之四十。

不過，由於日本小五金的訂價仍比英國、瑞典、西德為低，同時付運亦較快捷，故供應本地銷售的小五金，現時商人仍多向日本訂購。

商人訂購日本棉氈 七八月付船數千張

前訂髮網打火機等陸續運到 目前外銷仍弱多數要存貨倉

【本報訊】港商復訂購日本棉氈數千張，付船期在七、八月份。

近日日本廠方來信報盤，棉氈新訂價多平定，例如三磅二五貨每張（六十乘八十吋），C.I.F.香港為一元八毫九仙美金，港商復訂入五、六千張以候市。

連日此間日本棉氈大手貨均無成出，因外客極少新單寄來訂貨，本地市場亦因天氣炎熱，零售商多無進貨，市價略回順。三磅半雙手鴛鴦棉氈每張（六十乘八十吋）成十六元五毫，三磅二五貨每張按十二元四毫，八磅貨裝花棉氈仔每打五十元。

【又訊】近來日本洋雜經港外銷生意轉弱，來貨除了少數轉銷印度尼西亞外，大多數都要先行入倉。

日本洋雜如髮網、打火機、水筆、橡筋帶、眼鏡、尼龍襪和煙盒等新貨陸續運到，但外客均少落行大量扯購，僅得印度尼西亞辦莊買去少數髮網、橡筋帶和尼龍襪等，因此，不少商人都感資金週轉困難，而多將來貨延期贖單或先行入倉。現據一家規模很大的商號估計，該號在最近半個月來，到貨未能如期提出的價值約一百二十餘萬港元。

近來洋雜大盤買賣雖靜，但因此間目前市價多與訂價拍平，故貨主仍將市價按定。日本磨砂防風打火機每打成十六元，珍珠皇冠馬頭打火機每打十三元五毫，十六線自由橡筋帶每羅碼成九元九毫，十二線貨六元八毫，四十五孔散裝髮網每羅成五元九毫，五十二孔密孔髮網每羅七元。

日毛線付船快 商人再度訂入

半個月約七千磅

【本報訊】日本毛線，近半月來，港商續訂入七千磅。

日本廠方續有毛線訂盤報來，新訂價雖較前提高，但比市價仍低，而且付船期在九月份，故有些商人續訂入七千磅以備秋冬季市場銷售，計混合三十二支雙股貨每磅C.I.F.香港為一百八十六仙士。

本地廠家扯購，日本原色白毛線大盤續有成出。近日約成出數千磅，市價企定，三十二支雙股貨每磅成十元四毫，四十支雙股貨每磅成十一元四毫。

美匯續微升

美鈔亦跟蹤扳高 金市反覆尾盤復軟落

【本報訊】由於英鎊繼續猛縮，美元再行挺堅，K金反覆靠穩。

美匯開市五八九．五，收市五八九．七五，最高五八九．七五，最低五八九．五。

美元以五八六．五開出頭盤，比前日收市價高了〇．三七五，此為全日最低價，旋即登至五八六．七五為全日最高價。買賣仍活，收市仍企佳五八六．六二五。去息三毫。交收一萬美元。

金單開市五八七．七五，收市五八八，最高五八八，最低五八七．七五。

由於英鎊繼續猛縮，紐約可轉多英鎊每鎊報低至二．七三六二五美元；而且去息減少，有利多頭；又化美匯的買家仍活躍，故美元市勢繼續拔升。

K金以二五五．八七五開出頭盤，比前日收市價提〇．一二五，買家旋起吸購，市價即上至二五六，為全日最高價。但墊午都呈反覆，收市仍為二五五．八七五。息價平算。牌上交收一百兩，牌下交收五千兩。

澳門金開市二六五．七五，收市二六六．二五，去息三毫五仙。

經濟新聞

新信用證開到 印尼續購紗布

每宗貨值約數萬元

【本報訊】據銀行消息：最近印度尼西亞恢復有新信用證開到，訂購的貨類依然以棉紗、布疋為主。

據說，在前一個時期，由印度尼西亞開出的信用證靜得很，有的也僅是清理以前舊訂貨的。但在最近一週來，個別銀行已恢復接到當地新的信用證，付貨期限為七月底以前。

訂購的貨類以棉紗、棉布較多，普通每宗數萬元、十萬元不等，大至廿萬元一宗的也有，但張數不多，其他如雜貨只有少量。

特寫　地產為何又漲價？

經營頗合算

本報記者

地產又起漲風了。雖然有些地區的地價還未動，但有些卻漲得異常凌厲。

青山道的地價，在兩三個月前，每方呎只值一百二三十元，現則非一百五十元買不到，連青山道附近橫街的地價亦炒起，由每方呎值七、八十元漲至一百十元還不易求。深水埗區的地價亦迭告上升，目前已普遍漲至每方呎九十元左右。中區繁盛地區地價又創高峯，如某公司現址以每方呎五百五十元成交，還是不交吉的呢！

建築新例實施

近日地價所以再漲，原因之一是建築新例實施的刺激。雖然建築新條例由六月一日起實施，但有一部份地區的地價已先漲了，因一般人預料此新例勢在必行，做地產物業的便早把建築新例的影響估計在內，所以在一兩個月前，地產市情就向上步升了。為什麼建築新例能夠刺激地產市情況呢？因為它對於買地建樓出售的經營有利。照舊的建築條例規定：每一層樓的高度起碼是十呎零六吋，建普通住樓，如果馬路只有四十呎寬的，整幢樓也只能建四十呎高；而且通天規定要佔三分之一，上蓋建築只能佔面積三分之二。

可是，建築新例就不同了，它規定普通住樓可建至八十呎高，如果馬路寬度有六十呎的前後毋須縮入，每一層樓的高度可以低至九呎六吋。還有，一面臨街的樓依舊要保留三分之一通天，兩面臨街的樓則保留面積五分之一通天，若三面臨街的則只保留面積八分之一通天，六層高的毋須建後樓梯，七層以上的才須建後樓梯。兩者比較，新例顯然對於買地建樓出售的經營有利，因為出售新樓以層數計，又以屋內面積大小來判定價值，同等面積的一塊地皮，建成六層高的樓，總比建成四層高的樓賣得錢多些，屋內面積大的新樓又必比面積小的價值高。所以，建築新例實施之後，一般建樓出售的置業公司願意出高一點價來買地建樓還是合算的。

資金求出路

近日地產價格的上漲，建築新例的實施是一個刺激因素。然而建築新例之有利買地建樓是有一定的限度，所以建築新例對地產市情的刺激作用也有一定限度。

目前不僅部份地區的地價格上漲，繁盛區的地價徵升，造成這種市勢的基本原因還是沒有適當出路的資金流入地產物業市場活動依然很多的關係。

歐原料少訂入

運費宣告提高後仍少買賣　訂價漲跌互見

【本報訊】歐洲工業原料訂價近來漲跌互見，雖然工業原料由歐洲至港運費已告提高，但因港市生意太淡，訂貨甚為冷落。

據洋行消息，近日歐洲工業原料貨品訂價漲跌不一，含銅質原料訂價在今年二三月一度上漲頗速，但現在急轉下降，例如比利時的氧化銅三個月前的訂價C.I.F.香港每噸四百二十五英鎊，最近的盤口則降為三百八十五英鎊。硫化銅三個月前此間洋行接訂價每磅九毫，現降為八毫左右。但亦有一部份工業原料的訂價趨向上漲，如西德的醋酸兩三個月前每噸C.I.F.香港為一百二十二英鎊十先令，最近已升為一百三十一英鎊，所以近日港商已轉訂每磅為九毫左右的日本貨。

因為歐洲工業原料由歐洲至香港運費提高，工業原料由歐洲來港成本已比前提升了百分之五。在上漲中的歐洲工業原料，運費提高，訂價更貴，訂貨生意更少。至於在下跌的歐洲工業原料，運費的提高對其仍無甚影響。

近日香港市場工業原料冷淡，一般貨商沒有訂貨的興趣，所以訂貨生意更見冷落。

金邊客頻頻採購 扣布連日成交大批

日本產品共計達五萬疋

【本報訊】金邊客頻頻採購，下月付船裝出的「二〇〇三」扣布，近旬來估計成交量已達五萬疋。

據說，已成交的這批日本原色扣布，恐將直接付船運出，直至現時為止，還未見買家有把它加工染成色布的意思。

「二〇〇三」扣布現訂價仍企穩每疋三十六元，市上大盤成價亦相若，但一兩疋的現貨買盤則有成三十六元一、二毫。由於此間「二〇〇三」扣布與日本訂價相等，而由香港運去的時間較快，故金邊客多決定「捨遠圖近」。

內地跳鯉牌原色扣布，上週出口商亦扯去萬疋，大路成價為每疋三十四元三、四毫。昨天仍有客採購，泰良玉牌白布，還有數百疋的買賣，落手成價，每疋三十七元二毫。印度疋布仍尚未抬頭，龍頭扣布仍呆按每疋二十四元。

巴基斯坦紗，印度尼西亞客頗有扯吸，速日來一二百包的買賣不斷有做出，其中大部份是每包八百四、五十元的廿支紗。

瑞士匯加高

【本報訊】瑞士匯銀行買賣價昨日調整，每百港元比前少兌〇．〇六二五瑞士法郎。

賣價：由每百港元兌七五．二五瑞士法郎改為七五．一八七五瑞士法郎。

南朝鮮所欠貨款 港府代表往商討

【本報訊】工商處長昨天在一份報告中透露：港府駐日代表曾在上月往南朝鮮，此行與香港商號代表及有關當局討論港貨運往南朝鮮後，不能收到貨款的問題。

港府駐東京辦事處今年來共發給日本及琉球島商人的證共九百零八份。五月份該處辦於查詢貿易及進入香港必要手續等問題者仍很多。

訂價漲跌互見

白豌豆期貨 成交五十噸

【本報訊】昨天的土產市，一般買賣不多。四川荳米，還在購進三十包，每擔四十元。白豌豆，有五十噸近期貨成交，每擔二十三元二毫。新天津紅豆，以每擔六十元拆出數包。邊綠新青邊黃豆，有三十包成每擔四十元。邊緣大粒烏豆，以每擔三十二元售出二十包。邊緣抱木大粒油綠豆做到二十二包，每擔四十元。今天碼頭交收的仰光竹豆，依洋行例成交十五噸，每擔二十四元四毫。越南紅粟米，共成出九十六噸，價格為每擔三十六元二毫及二十六元三毫。紅棗，雲房雞心棗以每擔一百九十元售出五包，新到二水棗有三十八包成每擔一百五十五元。

星膠再扳高

每磅越過八毫七

【本報訊】據星洲商息：膠價續扳高，一號煙膠片七月份貨包落水昨天報價開市每磅叻幣八毫六仙半，下午報價扳晉八毫七仙七五叻幣。

塑膠品限輸入

馬達加斯加島實行限制　港廠商已很少將貨付去

【本報訊】據洋行消息，法屬東非馬達加斯加島，現已限制各種塑膠製品輸入，故近來港商輸往該島的塑膠貨物已極少。

主要因當地出口的丁香和咖啡銷路轉弱，價亦下跌，致使市場購買力降低；近來香港工業品去貨已趨縮減。例如恤衫和其他棉織品，今年來曾有很多運去，但近兩個月已大減。

現時商人運去較多的工業品，包括有搪瓷器皿、膠拖鞋和火水燈。不過價錢很低，例如鐘頭火水燈為每打五、六元，膠拖鞋每打十八元，恤衫亦不過每打四十元至四十五元。同時上述貨品都是前已成交而現在運出的，至於新接入訂單的亦已減少。洋行在經營這些生意中，一般只可獲利百分之三。

顧客吸購力勁 荔枝清盤

西瓜菠蘿亦甚吃香

【本報訊】糯米糍和桂味荔枝來盤稀增，外銷和市銷均暢，西瓜和菠蘿均吃香。

近兩天，本地果欄商人對糯米糍和桂味荔枝扯購頗勁，而外客購意仍濃，故來貨即告清盤。糯米糍每擔成三百六十元，桂味荔枝每擔成二百七十元。廣州黑葉荔枝續成一批，每擔成九十元。

菠蘿市銷旺，石岐神灣菠蘿每擔分成二十九元和三十八元，深圳貨每擔成三十四元。梧州西瓜每擔成三十四元。

馬來亞貿易 今年首四個月 出超五千餘萬

【路透社新加坡二十二日電】據官方今天發表的數字，今年頭四個月馬來亞對外貿易出超五千六百五十萬叻元。

今年四月份，馬來亞的進口貨值共三億二千五百八十四萬八千叻元，去年同期則共二億八千六百二十七萬二千叻元。出口方面，今年四月份共三億二千八百六十四萬九千叻元，去年同期三億零一百九十八萬一千叻元。

今年四月份，馬來亞從印度尼西亞輸入的貨值共八十五萬九千叻元，對之輸出的貨值共二千二百六十三萬二千叻元。同月，馬來亞從日本及泰國輸入的貨物共值二千四百七十四萬一千叻元，對之輸出的貨物共值八百零八萬六千叻元。馬來亞賣給中國大陸的貨物共值四十萬零六千叻元，從中國大陸輸入的貨物共一千一百三十三萬三千叻元。

非洲四家商行 要買瓷器衣物

加商擬買男女睡衣

【本報訊】中華廠商聯合會消息，該會近接下列通訊：㈠加拿大一家商行擬購買雨衣、服裝、繡花女睡衣、男裝睡衣、毛手套、電筒等貨品。㈡緬甸仰光一商行擬購買平台式秤。㈢非洲有四家商行擬購買各種貨品：一家擬購恤衫、棉織品、搪瓷器皿、雨傘、衣箱、熱水瓶、電筒等；一家擬購鐵器、瓷器、搪瓷器皿、恤衫等；一家擬購衣物、鞋、玩具、打火機、鐵帶等；一家擬購紡織品、搪瓷器皿、熱水瓶、電筒、恤衫、風燈、縫衣線、鐵帽、玩具等貨品。㈣英國一家商行擬代理香港廠商出品。㈤台灣標購各種機器用油，本月廿八日截票。㈥法國一家擬購攝影用紙。㈦本地一家商行擬購女裝尼龍襪。㈧台灣政府本年度公務員工多季制服，定本月廿九日截票。

大公報分類廣告　每個位可排小字五十個　面積高一格，闊兩公分
每天收費壹元　一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫

尋訪　吳鏡康舅舅：省海興縣吳蔡順見字請即來函香港東新聯系(現名)外甥雷鏡華(現名蔡順喜)

啟事　遺失啓事　本公司遺失空白收據由2973號至2990號止，特此登報聲明作廢。香港新聯公司

承頂聲明　九龍油蔴地廣東道……號……現由李乃鏞承頂，特此聲明。出讓人：李乃鏞　承讓人：蘇文稀

營業　南貨　洋倉　NANYANG GODOWN CO. AGENT DIAWARD TRADING CO.

齊事處　皇后道中六號皇行大廈貿易公司　電話：三四五七

BANKERS 有利銀行 渣打銀行 滙豐銀行 代貯上述貨物 押匯及押款

九龍 通利琴行　尖沙咀加拿芬道十八號　電話：61398，61704　鋼琴；飛馬牌手風琴　德國 Framus 名貴小提琴　皇家樂院考試書籍及參考書　調音修理・工精價廉

修理雪櫃　精工修理油喉冷氣機或交換雪櫃　買賣可合作分期付款　電話：二六九九一　廟街二五二號

室浴池德浴　全部男工　謝絕女界　二元盆池半元間房一元大池　九龍太子道123－123A　電話：56101　58150

百葉窗簾　竹簾布帳　裕興　香港灣仔洛克道一九三號　電話：七六〇〇三

洪子暉新編本　易商人的實用國語　香港德大參行啓

愛德牌電冰箱　總代理 百達實業公司　H110型 4尺 $900.—　H130型 5尺 $1050.—　H190型 7尺 $1850.—

百葉窗簾　實用公司　電話：770382

修理收音機　大陸新到

益美潔具行　新到大陸出品精美搪瓷具

新到鑽石　日本養珠　大信珠寶行　香港大道中七十二號

華生風扇

名劇唱片　京劇唱片

聯興公司　百葉簾

英國 CROSSLEY 油渣機發電機　三百KW

大東呂宋煙公司　LONDRES 100

收音機分期付款　德付道中一四五號　明聲電器行

免費檢驗　耳鼻　謝愛光

體弱　靜林氏

原子能醫藥　鈾的素

痔瘻　黃華湛

醫藥　李光榮專營

大華化驗所

梁章記

外皮　余自強

大華婦科診所　葉芝青

脫痔母

百友

二元達藥

雷英華

陳壽仁醫鼻

謝健初　頭病

免費檢驗　耳鼻　洪亮

家庭農場　出讓

熟藥店廉讓

高息洋樓出售　大元置業有限公司

租賃

招請學徒

徵女職員

招請練習生

請收銀員

聘請

速成交際舞15元　個別教授　原理講解

小提琴

英數理

合格教師　招生

赴蘇參加蘇聯空軍節的 美空軍參謀長屠寧

中國空軍司令員劉亞樓

英國空軍部長柏治

蘇聯今天航空節 嘉賓來自各大洲

蘇聯今天就要舉行一年一度的航空節慶祝了。

和往年不同，蘇聯政府今年更破天荒邀請了世界各國的空軍首長前往莫斯科參觀航空表演，美、英、法三國都在被邀請之列。通常，蘇聯政府只邀請各國外交使節和武官觀禮。

一年一度的蘇聯航空節，並不是年年都在同一天舉行的。今年是六月二十四日，去年是七月三日，一九五四年是六月二十日，但都是在星期日。有時因天氣不佳就改期舉行，例如一九五三年原定八月九日舉行，後因氣候關係改在八月二十三日舉行。

蘇聯的第一屆航空節是在一九三三年八月十九日舉行的，第二次大戰期間曾經停止，到一九四六年才恢復檢閱。

蘇聯的航空檢閱，每年都是在莫斯科西北郊中央航空俱樂部的士希諾飛機場舉行，這個機場可以容納好幾十萬人。（容）

時事解釋

以色列的女外長
目前是世界獨有別無分號

新聞人物

以色列外交部長夏列特辭職後，遺缺已由梅耶遜夫人繼任。

梅耶遜夫人不只是以色列政府中的唯一女閣員，她現在已成爲世界各國唯一的女外交部長。

女性當外交部長她不是第一人，以前有過羅馬尼亞外交部長安娜·鮑加，但鮑加女士在一九五二年已經辭了職。

現在各國政府中，由女性擔任部長的非常少，難得有一位女部長。美國到艾森豪威爾執政時，才有美國的第一個女部長——勞工部長柏金絲女士；近年來有衛生、教育及福利部長霍必夫人；但她們二人都已辭職。此外，印度的衛生部長考爾夫人是比較有名的。女部長的人數，當以我國爲最多。國務院中，就有司法部長史良、監察部長錢瑛、衛生部長李德全、華僑事務委員會主任何香凝等四人。

梅耶遜夫人今年五十八歲。她在俄國出生，八歲時移居美國，一九二一年回到巴勒斯坦。梅耶遜夫人曾歷任要職，精力充沛。一九四八年，她是以色列駐蘇聯的第一任公使，一九四九年才返國任內閣勞工部長，以迄於今。（容）

日軍勾結閻錫山內幕
——原載日本「真相」雜誌

現在，我決心把戰後殘留在中國的日軍和閻錫山之間的「閻錫山—澄田」秘密條約的眞相揭穿出來。

這是中日戰爭結束前的一個星期，正確地說是一九四五年八月十一日早晨的事。

住在太原城內東華門的中國人名叫田福，和日軍的第一軍參謀長山岡道武取得了聯絡，那時梁上椿是國民黨軍第二戰區司令閻錫山的使者，他急迫地要和日軍方面連系。由於是重要的連絡，於是「北支那方面軍」就把高橋參謀長從北京叫來，而作爲「北支那方面軍」的當地的第一軍也曾和閻錫山繼續着和平交涉，而重要的連絡還是由北京乘飛機來的高橋參謀和梁上椿的會見，當時是在山岡的家裏會見的，當時高橋謹愼地問道：

「……那麽，閻先生是否意欲作日本和美國之間的和平橋梁呢？」

「對不起，日本已經戰敗了，重慶政府的意向也是這樣，閻長官認爲再打下去對兩方都無益，希望一切穩步的進行。」

率直地說，這次談判的主要目的，是戰事結束後爲了準備內戰而來求助於日軍的，在內戰中國民黨爲要打敗共產黨，希望把日本軍隊作爲補助兵力，把裝備和人員悄悄地拉到自己的一方面去，閻錫山在談判中似乎不好意思開門見山提出這點，於是以什麽日美和平爲餌，這不過是幌子而已，於是閻錫山提出了具體的意見，準備把路安縣和孟縣劃出來，那裏可以逃避各國的監視，在日本協助中國內戰的同時，中國可以考慮日本再崛起成爲亞洲的一等強國……。梁上椿要求日本的答覆。於是高橋參謀這才明白過來，他表示：「這問題我們不能決定，不過這完全了解了。」然而梁上椿希望能早期能答覆。梁上椿當時還堅持要高橋和山岡表示他們兩人的意見，以便向他們的閻長官報告，當時山岡參謀說：

「我認爲是好的，不過這最多只是我個人的意見。」梁上椿顯得很滿意，於是再問高橋道：「你死？」高橋眼睛望着梁上椿，很難答覆這個問題，他表示不能答覆這個問題。

這一天的晚上，司令官澄田中將和山岡、高橋兩參謀舉行了秘密會議後，第二天高橋回北京去。至於他向北支方面軍怎樣報告雖然不淸楚，但是他的計劃書「山西殘留日軍處置方法」，現在還保存在富山縣的物產販賣所的某氏手中。

日本戰敗消息傳出後，在太原的日本人陷入動搖，不安和混亂的局面，閻錫山的「殘留」工作就乘這個時機巧妙地開展了，他說澄田司令官被指名爲戰犯，要他裝病，由閻把他藏起來，司令官不走，部下也就安定下來。澄田在暗中幫助閻錫山搞「殘留工作」，最初，部隊裏還傳說着回國的消息，隨後，許多人照着閻錫山所指示的，到太原工程司街的一所宏大的房子裏躲藏起來，然後不時地用汽車載到城外，從此就消息隔絕了。

這時，山岡參謀長是最忙碌的一個人。當時的日本軍隊被編成一個「暫編獨立第十總隊」，初任總隊長是原第一一四旅團長的元泉馨少將，一九四八年六月起，這支日本軍隊一直幫着閻錫山和中共軍作戰，從榆次南方的閻村出擊以來，轉戰晉中、晉南一帶，直到第二年三月共軍大反攻後，被打敗退守太原城郊機場。

這是日軍與閻錫山勾結的眞相，這是鐵的事實。

（「眞相」記者著、陸雲譯）

七日談

預算·生活·貿易

施君玉

建設經費特別大

一九五六年國家預算，有幾個特點，是值得注意的：

第一個特點是經濟建設支出特別大。

在全部預算支出中，去年決算中經濟建設支出佔百分之四十七強；今年佔百分之五十二強。以實際數字計，去年是一百三十七億多元，今年是一百六十億多元，增加了百分之十七強。其中，工業建設支出尤其增加得多：去年是五十九億多元，今年是八十五億多元，增加了百分之四十六強。

基本建設比去年也大大地擴大了；全國基本建設（包括經濟、文教、行政各方面的基本建設）的投資達一百四十億元，比去年增加了百分之六十二！換句話說，如果工廠大小都一律，去年建一百座，今年就建一百六十二座。

以鋼的生產量而言，今年要比去年增加百分之五十八。

這一個特點表現了國家建設速度今年要大大加快了。

長城·軍備·鋼廠

有人說，國家用的建設費大，老百姓就苦了；他們用秦始皇造長城來證明這點，也用西方國家擴大軍備來證明這點。這完全是表錯情。

長城的用處姑置不論；但很明顯，長城是不能生產的；因此，用了很大的財力和人力去造長城，是會使人民生活困苦的。擴軍也是如此；今天西方國家擴軍，軍備是不能生產的，就算建軍火工廠，生產出來的東西，直接間接都和民生無關，自然要不利於人民的生活了。

我國的建設，主要是生產部門的建設；興修水利，可以使農田增產；增建紡織廠，可以使人民多得布疋；增建鋼鐵廠，也可以使我國有足夠的原料和設備來建設輕工業的工廠。

對人民而言，這樣的建設越多越好。

積極發展輕工業

當然，重工業的建設對人民生活只能發生間接的影響，不能立即見效；因此，雖然國家着重重工業，但爲了人民生活能年年有所改善，一定要相應地發展輕工業。

這是以前每年都如此的，而今年預算的第二個特點則是進了一步，要更積極地發展輕工業。

今年預算的工業建設支出中，用於輕工業的支出爲九億七千多萬元，比去年增長了百分之二十六以上。

從生產方面看，今年棉紗和棉布的生產量，都將比去年增加百分之二十九，植物油增加百分之四十。

農民和職工

生產增加了，人民的購買力也有所增加。以佔全國人口最多的農民言，今年預計農業和副業的收入，要比去年增加百分之九以上。但是，國家所征的農業稅和征購的糧食，都基本上和去年一樣。這就是說，農民手中的餘糧多了。

在工人方面，全國職工平均工資，今年將增加百分之十四點五。同時，國家也已經決定大規模建造工人宿舍，並擴大勞動保險。

在預算中，文化、教育、科學、衛生事業支出爲三十五億多元，比去年增加四分之一強。這一切都說明國家對人民生活的深切關懷。隨着建設事業的突飛猛進，人民生活也將有顯著的改善。

國防開支

當然，今天我們還是不能不要國防的；不久以前，杜勒斯還在談着朝鮮、台灣地區和越南的戰爭威脅，這種威脅就是杜勒斯之類一手造成的。如果我們沒有強有力的國防，會更容易引起華盛頓這些大人先生們的誤解，而把戰爭的威脅轉爲戰爭。

同時，美國還佔領着台灣，阻撓中國解放台灣。我國雖然願爭取和平解放台灣，但也不能不準備在必要時以武力解放台灣。

即使如此，我們的國防支出並沒有增加，反而比去年減少了百分之五點五二，只佔國家全部支出的百分之十九·九八，即五分之一弱。這個預算再一次表現了我們的和平願望。

貿易減少？

還值得提一提的是，在預算支出項下，商業、糧食、農產品採購和對外貿易方面，支出減少了。有些人就藉此說中國將在今年減縮貿易。這是不符事實的。

李先念在預算報告中講得明明白白，這次減少是因爲去年已撥付了相當多的流動資金，而不是要減縮商業或貿易範圍。

事實上，隨着生產建設的進展，人民生活的提高，無論國內商業，抑或對外貿易，都只會增加，而決不會減少。

葉公超赴泰何爲

伍谷桐

世界上的許多國家與地區，爭先要與新中國建立友好關係，擴大商務貿易。儘管在民間上有快慢、早晚之別，但這是世界潮流所趨，天下大勢使然，任何人都無法阻擋時代車輪的前進。

埃及承認新中國，蔣介石集團爲此震驚失措，台北的「中央日報」居然叫囂要求軍佔「蘇彝士運河」。而最近，在亞洲的一連串的國際事件——新加坡、馬來亞對中國解除禁運，新加坡前任首席部長馬歇爾的準備訪華；印度尼西亞的不理禁運，願意以膠、錫、石油賣給中國；菲律賓的貿易商會會長雷約斯要求與中國「經濟上共處」，都使蔣介石集團感到美蔣在東南亞的阻力的節節潰敗。

新聞窗

使蔣黨更感躊躇不安的，是泰國政府和泰國人民積極表現要與新中國發展貿易的意願。泰國總理鑾披汶不只一次表示，泰國決心重新調整對中國的貿易；爲了泰國的利益，泰國不能忍耐「禁運」的限制。泰國外長那拉底親王也說：「泰國政府根據目前國際形勢的轉變，已經開始在改變對承認中國的固有態度。」

蔣介石集團的「駐美大使」董顯光，最近在美國說：「自由世界在東南亞正面臨一個大悲劇」，他的談話暴露了蔣幫對於局勢發展的焦慮與恐慌。

蔣幫爲了趕緊向泰國「表示好感」，最近派出了一個「赴泰訪問團」，由葉公超（喬治葉）率領，一行十二人，於二十一日飛赴曼谷。

早些日子，台灣報紙即透露，這一個「訪問團」將有「豐富的禮物」送給泰國。有十二大箱禮物將先交付水運，運往曼谷；隨團攜去的，則還有「珍稀物品」。據廿二日的台灣報紙透露，「專機腹艙內裝滿了禮物，有一大箱外罩麻袋，在飛機起飛前的十分鐘才上機，想是禮物中的最貴重的一部份了」。台灣報紙還說：葉公超定於廿四日向泰國國王呈遞蔣介石致送的禮物。

不久以前，台灣派了一個訪問團到日本去，事先大吹大擂，但到了日本，却受到種種冷遇與鄙視，日本的各大報紙，也不肯理睬他們。這件事會使蔣集團深表「痛心」，所以，蔣集團對於葉公超等此次赴泰之行，事先不敢吹吹打打。他們是在半夜三更，廿一日的上午三點多鐘從台灣松山機場起飛的。一家報紙說：「由於送行人員寥寥無幾，機場顯得異常冷落，這是歷次出國訪問的團體最爲冷落的一次」。

但是，不論蔣集團的這一個「訪問團」怎樣向泰國政府獻殷勤，要企圖使亞洲潮流倒退，那是在睜着眼睛做夢。

冲繩問題爆炸了
——原載「朝日新聞」
當地四十萬人遊行反對美佔領

爲了反對美國軍事當局強徵土地，冲繩島四十萬人民於二十日分別在各市鎮、村落同時舉行羣衆大會，在當地政府機關前廣場上、學校庭院等地的會場裏，宣傳卡和擴音機從早到晚傳播着人們的呼聲，會場前面還貼着「誓死維護四原則」的標語。有很多村鎮的會議都通過了「一致團結起來，保衛我們的領土」的決議宣言。以那霸市爲首環繞着美軍基地四周的各個村落，羣衆大會一直開到晚上才結束。

那霸市的羣衆大會於下午八時在政府大廈附近的「美榮橋廣場」舉行。參加會議的人民共五萬多人，是那霸市從未有過的大集會，會場在朗朗的月色照耀下，在和緊張的氣氛中進行。會後到會的人們只好站在廣場四周的道路上，甚至附近醫院和住宅的窗口或屋頂也擠滿了人。在會場入口的地方，貼着「文化洋裁學院」學生們用英文寫着的「不要把冲繩賣掉」的巨幅標語。會議首先由那霸市市長致開會詞，接着市議員和市民代表相繼發言，他們都提出了自己的堅決意志，最後通過了如下決議：「美國的『地價總額一次付清』強徵土地的做法是違反我們的要求的，是絕對不能服從的，我們要以反抗，我們要把「四原則」貫徹到底。」

在冲繩島各市鎮、村落都通過了一個像這樣的決議。

當「地價總額」報告全文於二十日到達冲繩時，當地人士立即緊張起來，琉球政府在當天早上就組織了一個十餘人的翻譯小組，着手把這份長達十八頁的報告全文翻譯出來，以備與美方交涉的參考。比一天更緊張了。（在冲繩是一天當時譯自六月二十一日「朝日新聞」）

> **緬總統下令禁映美影片「金槍霸王」**
>
> 根據緬甸電影條例第七項第七條，緬甸聯邦總統下令，在緬甸任何地方，都不准上映美國阿里藝術企業電影公司的「金槍霸王」一片。因該片內容大頌殺人犯，故禁止放映。

「川劇集錦」到了南洋 雲南民歌響徹萬隆

海外零訊

▲亞非學生會議勝利閉幕後，七日晚上，名城萬隆又有一次盛會，由印尼的學生作爲主人，在荷曼大旅館的大廳裏送別各國代表。會場佈置得雅緻瑰麗，柔和的燈光和彩色的小燈籠交相輝映，五彩繽紛的彩紙在空中飄拂。九點半鐘，各國的學生代表穿着本國的民族的服裝來到了會場，各種服裝裝璜瑰麗多姿。歡迎的氣氛一刻也沒有中斷過。代表們彼此交換禮物、紀念品，留下了通訊地址，一時忙個不停。晚會中的文藝節目真是多采多姿，中國的女代表錢樂潔（中央音樂學院華東分院學生）演唱了雲南民歌，要求再來之聲還是不停。她再唱了一支印尼歌曲「哈囉哈囉，萬隆」；印尼學生們和着它的旋律同聲齊唱，氣氛極爲融洽。朝鮮、越南、敘利亞、巴基斯坦、馬達加斯加、錫蘭、蘇丹、突尼斯、阿爾及尼亞、埃及、印度、日本等國的男女學生代表們一個接一個地表演了他們的民族舞蹈，都獲得極熱烈的歡迎。最後就放映了朝鮮的電影「崔承喜的舞蹈」和這次亞非學生會議的紀錄影片，代表們直到第二天凌晨三時半才戀戀不捨地回去。

▲我國科學院院長郭沫若氏已將中國古史資料多種贈送給日本中日文化研究所。該所爲了紀念這份深厚的國際友情，已正在着手籌建「沫若文庫」。文庫地址在東京都三鷹市新川三五三四號，原是國谷葵造的舊址。在這所約有一千坪大的廣闊地面上，一幢新館即將建立起來，並將以文庫爲中心，成立「中日亞細亞文化圖書館」。本月五日下午二時在東京的許多著名日本學者們爲此事召開了一次籌備會，他們都熱烈的希望中日兩國間的文化交流能早日實現。「沫若文庫」所收藏的中國古史資料，是郭沫若氏在戰前亡命日本時所遺留下的，計有珍藏本一千三百八十六冊。去年秋天，郭沫若氏率領訪日文化代表團來日本時，爲了加深中日兩國人民的友情，將這批書籍贈給日本。

亞細亞文化圖書館的籌建工作是由已故的大藏省大臣小倉正恆氏和日本P.E.N.俱樂部會長川端康成氏等發起的。「沫若文庫」成立後，還要擴大範圍，要收藏有關亞洲文化的書籍十萬冊。這所建築預定在今年十一月三號日本文化節時落成。除此以外，各界還計劃開設中日文化學校，並且還要以二千四百萬日幣另建一座高大的圖書館，作爲中日文化館，將來作爲與亞洲文化有關的集會、研究、宿泊等使用的地方。（局）

▲仰光市國泰大戲院從六月八日起放映長春電影製片廠去年出品的教育影片「夏天的故事」。影片描述一個青年學生參加農村工作的情形，充滿青年學生的寶貴的工作熱情，是一部教育性意義很高的片子，頗受華僑青年們的歡迎。

▲印尼井里汶市中華總會從六月六日起在本市星也戲院放映新中國紀錄片「川劇集錦」及「周總理訪問印尼」，招待僑胞和外賓，這兩部影片將放映五場，然後分配到汶島各地中華總會公映，以滿足僑胞的要求。

短長書

台灣·日本·香港·祖國
原蔣軍「中海號」中尉航海官 回到祖國後函告當年舊同袍

陳榮鈞（原蔣軍海軍「中海號」中尉航海官）給「中海號」舊同事們的信。

台灣海軍「中海號」的朋友們：

我是陳榮鈞，就是和大家分別快兩年了的陳榮鈞。我是在一九五四年六月廿九日「中海號」運送赴美接艦人員出國，在日本停泊的時候，冒險脫離了台灣海軍的。雖然前後經過許多艱險困難，但是終於在一九五五年底安全回到了祖國大陸。今天，我已經來到祖國首都北京了。

「以身許國」

現在我想和各位朋友們談一談我爲什麽要冒着生命危險，離開台灣回到祖國來。

記得在一九四七年，是抗日戰爭勝利後的第二個年度，我同許多剛走出校門的青年一樣，懷着熱愛自己國家民族的心情，以身許國投考了海軍，到青島當時的海軍軍官學校去受訓。但是，萬料不到，我一走進國民黨軍隊，就等於陷身到一個恐怖的羅網裏，看到了很多使我觸目驚心的事情。

一九四八、四九、五〇，這三個年頭裏，在海軍官校發生了一連串的搜捕事件，抓去了我們很多的同學。同時在每一次被迫害的同學當中，都有我要好的朋友或同鄉。雖然，歷次被抓去的人，有一些後來是被釋放回來，但是還有大多數的人，至今生死不明，沒有下落。從那時起，我和大家一樣，口也不敢亂說，信也不敢多寫。對國民黨這種殘害青年的罪行，只是在內心裏面積了憤恨和詛咒。

撤退汕頭

當海校剛從廈門撤退到台灣的時候，因爲起初沒有校舍，學校當局便將學生分派到艦上去實習，我當時被分在「中海號」實習。大約在一九四九年十月底，「中海號」因運輸任務開往汕頭，在汕頭停留了三天。在第三天的上午，國民黨軍隊從汕頭撤退，我親眼看到了一些非常殘忍的事情：當時胡璉兵團在全市街道戒嚴起來，到處鳴槍嚇人，打家劫舍，進行所謂「搶運物資」的勾當。還將很多年壯的人民，強硬地拖着走，逼着他們離開自己的家鄉和他們的父母親人，哭聲非常淒慘。國民黨軍隊這種強盜的行爲，在我內心裏引起了很深的刺激。誰無父母，誰無兄弟，假如被抓的是我的兄弟，哭喊的是我自己的父母親人，我的內心將要作何想法呢？本來保國衛民，是我原來投軍的一份願望，但是，今天却睜眼看到我自己參加的這個軍隊，殘酷的迫害着自己的同胞。這些事，不但使我感到非常的失望，同時，更感到是一種莫大的侮辱。我深深地懊悔自己當初爲什麽要跑來投軍？爲什麽走錯了路子。

滑稽的「起義」

一九五〇年十一月，那時，我正在「中練號」上實習，當「中練號」駐防在大陳島。準備開回基隆的那天下午，「溫台巡防處」的警衛營戰士押來了一批操溫州口音的漁民登艦，乘搭我們的便船到台灣去。在航行途中，我明明看到這批漁民是被拘押着的，可是沒想到船到基隆的第三天，竟在報紙上看到有一則「大陸漁民起義，投歸自由祖國」的新聞，我看到這個無中生有的滑稽之談，起初有點莫名其妙，仔細一想，才明白這是一種欺騙台灣軍民的手段。

落空的希望

一九五二年，我從海校畢了業，首先被派到「聯利號」艦上去當航海員，起初心裏暗暗高興，因爲艦艇的活動性較大，我滿以爲這下子一定可以碰上機會，來實現我脫離台灣的心願了。但是後來，我這種希望又落空了。因爲「聯利號」是屬於小型的艦艇，除了到達台灣沿海幾個港口之外，再也沒有機會開到遠一點的地方去。我在「聯利號」上服務，也同在學校的環境一樣，因爲我不是國民黨黨員，處處都受到政工人員的監視和控制。即使這樣，我也沒有灰心，我耐心的忍受着，我想，只要有機可乘，任何的監視控制也阻擋不了我要離開台灣的決心。

一九五三年四月，我被調到士兵學校軍士隊去當隊教官。在這段時期，因爲我的工作單純，行動方便，使我有了較多的時間和便利來進行各種脫離台灣的嘗試。雖然這些嘗試都沒有得到成功，但是，它給了我進行脫離行動的經驗，增加了我脫離台灣的勇氣。

海灘的「禁區」

一九五三年九月的一個星期日，我和三個以前艦上的朋友，到左營港外桃子園海灘去游泳，在這片海灘上，本來並沒有一塊特殊區域的標示，同時，我們也從來沒有聽說過，在這片海灘上，會劃有一個專供美國人游泳的「禁區」。當我們正在游泳的時候，我們其中一人，游得比較接近到同時在海灘上游泳的一羣美國人的附近去。結果，不幸的事情就這樣發生了：我那個朋友竟受到了一個美國人無故的侮辱，那個美國人追着用口水吐向他的臉上，我的朋友還遭到了毆打。我和另一個朋友，看到這樣的情形便馬上闖上去質問究竟，但美國人竟理直氣壯的說那裏是他們的地方，說我們侵入了他們的界線，聽了這些話，我們氣得要命，世界上那有這樣橫行霸道的事?!在別人的土地上，任意劃界線，作爲他們美國人的地方，見到中國人，還隨便侮辱和打罵。我們把這件事反映到總部，結果我們反而受到一頓責備，說我們游泳不該接近到美國顧問那邊去。由於這一次事情的發生，使我親身嘗到了外人欺凌的滋味，感到了外力壓迫的痛苦，更由這次所受的教訓，使我開始感到美國人在台灣的狂妄氣燄。我不但對美國人狂妄的行爲，起了仇恨的心理，同時，我更深深地痛恨國民黨那種投靠外國的反動措施。從那個時候起，我要求脫離台灣的心情，就更加迫切了。

機會來了

一九五四年三月，我被調到「中海號」任航海官，同年五月，「中海號」接到命令，要去日本運送赴美接艦的人員出國，我心裏想：好機會到了，無論如何不能放過這個良機。出發以前，在人事上都作了很多的調整，也許是因爲航行需要我的關係，我終於隨艦出發了。

雖然我沒有到過日本，在日本也沒有親戚朋友，對日本的言語、情況又是完全不了解，我明知在日本這樣逃走，一定會遭遇到很多危險困難，但是，爲了擺脫恐怖，爲了擺脫國民黨的統治，我抱着不惜犧牲一切的意志和必死的決心，跟任何困難危險作鬥爭，我就這樣走上了回到祖國的路。

從香港到北京

我在日本逃走以後，靠着自己的決心和同艱險作鬥爭的機智，靠着廣大日本朋友和愛國華僑的協助，我渡過了逮捕的險關，並且逃到了香港。在香港，由於我聽到祖國種種進步的消息，又看到了空軍起義人員受寬大接待的照片，使我對祖國大陸原來恐懼害怕的心理，完全轉變過來。最後，我終於安全回到了祖國溫暖的懷抱。

我回到祖國後，先在廣州住了一個月。我看到別離七年後的祖國，到處都呈現一片新興的氣象，各項建設事業，都在蓬勃的發展着。我感到萬分的興奮！後來我來到了北京。在北京，我又同家中取得了聯系，知道了家中很平安，生活都過得很好，同時，心中更是高興。

我到北京後，還意外地會見了以前台灣海校的同學李韋和「永定號」的信號下士楊錫英，各人都經過一番艱險曲折的路程，回到祖國來又能重聚在一起，大家都感到非常的高興，都非常感激祖國的照顧和關懷，回想到現在仍在台灣的朋友們，我們都很惦念！很盼望你們也能擺脫苦難的枷鎖，早日回到祖國懷抱。

朋友們！最近周總理代表祖國人民和政府，宣布了爭取和平解放台灣的方針，歡迎跑到台灣去的所有國民黨軍政人員都通過和平途徑回到祖國來。我衷心的希望你們在周總理的號召下，快快地行動起來。

我們店鋪改合營 股權照樣屬自己
——李璋顏告陳顯生

（昆明李璋顏給她兒子陳顯生的信，陳顯生是蔣軍空軍人員）

顯生兒：

我告訴你一個好的消息吧！我們鋪子經過一家人商量過後，向政府申請公私合營了。股本權照樣屬自己，還可以拿利息，你爸爸和四姑，仍然在合營的商店裏做事，生活一樣過得好。你弟妹們也都成了自食其力的光榮的勞動人民。昆明市的人民和工商界的人民，都在狂歡慶祝公私合營的勝利，一月廿二號的晚上舉行了七八萬人的遊園大會，家家張燈結采，要龍燈、要獅子，唱歌跳舞，一串串的彩色電燈照到深夜。

我現在仍在家裏照料你的弟妹們。他們也很用功，鈞生去年在昆明師範畢業後，政府按照他的志願，分配在武成路華山小學當教師。祖國青年的前途是無限的。你弟妹七人和我的身體都健康，願你保重身體。

你的媽媽

永濟號起義人員 告在台灣的父母

（孫世昌給他父親孫安石的信。孫安石是蔣軍海軍的電台官）

親愛的爸爸媽媽：我時刻都在想念着你們。不知你們生活得怎樣？

在舊社會裏我由於念不起書，不得不在十五歲時就離家，到國民黨海軍學校去當兵。從那時起，軍事訓練就束縛着我的思想。當我們在一九四九年十月一日聽到偉大的中華人民共和國成立的消息時，我們艦上的人員都有說不出的高興。經過多少困難，我們在一九四九年底起義，投向祖國的懷抱。當我們的軍艦開到宜昌港時，受到當地黨政軍民的熱烈歡迎，這是我第一次感到祖國的溫暖。幾年來，我一直在人民政府領導下做事，我現在在市大東風糧食科工作。每月的收入如果買大米，能買三百多斤，生活很好，銀行裏還有存款，再也不用爲吃穿操心了。有病時我們工作人員都可以享受公費醫療，也用不着發愁。

父親母親：我因爲長期不能和你們相聚，心裏感到十分痛苦，尤其是過年過節的時候，是多麽激動，多麽渴望和你們見面啊！但願你們早日返回祖國來，但願台灣早日解放。

兒世昌敬上

女婿勸岳父 不要再猶豫

（和允壽給他岳父劉漢臣的信。劉漢臣曾經在蔣軍陸軍總部第一訓練處幹訓班當少校班主任）

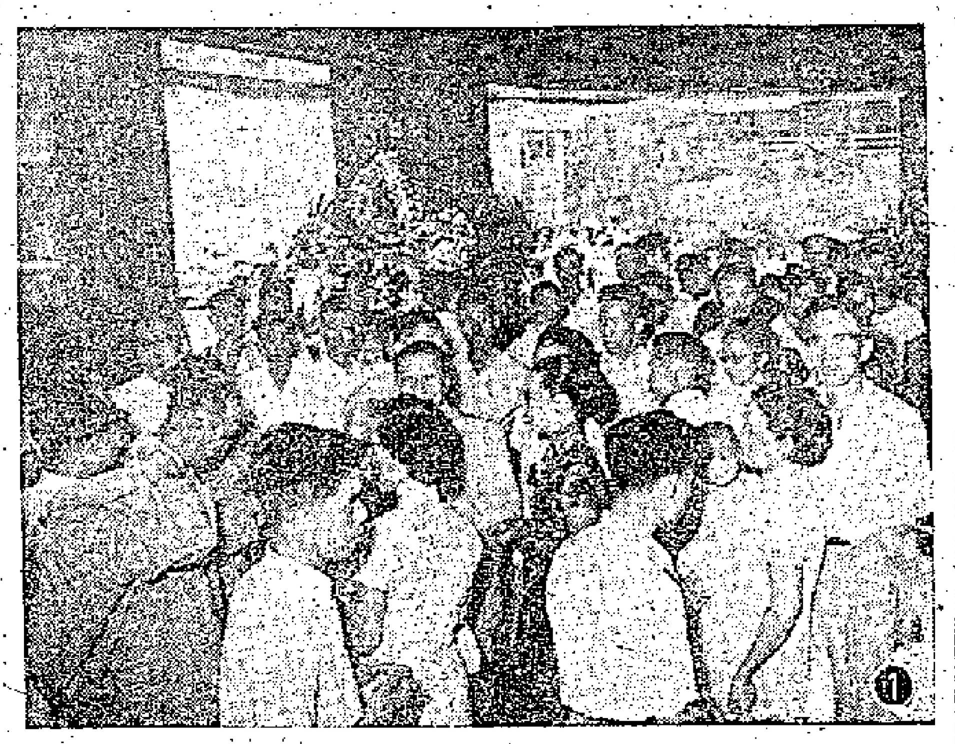
爸爸：從你在一九四九年春節早晨，和我們在南京分別的那一天起，算來整整七年多了。這些年來，我們不知道你在台灣什麽地方？每年過春節的時候，全家人都十分想念你。

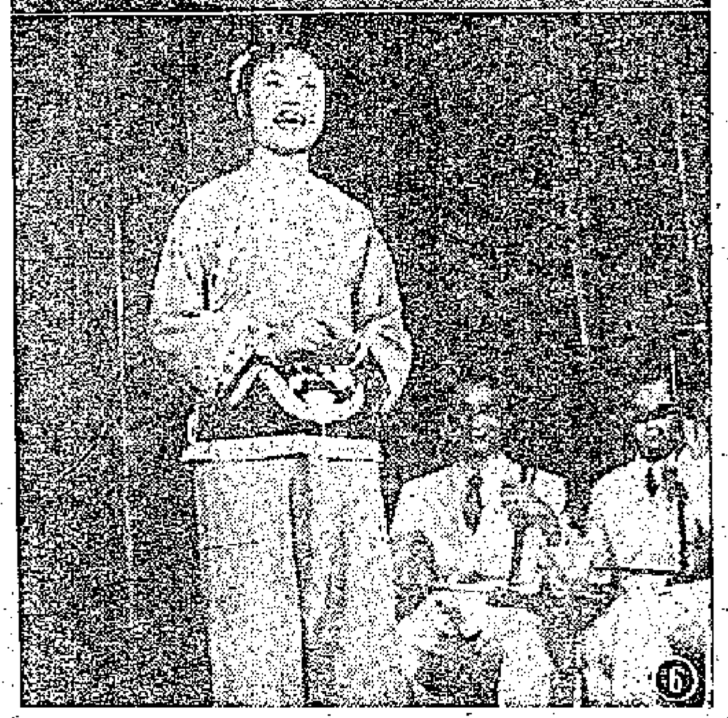
我們明白，你拋棄了故鄉，丟下了親人並不是出於你的心願，你在外面，也一定會想念家鄉，想念親人的，現在把你急切要知道的事情先告訴你。我們的家仍然住在南京，我在南京解放後，先做柴炭生意，後來與朋友合資擴大經營柴炭，字號是霖利營業處。娟在中山門外陵園區第一中心小學教書，身體非常好，不像你走時那樣虛弱了。媽媽在家料理家務，身體還是那樣好。國強讀小學五年級了，個子長得很高。奶奶在一九五一年回山東跟二叔四叔生活。我們每年寄點錢給奶奶。山東來信說她很健康，三叔在江寧磚瓦廠工作。

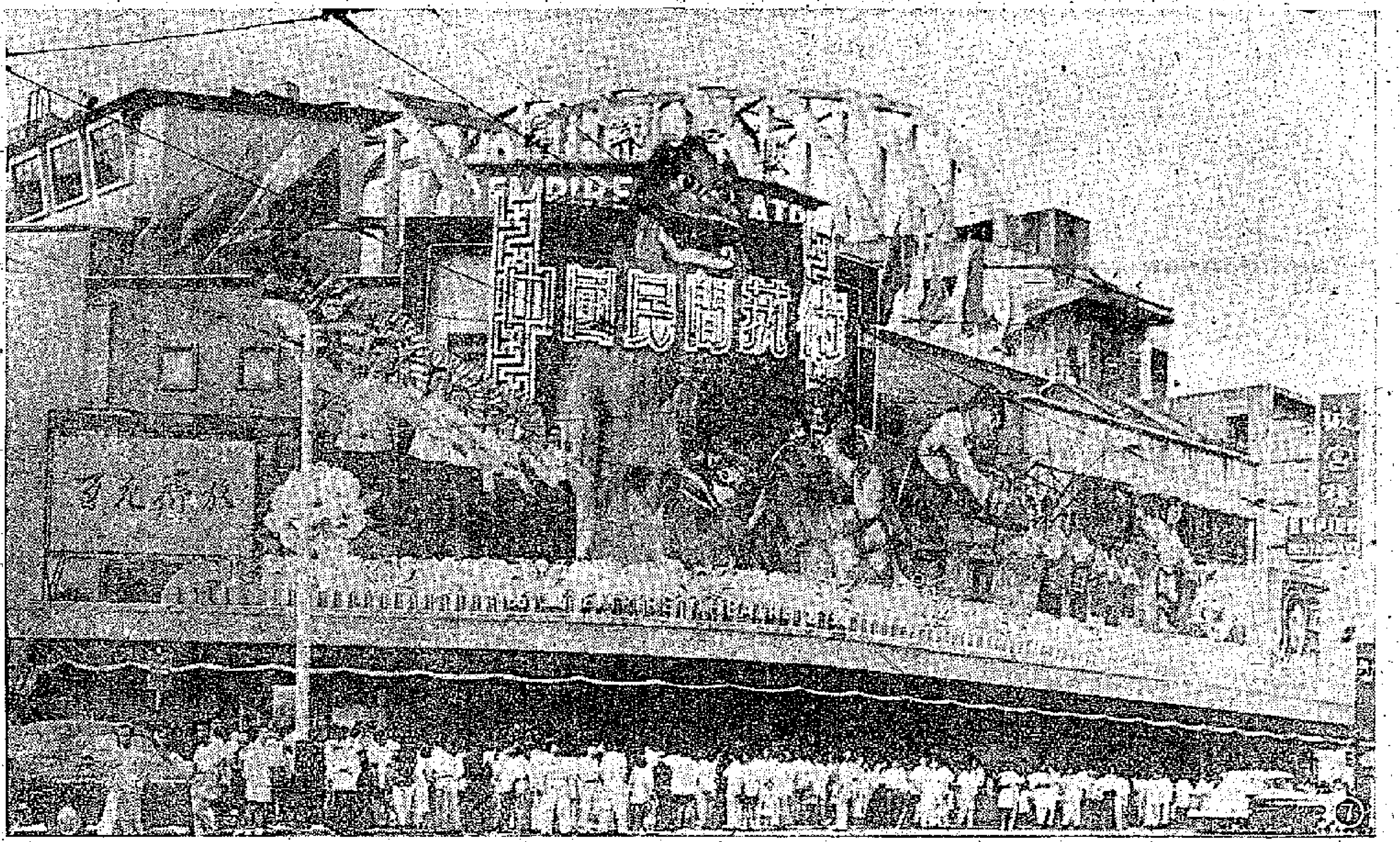
爸爸：你在舊中國做了二十多年事情，你的境遇是否得意，你是很清楚的。現在困處海島，更談不上什麽前途了！我們想爸爸不是不明是非的人。現在祖國人民召喚跑到台灣的國民黨軍政人員，走和平解放台灣的道路，爸爸你怎麽想呢？如果有顧慮，那是不必要的。允壽現在的情形，就說明了這一點。事實非常明顯，希望爸爸不要再猶豫了。

婿允壽

中國民間藝術團在港演出







㈠觀衆聚集在戲院門前，等待入場

㈡用望遠鏡，可以更清楚看表演節目。

㈢西人看京劇，大開笑懷。

㈣多美的節目，值得大鼓掌。

㈤女高音歌唱家周小燕。

㈥名歌唱家黃虹。

㈦中國民間藝術團上演的璇宮戲院門前圍集觀衆。

㈧京劇「除三害」太守王濬（譚富英飾）與周處（裘盛戎飾）相遇，王濬指出周處之罪，周處知道後痛改前非。

㈨劍舞

㈩三岔口中，店小二劉利華打「跟斗」。

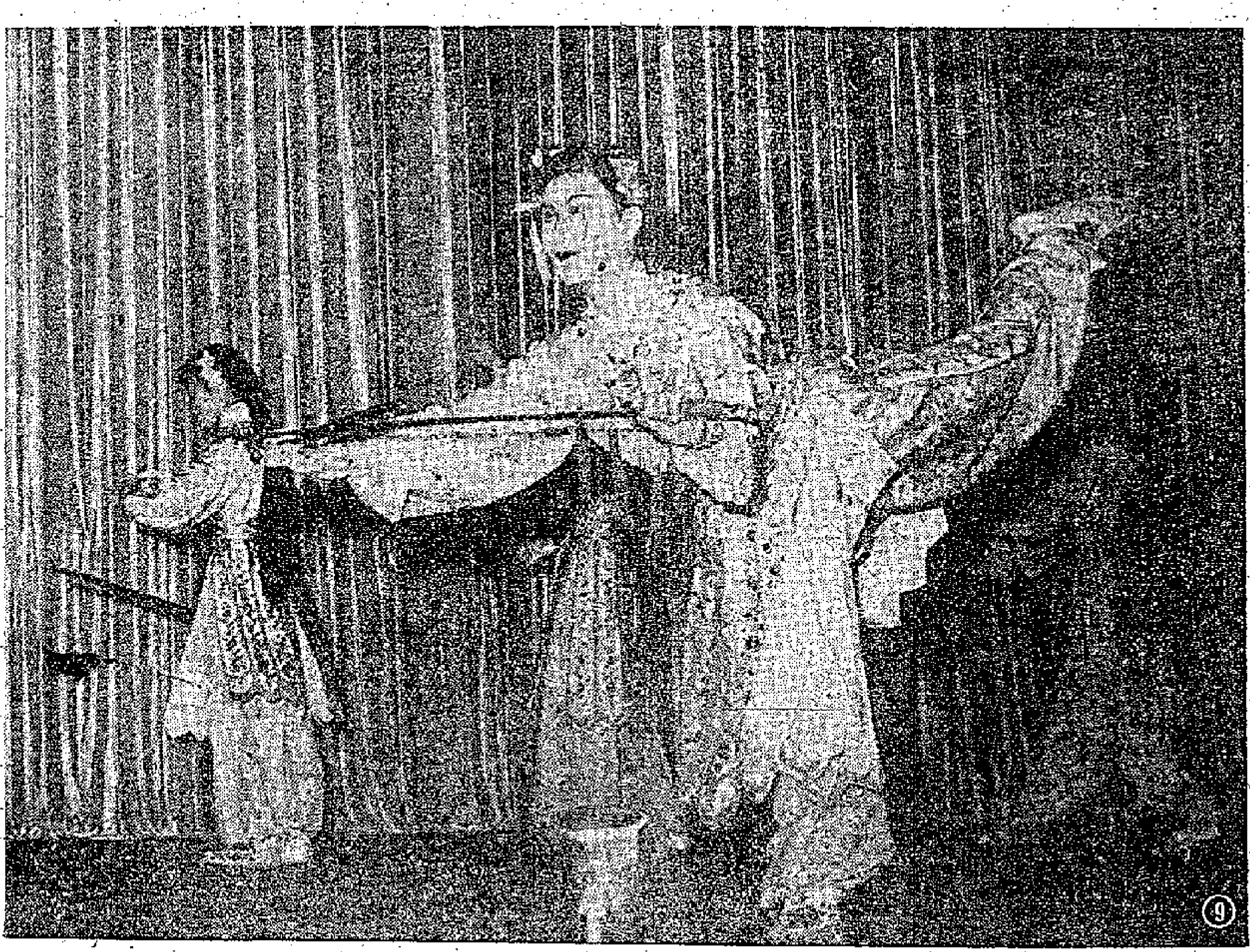
⑪京劇「除三害」一劇照，周處正在欺負平民。

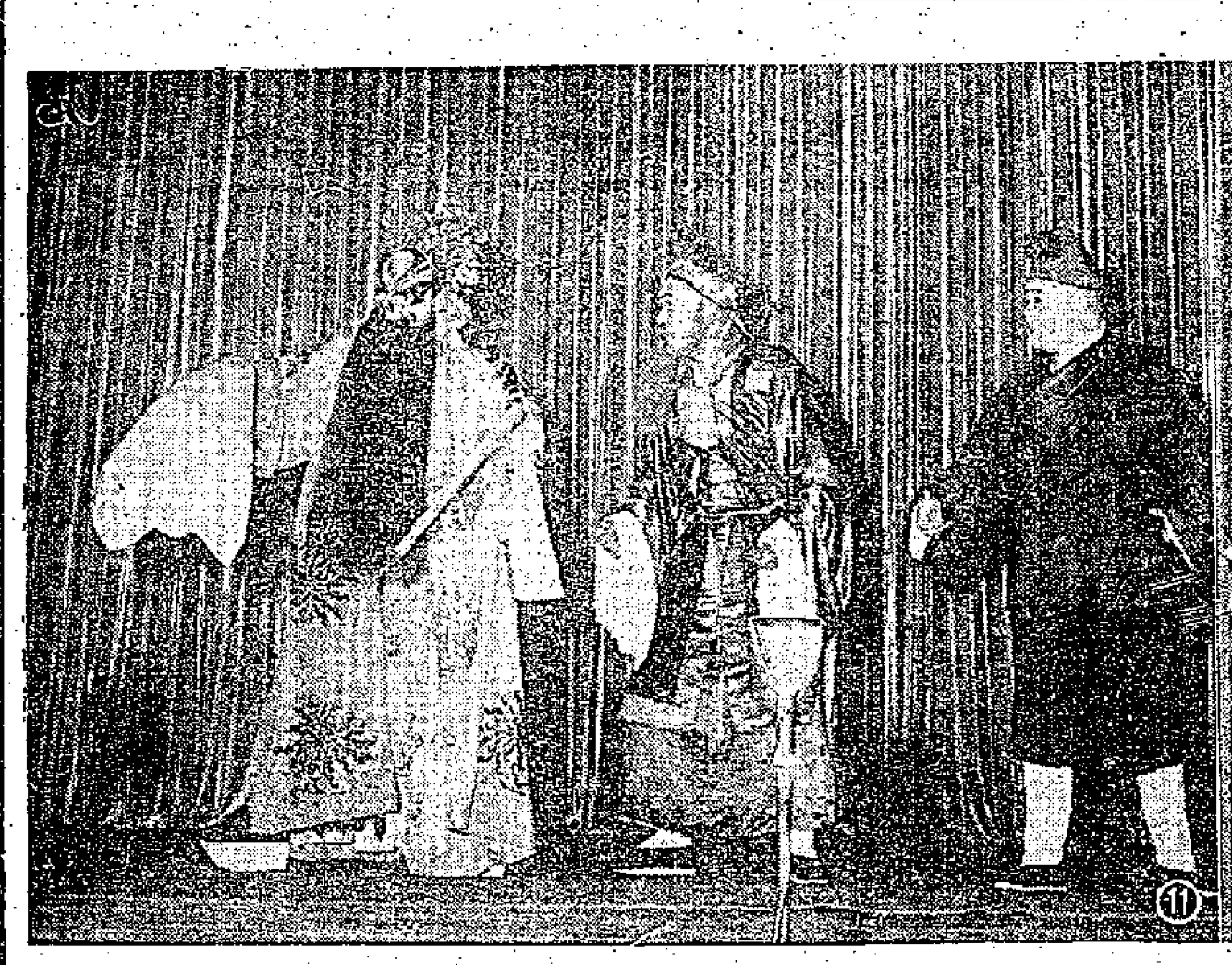
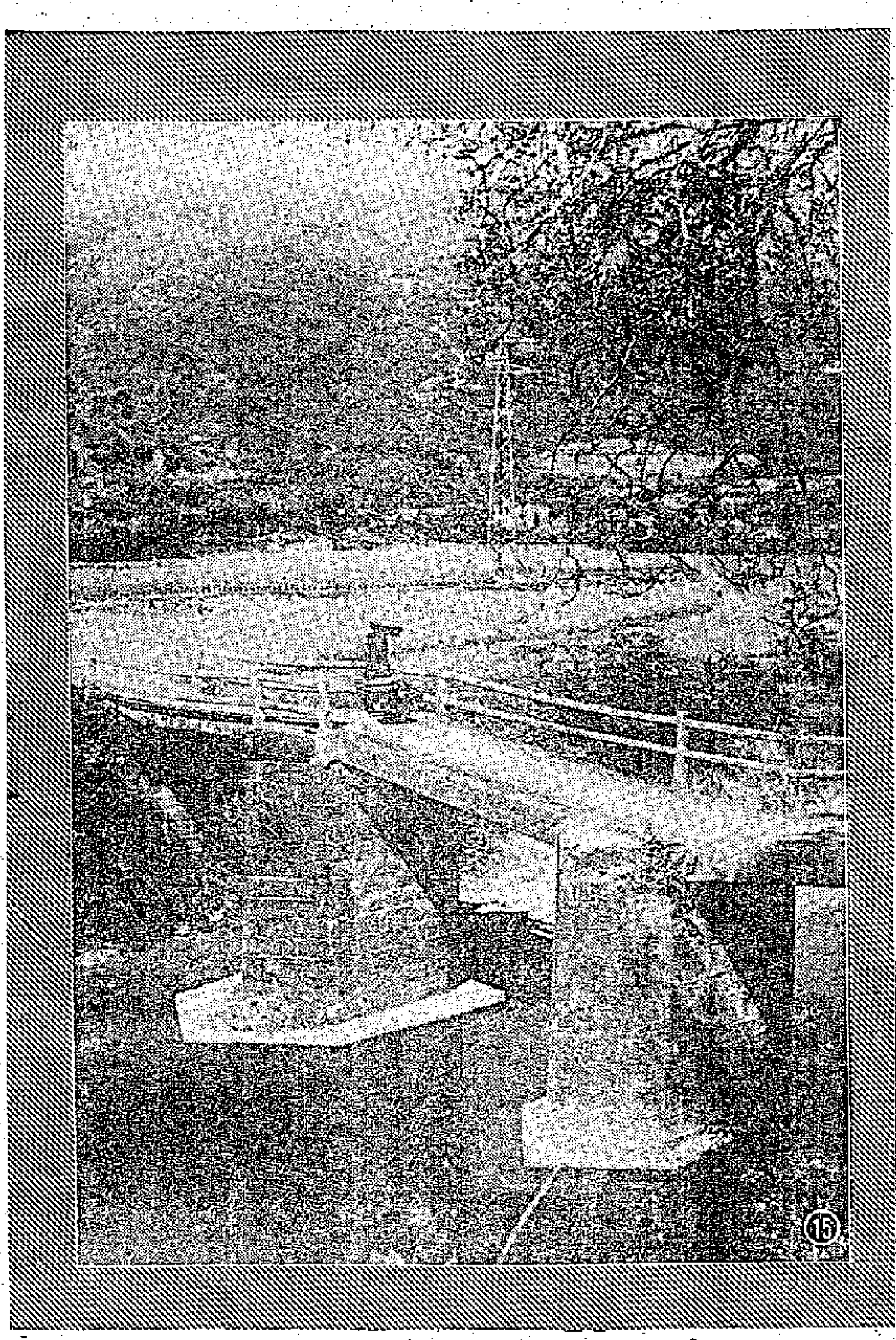
⑫鳳凰公司演員馮琳。

⑬藝文公司演員陳琦。

⑭獅子舞

⑮小橋流水獨行人（大埔一景）。





星期畫刊